

El Diario Palentino

AÑO CXVII. NUMERO 17.912. 115 PESETAS

PALENCIA, SABADO, 15 DE AGOSTO DE 1998

1998

PAGINA 7

OTRAS INFORMACIONES

SUMARIO



Detectada una falta de medidas de seguridad en el accidente de La Salle

La empresa constructora Cantera, encargada de las obras del Colegio La Salle donde falleció un trabajador el pasado jueves, no cumplía con las normas de seguridad al no tener las redes obligatorias, que fueron colocadas de cara a la revisión de Inspección de Trabajo.

Página 7

Jambrina deberá explicar en las Cortes de Castilla y León las causas y circunstancias del incendio forestal en un monte de Villanueva de Valdavia

Página 8

Unas quinientas personas participaron ayer en la merienda-concentración para protestar contra la instalación de la Central de Biomasa en Salinas

Páginas 14 a 17

Crónicas e informaciones de Alar del Rey, Cardaño de Arriba, Autilla del Pino, Revenga de Campos, Hornillos de Cerrato, Santoyo, Antigüedad y Lantadilla

Página 29

Los palistas palentinos Alonso y Guerrero ganaron el Descenso del Carrión, en Veli-lla del Río Carrión, en una concurrida competición

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	18
Nacional	19
Internacional	22
Economía	23
Bolsa	24
Sociedad	26
Deportes	29
Agenda	36
Program. TVs.	38

Se agrava la situación bélica en el Congo

Varios países occidentales han comenzado a repatriar a sus ciudadanos



EP / KINSHASA

SPC / MADRID

La tensión parece incrementarse en el Congo a juzgar por las acciones desplegadas ayer por diversos países occidentales con vistas a evacuar a sus nacionales de dicho país. Al mismo tiempo que varias líneas aéreas europeas y africanas cancelaban sus vuelos hacia Kinshasa, las embajadas extranjeras en esta capital han comenzado a preparar planes de contingencia para evacuar a sus ciudadanos ante la posibilidad de que la seguridad se deteriore. Por ejemplo, debido a la situación inestable, la compañía belga Sabena suspendió sus vuelos sobre la RDC hasta nueva orden. Estados Unidos, por su lado, decidió enviar dos buques con 1.200 marines a lo largo de las costas africanas para asegurar una eventual evacuación de los 260 ciudadanos norteamericanos aún presentes en RDC. Tres aviones militares de transporte del Ejército del Aire de Francia partieron también ayer de Libreville en dirección a Brazaville con vistas a la eventual evacuación de ciudadanos franceses y extranjeros de Kinshasa.

Más reacciones sobre la petición de indulto para Vera y Barrionuevo

Julio Anguita volvió a provocar la polémica ayer al insinuar que la Monarquía también apoyaba los GAL, basándose para realizar estas declaraciones en una reacción, el jueves, de Sabino, ex jefe de la Casa del Rey.

Página 19

Cerca de doscientos puntos conflictivos en la operación salida

SPC / MADRID

El incremento de la circulación por las carreteras debido al final de la primera quincena de vacaciones de agosto provocó ayer tarde retenciones en las zonas costeras y en las salidas de las grandes ciudades, informó ayer la Dirección General de Tráfico.

Página 26

Movimiento de tropas en el Congo, donde se agrava la situación de guerra / EFE

Página 22

Los vecinos de San Miguel se asocian contra los ruidos

REDACCION

La zona comprendida entre la calle Mayor y el río contará a partir del próximo mes con una asociación de vecinos, que llevará por nombre "San Miguel". La lucha contra los ruidos es uno de los principales motivos que ha llevado a unirse a este colectivo, que se va a integrar en FARSU. "Es necesario luchar contra la gente provocadora de ruidos, ya que hay una pasividad absoluta de los organismos competentes a la hora de enfrentarse a este problema", aseguró ayer el futuro presidente de la Asociación de Vecinos de San Miguel, Jesús M. Calvo, intentando justificar cuál era el mo-

tivo por el que se habían constituido en asociación. Al parecer, son muchos los vecinos de esta zona los que tiene problemas con establecimientos hosteleros próximos. Los principales motivos de descontento los provocan situaciones como el incumplimiento del horario establecido de cierre, el que se superen los decibelios de música permitidos, o el hecho de que no se cierren las puertas de los establecimientos. A toda esta situación, similar a otros barrios de la capital, hay que añadir también el alboroto que se forma en algunas calles de esta zona a altas horas de la madrugada.

Página 5

La empresa distribuirá 12.000 carteles taurinos

REDACCION

La empresa Martínez Flamarique, encargada de la gestión de la Plaza de Toros de Palencia, distribuirá los próximos días más de 12.000 carteles anunciadores de la Feria de San Antolín, que llegaron ayer al coso palentino procedentes de Los Barrios (Cádiz).

La próxima Feria Taurina de San Antolín, que comenzará el próximo 2 de septiembre, ya empieza a tomar color. Cuando faltan poco más de quince días para que el primer astado salte al coso de la Avenida Campos Góticos, los últimos preparativos van tomando forma.

La empresa Martínez Flamarique,

encargada de la gestión de la plaza palentina, recibió en la mañana de ayer los carteles anunciadores del abono. Procedentes de la localidad de gaditana de Los Barrios, llegaron hasta Palencia un total de 400 grandes carteles y 7.000 de bolsillo, que se vendrán a sumar a los más de 5.000 de tamaño medio que se recibirán a principios de la próxima semana. "Los carteles ya están aprobados por la Junta de Castilla y León y han pasado todos los trámites burocráticos necesarios. Además, ya contamos con la autorización para proceder a pegarlos en las diferentes calles de la capital".

Página 9



Cartel de la Feria / F. JIMENEZ

PICOTAZOS

El permiso de paternidad

Que madre y padre puedan compartir la tarea de la crianza de los hijos continúa siendo hoy en día algo muy poco factible pero el PSOE está dispuesto, como ya lo estuvo IU, a conseguir que el padre pueda disfrutar también de un permiso de paternidad similar al de la madre. La igualdad entre sexos tiene mucho que ver.

El rublo se tambalea

Yeltsin ha decidido poner fin a sus vacaciones estivales a la vista de la más que posible devaluación del rublo y los mercados internacionales rápidamente se han resentido por tan temible decisión. El presidente ruso se ha dedicado a insultar a su ministro de Hacienda y a negar cualquier devaluación, pero Yeltsin no convence ya a nadie.

La cuenta atrás de Clinton

Bill Clinton se enfrenta a un fin de semana intensivo en el que sus abogados intentarán negar cualquier infidelidad del presidente, algo bastante difícil, y el lunes tendrá que explicar uno por uno los pasos de su relación con la becaria Mónica Lewinsky. La labor de los abogados será determinar lo que se entiende por sexo.

La historia se repite

Kinshasa vuelve a ser un año después escenario de las luchas entre tutsis y hutus y de matanzas indiscriminadas sin que Occidente mueva un dedo. A decir verdad sí lo hacen, han mandado evacuar urgentemente la zona ante el temor de un incremento en los conflictos étnicos. La ceguera persiste.

AL MARGEN

Pedro y Poli Díaz

RAFAEL TORRES

PEDRO Carrasco, que es un buen hombre, me dice que quisiera comer con Poli Díaz para, en el curso de ese acto íntimo, amigable y relajado, explicarle algunas cosas y darle, discretamente, algunos buenos consejos. Pero es tarde. Para Policarpo Díaz, el Potro de Vallecas, el payaso de las bofetadas (aunque éste las da y las recibe), el boxeador por hambre (valga el pleonismo), es tarde desde el principio, pero sobre todo es tarde desde que un tipo su conciencia, uno de esos promotores de cualquier cosa y cualquier mercancía que tanto abundan, se fijó en él, en su masa de músculos, en su poca cabeza, en su hambre, y lo convirtió en lo mismo que era, carne de arrabal, pero con dinero. Entonces es cuando fue definitivamente tarde, cuando entre su capricho pueril y el objeto del capricho no medió nada, a excepción de unos cuantos golpes de Withaker (¿recuerdan?) en el cerebro y en el hígado que le dejaron el corazón noqueado, bailado, ahito de pasaportes para huir de una tan fantasmagórica y siniestra realidad. Pedro Carrasco, un boxeador que huyó a tiempo, un hombre hoy emmorado y feliz, un cincuentón que sorbe gracias a su buen juicio los mejores tragos de la vida, quiere ayudar a Poli Díaz pero no puede hacerlo, pues para los grilletos de este paisano mío de Vallecas no tiene Pedro la llave adecuada. Si queréis pecar de fatalismo, y sobre todo de fatalismo sobre los demás, que es el peor y el más miserable, diría que esa llave no la tiene nadie, que esa llave se perdió, que lo mismo se encuentra en el fondo submarino de la injusticia social, que es la que permite que muchos nazcan encadenados y no haya una llave, una ganzúa, un ensalmo, que sé yo, para libertarlos de esa cadena y de su sino. Mi amigo Carrasco, un hombre a la antigua, urbano, educado, fino, de buen corazón, quiere ayudar a Poli Díaz a desembarazarse de su fatalidad. Quiere comer con él y hablarle como colega. Pero no tiene la llave que un mundo asqueroso e injusto arrojó al mar.

Piqué for president

JOSÉ CAVERO

PARA unos puede ser un hallazgo feliz, para otros el fruto de la más desoladora y preocupante improvisación. Lo cierto es que la capacidad del PP para hacer líderes en unas pocas semanas empieza a resultar asombrosa, y acaso preocupante. Javier Arenas hace tiempo que, desde el Ministerio de Trabajo y con una satisfactoria gestión, se construye la imagen de dirigente andaluz a competir con Chaves. Carlos Iturgáiz es otro caso de líder "de fabricación propia" y ciertamente acelerada: su lanzamiento y conocimiento popular se ha beneficiado, muy a menudo, de las reacciones que suscitan las actuaciones de los terroristas. Eduardo Zaplana tiene vida propia en el reino valenciano, y con pocas facturas que pagar en el exterior. Otro tanto sucede con Lucas o con Fraga, figuras que están ya por encima de coyunturas y eventualidades de la calle de Génova.

Y en cambio, en unas pocas semanas, ha nacido de la constelación del PP toda una estrella llamada Josep Piqué, en el que curiosamente coincide la circunstancia de que ni siquiera es del PP, pero que ya empieza a verse candidato a pelearse con el mismísimo Pujol o con quien éste designe para representarlo, si fuera preciso, en unas elecciones generales en el territorio de Cataluña. Qué duda cabe, que la sorpresa Piqué lo ha sido para casi todos. Es un descubrimiento en algo más de un mes, desde el momento en el que fue designado para suceder a Miguel Ángel Rodríguez como portavoz del Gobierno. En este tiempo, el ministro de Industria y Energía -el de las privatizaciones y las liberalizaciones industriales- se ha convertido en imagen del PP centrista, tolerante, dialogante que hasta ahora no ha sido, y ha comenzado a olvidarse su decidido propósito de abandonar la vida pública al término de la presente legislatura.

Piqué ha escanciado sidra con Sergio Marqués, ha replicado con dulzura franciscana las invectivas del PSOE de después de la condena de Barriónuevo y Vera, y ahora es invitado a ser candidato del PP en Cataluña ante el pasmo de la opinión pública y de la militancia del PP catalán, que vio cómo era laminado y ninguneado en el Partido un personaje de la talla intelectual de Vida Quadras por su choque frontal con el nacionalismo de Pujol.

O sea, el Piqué que llega de las filas de Pujol y que cuenta con la aquiescencia, el beneplácito y la satisfacción de Pujol sirve al PP de Alberto Fernández y de Aznar.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JULIO ANGUITA

Coordinador general de IU

Sobre el PSOE: "Estamos ante un pensamiento político al que lo único que le interesa es el sillón al precio que sea".

✓ JOSÉ BORRELL

Candidato socialista a la Presidencia

Sobre Barriónuevo: "No le defiendo porque forme parte de mi tribu, lo hago por decencia".

✓ ANTONIO ASUNCIÓN

Ex ministro de Interior

"Nunca pediría el indulto para alguien en con-

tra de su voluntad".

✓ BILL CLINTON

Presidente de los Estados Unidos

"América no se batirá en retirada".

✓ AMPARO RIVELLES

Actriz

"Hay cosas que ni la Viagra ni nada van a poder arreglar, pero los humanos tendemos a vivir de ilusiones".

✓ MILLÁN SALCEDO

Humorista, ex 'Martes y Trece'

"En La Primera se me faltó al respeto".

PASEANTE EN CORTES

NO sería bueno para España que se confirmaran las noticias que llegan desde Marruecos sobre la posibilidad de que cinco pesqueros españoles estén implicados en el tráfico de magrebíes e incluso uno de ellos fuera el autor del abordaje a la barcaza que transportaba a los 38 marroquíes ahogados en aguas del Estrecho. Algo grave está sucediendo con los inmigrantes, delante de nuestras narices, cuando el ministro del Interior corre a entrevistarse con su homólogo marroquí, para analizar, nos dicen cínicamente, "los flujos migratorios entre Marruecos y España". Si aquí tenemos mafias que trafican con personas del otro lado del Estrecho habría que ir con toda dureza contra ellas. Resulta extraño que nos enteremos a través de la prensa del país vecino de nuestros pecados en el problema de los in-

¡Volverán!

JULIÁN LACALLE

migrantes. Habrá que pedir a las autoridades de nuestro país que aclaren unas cuantas cuestiones en el Parlamento en el mes de septiembre, si es posible que la oposición entienda que el problema de los inmigrantes es más importante que el indulto de Vera y Barriónuevo o a las salidas y entradas de Mario Conde en prisión. Y es más importante porque se trata de evitar que haya más pérdidas de vidas humanas en aguas del Estrecho y de acabar con las mafias que se dedican al tráfico de seres humanos. Y en septiembre habrá que abordar también la

reforma de la ley de Extranjería, una legislación o unas normas de hace 10 años que ya no sirven. Hasta ahora parece que los esfuerzos de nuestro Gobierno están orientados a impermeabilizar duramente las fronteras con Marruecos. Y a partir de ahí, ¿qué? ¿Vamos a la caza del magrebí que traspase las alambradas? Cuando devuelven 32 centroafricanos que habían entrado a la carrera en Melilla, no se dan cuenta que esas personas volverán. Una y otra vez. Detrás no dejan nada. Sólo hambre y miseria. Buscarán pateras o buques fantasma porque han visto en la televisión o les han dicho que en Europa se puede vivir, al menos comer y no morirse de hambre. Por ello, ¡volverán! Y no van a servir sólo medidas policíacas. El problema de los inmigrantes es más complejo y debe tratarse en el seno de la Unión Europea.

SOLANA PALENTINA

Sin paellada

GONZALO ORTEGA ARAGON



A algunos, ya ven, les ha parecido una auténtica barbaridad la suspensión, por este año, de la fiesta de la paella en Ollerros de Pisuerga. Una actividad gastronómico-turística que ya tenía cierta solera y tradición y que había obtenido el reconocimiento oficial al ser declarada Fiesta de Interés Turístico.

Y no nos ha extrañado este desaguisado del guiso paellero, porque ya en años anteriores hubo corrimientos de tierra y ciertas presiones contra la fiesta del arroz. Este año, como ven, se echó tierra en las paelleras y allí paz y después silencio. La pequeña campa de Ollerros, junto a su singularísima iglesia rupestre, ha quedado como un erial impresentable y aquello no tiene visos de pronta recuperación. Y así es muy difícil creer que en años próximos pueda celebrarse el festejo, con lo que lo más probable es que éste pierda su categoría de interés turístico. Y como tenemos mucho, qué más da.

Hay un refrán castellano que dice que por mucho pan no es mal año. Y aquí podríamos trasladar sus significados para referirnos a que no es malo que haya en la provincia varias fiestas atractivas, incluso el mismo día, porque si tienen tirón habrá para todos. Incluso podrían considerarse

complementarias, porque a lo mejor una atracción no da para un día entero.

Al ver la pradera de Ollerros desarbolada y sin barbacoas, no hay lugar para la clemencia. Por allí ha pasado Atila con todos los hunos, com premeditación, alevosía y a por todas. En semejante desierto no habrá manera de que acampe nadie, a no ser por milagro.

Al ver la pradera de Ollerros desarbolada y sin barbacoas, no hay lugar para la clemencia. Por allí ha pasado Atila con todos los hunos, com premeditación, alevosía y a por todas. Y en semejante desierto no habrá manera de que acampe nadie en varias generaciones, a no ser que alguien de allí o de aquí sepa hacer milagros medioambientales.

Esperábamos que los entusiastas organizadores de la paellada de Ollerros salieran a la palestra con todo el armamento, para

aclarar la batalla. Pero todo ha quedado en un silencio difícil de interpretar.

Por aquí, a falta de otras factorías y excepcionales atracciones, están creciendo por todo lo largo y lo ancho de las praderas provinciales la hierba de la envidia y de la contra. Y es suficiente que alguien tenga una novedosa iniciativa para que todo un turbión de opositores soplen en contra. Las más de las veces, haciendo lo que dicen que hace el perro del hortelano, que ni come las berzas ni las deja comer.

Hay una epidemia de protagonismo tal que no hay boda que se precie en el poblado si los apestados no son los novios. Y no habrá entierro sentido si ellos no son los muertos del funeral. Y así, créanlo ustedes, no vamos a ninguna parte. Porque los entusiastas tienen su capacidad limitada de aguantes y tanto va el cántaro a la fuente que lo más fácil es que algún día se rompa.

Lo de Ollerros ha sido una triste gracia. En la colaboración, la comprensión y, si quieren, la negociación, podía haber estado la solución. Pero se ha tirado por los otros extremos y el resultado ha sido una muerte, ya veremos si con resurrección. Ollerros, por su situación geográfica y por los atractivos propios y de sus alrededores, bien podía ser un punto de referencia para la atracción y promoción turística. Créanme que, cuantas veces he estado allí, he podido comprobar que la iglesia rupestre levanta emociones, entusiasmos, extrañezas, admiraciones y curiosidades. Allí, las personas menos cultas se sorprenden y curiosean con complacencia; y las gentes cultas podrían llenar toda una jornada gozando detalles y perspectivas.

Una paella al fresco y una iglesia rupestre pueden enganchar para que la gente mire alrededor y vea más, mucho más.

DESDE BARCELONA SIN RUBOR

Pujol: El traductor de Windows

NURIA DONAT OBIOL



EL Honorabilísimo don Jordi ha dispuesto que sea traducido al catalán el programa informático Windows 98. Ya le hubiera gustado, y mucho, -pero el americano no necesita 16 escaños para gobernar-, al inquilino de la Plaza de San Jaime, que Bill Gates pusiera a la venta su nuevo producto en versión catalana. El gringo ha demostrado ser un facha recalcitrante y amparado en esa absurda realidad que afirma que el español es usado por unos 400 millones de seres humanos, incluidos los de obediencia pujolista, ha omitido en sus catálogos la lengua oficialista de la Cataluña garbancera que están apañándose para su solaz y recreo los integristas de CiU. Perverso elemento sin duda el tal Gates, el cual estará a buen seguro a sueldo de Vidal-Quadras y de otros agitadores españolistas de ralea semejante.

Bill Gates, que como todos sabemos es más listo que el hambre y divisa el negocio a años luz, ha puesto al catalán al mismo nivel que el siciliano, el corso, el napolitano y el caló; pues no me consta que Microsoft tenga traducidos sus programas a esas hablas. Por algo será, pues si hubiera olfateado un dinero a ganar que compensara los gastos de traducción y de distribución, ya lo habría hecho. Y es que el practicismo empresarial de Gates, poco tiene que ver con la política de exterminio del castellano; actividad a la que se aplican con fervoroso entusiasmo los convergentes, utilizando los caudales públicos de forma inmisericorde para ejecutar sus programas de depuración con la minuciosidad y precisión de una segadora.

Tamaño afrenta, -soportar el idioma de los castellanos en los ordenadores de la feligresía pujoliniana-, tan singular villanía tenía que ser remediada de inmediato. No podíamos vivir en esta bendita tierra mía, -a pesar de la jibarización que a diario sufre a manos de la enfermiza obsesión de los fundamentalistas lingüísticos-, ni un momento más sin tener la versión catalana del Windows 98. Faltaría más.

Dicho y hecho. Para empezar se han preparado 80 millones, -ha leído bien, lector-, ochenta millones de pesetas para traducir el invento del señor Gates al catalán. Teniendo en cuenta que una hoja tamaño folio o A-4 cuesta aproximadamente en el mercado de las traducciones unas 1.500 pesetas, tenemos dinero suficiente para traducir 53.333

hojas. Si suponemos que cada hoja puede contener un promedio de unas 300 palabras, podremos traducir, con los 80 millones del ala, unos 16 millones de palabras.

Una de dos: o la traducción se ha encargado a Su Graciosa Majestad Británica, la reina Isabel II -que según malas lenguas anda algo escasa de tesorería-, o aquí hay Filesa..., quiero decir, gato encerrado.

¿Ve usted, querido lector, para lo que sirven las autonomías? ¿Comprende usted la necesidad acuciante de nuevas y constantes transferencias? ¿Constata a donde van a parar los IVAS que usted paga, su impuesto sobre la renta y los impuestos sobre el patrimonio?

Por cierto; en esa especie de aquelarre separatista que tuvo lugar en Barcelona, donde los de CiU, los del PNV, y los del Bloque Gallego, (o algo así), se despacharon a gusto pidiendo un estado confederal, sandez administrativa y política que no existe en el orden práctico en ningún lugar civilizado, (para ignorantes nacionalistas, Suiza solo tiene de confederación el nombre); nada se ha dicho sobre el idioma que emplearon los oficiales de la fantasmada. Si fue el español, la cosa toma tintes de vodevil arrevisado. Si emplearon traducción simultánea, la payasada tiene el precedente de las verbenas que se organizan en el Senado un par de veces al año. Y si usaron el inglés...Definitivamente es imposible que hablaran en inglés. Algunos de los asistentes no tienen capacidad intelectual para aprender una lengua culta. Es lo que está pasando ya en algunas zonas de Cataluña. Empiezan a verse jóvenes, presumiblemente universitarios, que no saben hablar español o que se expresan con enormes dificultades. Es la peculiar visión de una Cataluña grande, mundial y mundana que tienen las medianías que nos gobiernan. No debe extrañarnos. Cuando esos individuos estuvieron en el mundo de los negocios y pertenecían a la llamada sociedad civil, pulverizaron bancos, destrozaron diarios y arruinaron cuanto tocaban. Gracias a la política tienen ahora un sueldo que llevar a casa, pues el mercado de trabajo les cerró las puertas y sólo pudieron reconvertirse en funcionarios públicos, evadiendo, eso sí, el trámite de ganar unas oposiciones. A buen seguro tampoco hubieran superado las pruebas y los exámenes.

COLABORACION

Toda el agua del mar

CARMEN ARROYO

MANUEL Alcántara en su columna diaria nos hablaba días atrás de los niños en las playas. La estampa tierna y repetida: intentar meter el agua en el cubo tratando de hacer suyo lo que por inmenso es inabarcable. Todos fuimos niños. Y en el fondo -gracias a Dios- aún conservamos algo de ingenuidad y de inocencia. ¡Pobre ser humano si un día desaparecen del todo estas semillas de convivencia!

Pienso en Ryan Harris, de 11 años, pedaleando en su bicicleta azul. Ella quiso meter todo el cielo en sus ojos. Deseó que el aire meciese sus trenzados y brillantes cabellos negros. Disfrutó de la brisa que acariciaba su piel. Sucedió en un breve paseo por el barrio de Englewood, cerca de Chicago, un 27 de julio.

Nadie pudo imaginar que dos pequeños de 7 y 8 años quisieran hacer suya aquella belleza sin importarle llegar a matar para conseguir su objetivo.

Todos fuimos niños. Y hoy hay muchos niños. Yo me pregunto: ¿también estos dos niños, cuya identidad se vela, lo son realmente? Pienso en ellos y los veo deseando algo ardientemente, sin capacidad de razonar. Entre el quiero y el obtengo, quizás, para ellos no hubo una mano que marcara un límite. Negar responsablemente algo de lo que piden los pequeños es educar. Algo impensable por gran parte de nuestra sociedad del quiere, puedo; luego se lo doy.

Es como si jugáramos a dioses dando felicidad a los nuestros y eliminásemos traumas de algo no conseguido en nuestra infancia, mediante esa acción.

Creo que los dos niños hicieron algo fuera de contexto. Ellos no programaron lo que pasó, aunque haya sido algo terrible.

Ellos, niños al fin, jugaron a ser dueños de algo que vieron sin reparar en que no era suyo.

Y nadie les habló del valor del diálogo. Estoy segura de que Ryan hubiera compartido con ellos su bicicleta.

Estar juntos, ser amigos y dejar las pertenencias propias es difícil a los dos o tres años, pero no a los once de esta niña.

Algo tuvo que anular la voluntad de los pequeños. El deseo saltó por encima de toda norma. No hubo imposibles para ellos. Nadie estaba cerca. Ni siquiera los latidos acelerados de sus pequeños corazones pusieron freno a sus juegos. Todo se conjuró contra Ryan. Lloró su muerte y deseo que, al menos, tonto consuelo, no llegara a sufrir. Me duele el dolor de su madre, de su madrina con la que disfrutaba unos días. Nadie en aquel entorno volverá a ser como antes. Y, por supuesto, ¿qué angustia acompañará a los padres de esos niños tan poco humanos?

Es necesario castigar, sí. Pero, ¿qué tipo de sanción puede ser impuesta a seres de 7 y 8 años? No estoy segura de que su ingreso en un centro especial hasta los 21 años vaya a remediar lo ya irremediable. No soy psicóloga. Tampoco juez. Sólo soy una mujer que trabaja con niños. Por eso sé que la decisión que hayan de tomar será muy difícil.

Es hora de hacernos una pregunta: ¿Educamos a nuestros hijos en valores humanos? ¿Les damos ejemplo, marcando caminos y recorriéndolos?

Quizás el tiempo nos prepare sorpresas como ésta, un horror que por ser inconcebible es aún más misterioso.

Tal vez el ser humano no es tan humano como la palabra indica o queremos que indique.

EL PAÍS

• Juan José Millás

"Mientras te duele la hipoteca no te molestan otras cosas", afirma el periodista que, en su columna intenta hacer una crítica a las hipotecas que se conceden actualmente a largo plazo. "Es de ahí de donde he sacado fuerzas para regresar al tabaco, cuya ausencia me había puesto triste", dice en tono irónico.

EL PAÍS

• Eduardo Haro Tecglen

Crece las tendencias a asumir los crímenes de Estado contra los terroristas y la rara comprensión por ellos en el País Vasco, dice Haro Tecglen. "si la suspensión de Egin ha sido mal acogida, la de HB no se toleraría", afirma. La opinión pública no pasará por aceptar la guerra sucia, a pesar de que la expliquen los ministros de Interior de toda Europa.

ABC

• Jaime Campmany

"Hay que acabar con Cascos. La orden salió del horno de Gobelas, donde se cuece el felipismo de difamación", comienza Campmany. En la lucha contra la verdad, "en cuanto Cascos dice una verdad, le sacan el dóberman", afirma, y continúa, "Ya sé yo que en eso consiste el ajedrez de la batalla política: que el otro vaya cediendo piezas para salvar al rey y si los trabajos son mayores y no sólo peones, mejor que mejor".

ABC

• José María Carrascal

Sobre el indulto que se pide para Vera y Barrionuevo, Carrascal afirma: "Todos los ministros de Interior de la democracia están pringados en la guerra sucia. Todos son responsables de ella. Todos deben pedir que Barrionuevo y Vera sean indultados". El periodista explica que "no es lo mismo" la guerra sucia con UCD que con el PSOE, ya que con el primer Gobierno estos bandos actuaron por su cuenta y no hubo saqueo de fondos públicos, por lo que pide que no se intente involucrar a los demás, ni "manchar la Transición, la democracia y los Gobiernos que supieron cumplir sus obligaciones sin mancharse las manos y sin llenarse los bolsillos".

EL CORREO

• Manuel Alcántara

Explica Alcántara que Poli Díaz necesita asistencia psiquiátrica "no por los golpes recibidos en el ring, sino porque se los ha dado el solo en la vida". Sobre las andaduras de El Potro de Vallecas afirma que la droga, las peleas en bares, etc., le han llevado a una situación insostenible.

EL MUNDO

• Jesús Alcaide

Hace cinco meses, explica Alcaide, el Real Madrid perdió su partido ante el Barça tras quedarse con diez jugadores por la expulsión de Hierro. Pero, "lo tiempos cambian" y el pasado miércoles con ocho jugadores perdió en los penaltis. "Hid-dink comprobó el carácter de un equipo que ya asimila sus conceptos ofensivos y su gusto por el juego abierto y el empleo de bandas". "Un feliz presagio", concluye.

La metáfora de China

MANU LEGUINECHE

La que se supone que puede ser la primera potencia del mundo para el año 2030 se ha visto sorprendida por su pasado. Y el pasado es la naturaleza desencadenada, las inundaciones, el paisaje y el paisaje desbaratado, el hombre sometido por el clima. El río Yangtze se ha salido de madre y la poderosa China se echa a temblar. Se cuentan ya más de 2.000 muertos, cifra oficial en la que nadie cree, y millones de desplazados en las peores inundaciones que se registran en la China central desde hace treinta años. Los expertos discuten sobre si la presa de las Tres Gargantas, la más grande del mundo, podría haber evitado o no la catástrofe. Para unos sí, para otros no. Lo que más teme Beijing es el "luan", el pánico. Por eso las autoridades reaccionan con nervios. No es ya sólo una inundación, una catástrofe natural, es un desafío al Estado, porque pone al descubierto fallos de organización, de previsión, porque se han dado casos de corrupción en el río revuelto. Porque se temía una agitación popular que no se ha producido.

El Yangtze es el río mítico, el símbolo, la columna vertebral de China. En sus momentos de prueba o de vacilación, el presidente Mao Ze Dong se zambullía en el río para sintonizar con su pueblo. El mal llamado Río Azul es la metáfora de China, opalescente, del color de la madera rosácea. Huele muy mal en el estiaje. En las orillas está la "buena tierra" de la novelista Pearl S. Buck. Cuando llegué la primera vez flotaban aún sobre el cielo vejigas de humo industrial: la China de las comunas, del abono con excremento humano, había despegado en Wuhan con sus fábricas y acerías. Este es el río más grande de Asia y el tercero del mundo, y como el Volga ruso, el río madre. El río Azul y el Amarillo deciden el destino de los han, la raza predominante, el 93 por ciento de la China "pobre y blanca" de que nos hablaba Mao.

La fuente de la eterna juventud maoísta es un río de ardores, de cóleras súbitas, arrebatadas. Se traga, como ahora, el cielo y la tierra, rompe diques, engulle hombres y bestias. Pone al chino orgulloso en su sitio, limita su euforia tecnológica. En la gran inundación de 1931 murieron decenas de miles de personas, 33.000 en 1953. No es nada nuevo.

Esta es la China del arroz y de los peces, más de quinientas especies. El Azul y el Amarillo forman la doble columna vertebral, la vena aorta de China, la civilización que inventó la pólvora, la imprenta, el calendario, la brújula, construida sobre bases agrícolas. Es una región como cinco veces España, la más poblada, con 240 millones de habitantes.

Apenas he bebido el agua del Yangtze y comido los peces de Wuhan cruzo a nado el río infinito sin temor al viento y las olas.

Ahora todo ese paisaje del que nos habla Mao en uno de sus poemas está roto, dislocado. El nacimiento del río es abrupto, su desembocadura sensual. En el delta de Shanghai pierde su indocilidad y su fragor. Ya no huele como en Chongkin a "oro líquido" el excremento humano que se vendía en los mercados, a desperdicios o escupitajos, a almizcle, a sal, a pieles mal curtidas del Tibet, a opio o a té. Hemos olvidado a los mandarines y a los señores de la guerra, a los rebeldes "taipings" y a los manchúes. Las roncadas sirenas de los grandes barcos nos despiertan del sueño rural, de las acuarelas con juncos. Es el nuevo Shanghai del presidente Jiang Zemin puesto a prueba por las crecidas. Las inundaciones llegan en el peor momento, el de la crisis asiática, el de los rumores de la devaluación del yuan.

La zona del Yangtze es la clave del arco de la economía de la China central. Por eso las autoridades ocultan datos, minimizan pérdidas y víctimas. Es únicamente el antiguo reflejo autoritario, el de los emperadores.

Es una región como cinco veces España, la más poblada del país, con 240 millones de habitantes

Las zonas por donde pasa el Yangtze son la clave del arco de la economía de la China central

MOLLEDA



Dambo recurre

GUILLERMO DEL ALBA

Las apasionadas reacciones que ha suscitado la condena de los implicados José Barrionuevo y Rafael Vera en el secuestro del ciudadano Segundo Marey nos ha hecho olvidar que con esos dos ilustrísimos condenados que fueron altos cargos de los gobiernos de Felipe González, han sido condenados otros cuantos personajes: Julián Sancristóbal, a la misma pena que los dos mencionados, otros tres cargos policiales -Francisco Alvaréz, Miguel Planchuelo y José Amedo- han sido condenados a sólo medio año menos que esos tres de la década completa y en séptimo lugar de la clasificación de penas aparece García Dambo-renea, con siete años.

Pero, ya hemos visto, que no parecía que hubiera otros condenados que los altísimos socialistas que lo negaron todo sistemáticamente y que tendrán a González como abogado defensor y padrino universal en un eventual recurso ante el Tribunal Constitucional. Pues bien, mientras se especula con hipotéticos recursos y solicitudes de gracia de unos y otros, llega la noticia de una primera reclamación de indulto para García Dambo-renea, ex dirigente socialista vasco que, tras ser elogiado como héroe impercedero y mentor de Euskadi por sus correligionarios, y tras pelearse con ellos, "se arrojó" más tarde a los brazos del Partido Popular. El ex héroe Dambo insiste en la tesis de la prescripción del delito de secuestro, empleando la tesis de uno de los magistrados de voto particular, Enrique Bacigalupo. También denuncia su defensor que habría sido condenado sin pruebas. Naturalmente, si cuatro de los magistrados sentenciadores discrepan de la misma sentencia es lógico suponer que todos los defensores se agarrarán a ese clavo ardiendo, por más que sea minoritario. La cuestión es si el Tribunal Constitucional aceptará, en su momento, la tesis de la mayoría que condena o de la minoría que absuelve, o disculpa o disuelve las responsabilidades. Y, entre tanto, en el PSOE se sigue produciendo la controversia de los partidos del "Yo también soy Barrionuevo" contra los partidos del "tiempo nuevo, regeneración de vicios pasados, borron con métodos anteriores". Poco a poco, y tras las apasionadas reacciones de los González, Almunia, Rodríguez Ibarra, parece que se generaliza la impresión de que la sentencia marca o debiera marcar un antes y un después del Partido Socialista. Y que no vale la pena hacer barricadas tras la condena de altos cargos de Interior de la etapa de Felipe González. Por más que la sentencia del caso Marey signifique un antecedente gravísimo para los futuros casos GAL. Si esta vez los acusados se libraron de pertenecer a banda armada -aún no había precedentes- la siguiente vez será improbable que se escapen de ese delito.

Los vecinos de la zona de San Miguel forman una asociación para luchar contra los ruidos

Sus límites estarán entre la calle Mayor y el río

La zona comprendida entre la calle Mayor y el río contará a partir del próximo mes con una asociación de vecinos, que llevará por nombre "San Miguel". La lucha contra los ruidos es uno de los principales motivos que ha llevado a unirse a este colectivo, que se va a integrar en FARSU.

MERCEDES GARCIA

"Es necesario luchar contra la gente provocadora de ruidos, ya que hay una pasividad absoluta de los organismos competentes a la hora de enfrentarse a este problema", aseguró ayer el futuro presidente de la Asociación de Vecinos de San Miguel, Jesús M. Calvo, intentando justificar cuál era el motivo por el que se habían constituido en asociación.

Al parecer, son muchos los vecinos de esta zona los que tienen problemas con establecimientos hosteleros próximos. Los principales motivos de descontento los provocan situaciones como el incumplimiento del horario establecido de cierre, el que se superen los decibelios de música permitidos, o el hecho de que no se cierren las puertas de los establecimientos. A toda esta situación, similar a otros barrios de la capital, hay que añadir también el alboroto que se forma en algunas calles de esta zona a altas horas de la madrugada, ante la elevada concentración de bares.

"Lo que más me molesta es el pasotismo chulesco con el que actúan algunos propietarios de establecimientos", aseguró el futuro presidente de la asociación vecinal, quien ha reconocido que aunque en un principio son un pequeño colectivo, espera que en un futuro la asociación esté nutrida por un importante grupo de gente. "Hay que tener en cuenta que son muchos los que sufren todos los fines de semana esta problemática".

A pesar de que Jesús M. Calvo se encuentra muy molesto por el hecho de que el Ayuntamiento no haga cumplir una ordenanza municipal que regula el tema de ruidos, asegura que su intención no es ir en contra de los políticos, ni del sector hostelero. "Nosotros sólo pretendemos que se solucione nuestro problema", puntualizó el futuro presidente de la



En las calles Cardenal Almaraz, General Mola, Panaderas o Mancornador se concentran numerosos bares / F. JIMENEZ

nueva asociación de vecinos. Este hombre reconoce que es frecuente recibir amenazas de los hosteleros a los que se denuncia a la Policía.

Según cuenta el presidente del nuevo colectivo vecinal, las calles más problemáticas -las que congre-

gan un mayor número de bares- son Cardenal Almaraz, Panaderas, General Mola, Alonso Fernández del Pulgar y Marqués de Albaida.

La calle Mayor y el río serán los límites norte y sur de esta Asociación, que por el este y el oeste tendrá como

barreras la avenida Ponce de León y la calle Eduardo Dato. El nombre por el que se ha decantado el nuevo colectivo vecinal es el de Asociación de Vecinos de San Miguel, dado que la famosa iglesia del mismo nombre está ubicada en esa zona.

Se integrará dentro de FARSU

La nueva Asociación de Vecinos de San Miguel tiene previsto integrarse en la Federación de Asociaciones para el Respeto Social Urbano (FARSU) con el fin de conseguir aún una mayor eficacia en la lucha contra los ruidos. El presidente de FARSU, Escolástico Fernández Asenjo, se ha mostrado muy satisfecho de que su Federación se haya fortalecido con una asociación de vecinos más. "Con esta nueva integración tenemos todo el núcleo urbano asocia-

do a FARSU", señaló Fernández Asenjo, quien puntualizó además que en su Federación había también socios individuales de otros barrios como "El Cristo", "San Juanillo" o "El Carmen". El responsable de la Federación de Asociaciones para el Respeto Social Urbano ha señalado que la consolidación de FARSU es una clara muestra de que hay que tenerla en consideración. "Las autoridades no tienen que echar a broma que nos vamos a presentar a las elecciones", comentó Fernández Asenjo.

Sin embargo, este hombre -abanderado de la lucha contra los ruidos en la capital- no teme el fracaso en el caso de no consiga los votos suficientes. "Si la gente no nos apoya en la medida que lo necesitamos, yo personalmente no me voy a decepcionar porque no soy político", comentó el presidente de FARSU, tras puntualizar que el mero hecho de presentarse a las elecciones le producía una gran satisfacción, puesto que iba a dar a la gente la posibilidad de solucionar su problema en las urnas. Esta idea de presentarse a los próximos comicios es apoyada también por el futuro presidente de la nueva asociación de Vecinos de San Miguel, Jesús M. Calvo. Para este hombre la idea de acudir a unas elecciones no es descabellada, "ya que así se darán cuenta que cuando los políticos no solucionan los problemas, un colectivo de ciudadanos va a luchar por intentarlo".

En la zona centro se constituyó hace 3 meses

Esta nueva Asociación ha tenido un precedente muy reciente en la Asociación de Vecinos de la Zona Centro, que se constituyó en mayo también con el propósito de luchar contra los ruidos.

Los límites de esta asociación vecinal son la calle Berceño de Bengoa por el este, la avenida Miguel Primo de Rivera por el oeste y la vía y la calle Mayor, por el norte y el sur.

Aunque, al parecer, hay problemas puntuales de ruidos en todo el área de acción de esta Asociación, el principal foco del problema está en una discoteca de la calle Onésimo Redondo. En algunas viviendas colindantes a este establecimiento hostelero se han registrado a determinadas horas de la madrugada un número de decibelios muy superior al permitido por la ley.

A pesar de que el principal objetivo de este colectivo es conseguir una buena insonorización de los bares y discotecas que en la actualidad impiden el descanso a los vecinos, entre sus fines se encuentran también desarrollar numerosas actividades culturales.

Entre ellas destacan la lectura comentada de libros y revistas, la proyección de películas, la audición de discos de música de calidad, así como la realización de conferencias y charlas. En los estatutos de la asociación se recogen también como actividades de la misma el fomento del teatro, la visita a los museos, la protección del patrimonio artístico, la organización de exposiciones, así como la protección del medio ambiente. El presidente de la Asociación de Vecinos de la Zona Centro es José Luis Merino, el cual está acompañado en la Junta Directiva por Miguel A. Diego, como vicepresidente, y Olvido Román Aguado, como secretaria. El tesorero será Rubén Rodríguez y las dos vocales Teresa Alonso Ponga y Manuel Andrés Mateo.

Ka		Ka 4		Arista		Quarz Zetec 16v-75c		Quarz Diesel 1.8	
Endura 1.3i-60cv		Endura 1.3i-60cv		Intro. Endura 1.3i-60cv		Intro. Diesel 1.8		5 Puertas	
Elevación eléctrica Cierre centralizado Dirección asistida Ajuste altura asiento conductor Airbag conductor Estructura reforzada Barras de protección laterales Inmovilizador electrónico		Elevación eléctrica Cierre centralizado Dirección asistida Ajuste altura asiento conductor Airbag conductor Estructura reforzada Barras de protección laterales Inmovilizador electrónico		Airbag conductor Cinturones con pretensores Barras de protección laterales Estructura reforzada Inmovilizador electrónico		Motor Zetec 16v-75cv Dirección asistida Radio Cassette 1000 Airbag conductor Cinturones con pretensores Barras de protección laterales Estructura reforzada Inmovilizador electrónico		Motor Zetec 16v-75cv Dirección asistida Radio Cassette 1000 Airbag conductor Cinturones con pretensores Barras de protección laterales Estructura reforzada Inmovilizador electrónico	
1.225.000 Pts		1.305.000 Pts		1.375.000 Pts		1.494.000 Pts		1.544.000 Pts	
FORMA DE PAGO									
Ingreso inicial		Ingreso inicial		Ingreso inicial		Ingreso inicial		Ingreso inicial	
75.000 Pts		95.000 Pts		95.000 Pts		95.000 Pts		104.000 Pts	
Cuota Mensual de		Cuota Mensual de		Cuota Mensual de		Cuota Mensual de		Cuota Mensual de	
11.959 Pts		12.583 Pts		14.141 Pts		13.311 Pts		14.351 Pts	

P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos.

AUTOPALSA Ctra. Valladolid, Km. 4,5, PALENCIA

El PP dio el primer visto bueno al nuevo sistema de recogida de basuras

José Antonio Maté defiende la comodidad e higiene de los contenedores frente a los cubos vecinales

La Comisión de Obras informó ayer favorablemente la nueva organización de los servicios de recogida de basuras, limpieza viaria y vertido controlado, realizada por la empresa concesionaria -ONYX- con el fin de adaptarse a la nueva Ley de Envases de abril de 1997.

C.CENTENO

El portavoz del Grupo Municipal de Izquierda Unida, Mariano San Martín, había solicitado el aplazamiento de este dictamen a la segunda quincena de septiembre para poder estudiar a fondo la propuesta y debatirla con asociaciones vecinales y ecologistas, ya que al haberla recibido el 29 de julio no habían tenido tiempo suficiente.

En igual sentido se expresó CC.OO., añadiendo que los primeros que debían haber sido informados del cambio eran los trabajadores afectados.

También en la Comisión de Obras de ayer, los ediles socialistas Begoña Núñez y Agustín Martínez manifestaron que era precipitado dictaminar, habiendo tenido únicamente quince días para estudiar el nuevo sistema. Coincidieron además en la conveniencia de dárselo a conocer a los colectivos vecinales y de hacer una reunión monográfica sobre el tema.

Los representantes del equipo de Gobierno adujeron, por su parte, que quince días les parecía tiempo suficiente y que la propuesta tenía que pasar aún por Comisión de Ha-



Uno de los operarios del servicio de recogida de basuras / D.P.

cienda antes de ser dictaminada en Pleno, con lo que podría seguir debatiéndose hasta entonces. Los tres ediles del PP votaron favorablemente y los dos del PSOE lo hicieron en contra.

El concejal de Medio Ambiente, José Antonio Maté, declaró a

nuestro periódico que esta propuesta busca modernizar el sistema de recogida de los residuos sólidos urbanos, adecuándolo a la nueva Ley de Envases y Residuos de Envases de abril de 1997. "Prácticamente en todas las capitales de provincia y en muchas ciudades está

implantado el sistema de contenedores para el depósito de basuras y apenas existen los cubos de comunidades vecinales", señaló el concejal.

Dijo también que el hecho de tener que arrastrarlos hasta el camión y cargarlos "a pulso" ocasiona más de una baja laboral a los operarios y que hay inmuebles sin cubos, cuyas basuras quedan depositadas en la calle, a merced de los destrozos de los animales, con el consiguiente problema de suciedad y olores.

"Los 586 contenedores que vamos a instalar son de recogida lateral, con lo que permiten que en el camión sólo vaya el conductor y sea él mismo quien los vacíe. Además tienen un pedal para abrirlos, con lo que los usuarios ni siquiera tienen que tocarlos y van a ser limpiados por una máquina especial dos veces a la semana, con lo que se garantiza mayor higiene y seguridad laboral", explicó Maté.

Añadió que actualmente hay ya cien contenedores repartidos por los extrarradios de Palencia, por lo que el sistema de recogida es mixto, y anunció que así seguirá siendo, ya que habrá zonas del centro en las que no pueden entrar los camiones, que seguirán utilizando los cubos.

"Muchos ciudadanos vienen demandándonos contenedores, como es el caso de un grupo de vecinos del Portazgo, pero no podemos instalarlos porque en este momento no los tenemos. Tanto esa zona como otras, donde también hay demanda, serán cubiertas cuando se apruebe este nuevo sistema de recogida", apostilló el edil.

Un herido grave en la colisión frontal de dos turismos

REDACCION

A la 1,30 de la tarde de ayer se registró un choque frontal de dos turismos en término de Grijota, con el resultado de un herido grave y tres leves.

El accidente tuvo lugar en el kilómetro 180 de la C-613 (Palencia-Villada), en el cruce con Grijota y término de esta misma localidad.

El turismo Golf, matrícula P-4114-H, conducido por J.V.R. de 34 años, colisionó frontalmente con el Volvo matrícula P-7867-J, que conducía J.D.C., de 75 años de edad. Como consecuencia de esta colisión el conductor del segundo vehículo citado resultó gravemente herido y A.M.C., ocupante del mismo, leve. También sufrieron lesiones de carácter leve el conductor del Golf y el ocupante del mismo, M.P.G.A.

Cuatro personas fallecieron en accidentes en el mes de julio

REDACCION

Cuatro personas perdieron la vida en las carreteras palentinas durante el pasado mes de julio, en el que se produjeron un total de 141 accidentes de circulación.

Además de estas cuatro víctimas mortales de las carreteras palentinas, en estos mismos siniestros resultaron heridas de gravedad veinticinco personas, mientras que otras 80 sufrieron diferentes heridas de carácter leve.

El número total de vehículos que se vieron implicados en estos 141 accidentes ascendió a 236, mientras que del total de accidentes, 87 se produjeron en carretera y 54 en las travesías urbanas.

Las principales carreteras donde tuvieron lugar estos accidentes fueron la N-120 (Sahagún-Palencia) con diecisiete siniestros, la N-611 (Palencia-Santander) con catorce accidentes y la carretera C-615 (Palencia-Riade) con siete accidentes. Por otra parte, en la capital se registraron 49 accidentes, en carreteras locales y caminos vecinales veinticinco y en otros núcleos urbanos cinco.

Los factores causantes de los accidentes siguen siendo el sueño, el cansancio y la distracción, además del exceso de velocidad, no ceder el paso y hacer giros incorrectos.

En el mes de julio se otorgaron 319 permisos de conducción de la clase B, 22 de la clase C, 17 de la clase A, 10 de la clase E y 6 de la clase D.

Además, en este mismo mes se instruyeron 1.319 expedientes por infracción a la Ley de Seguridad Vial.

IU pide que se lleve ya a Comisión la Ordenanza de Ciclomotores

REDACCION

El portavoz municipal de Izquierda Unida se ha dirigido por escrito al alcalde de Palencia para recordarle que, desde hace años, su grupo viene demandando la necesidad de elaborar una Ordenanza que regule la matriculación de los ciclomotores.

Le recuerda que durante este tiempo, el equipo de Gobierno "se ha comprometido a elaborarla y presentarla en el ejercicio siguiente al que IU formulaba la propuesta" y que dado que el 6 de noviembre de 1997, dijo en Pleno que esa Ordenanza estaba pendiente sólo de un aspecto legal y ya estaba elaborada, solicita ahora que se proceda a su estudio y debate en Comisión de Hacienda.

El objetivo es, en palabras de San Martín, poder someterla a aprobación en el próximo Pleno de Ordenanzas Fiscales.



Hoy regresan los participantes en el campamento municipal

El campamento municipal organizado por la Concejalía de Juventud en Pola de Gordón (León), en el que han participado ciento cincuenta niños y niñas, concluye con la llegada a Palencia de la expedición a la 1,30 de esta tarde. Se ha caracterizado por el buen desarrollo de las actividades programadas y por las altas temperaturas de esta primera quincena de agosto. En la

jornada del jueves el concejal de Juventud, José Antonio Maté, se acercó hasta Pola de Gordón para pasar una jornada con los niños y los monitores. Según los técnicos municipales el campamento de este año, denominado "El Bosque Animado" ha sido uno de los más completos organizados por el Ayuntamiento, en cuanto a metodología de trabajo y animación.

Detectada una falta de medidas de seguridad en el accidente de La Salle

La empresa constructora colocó las redes para la revisión de la Inspección de Trabajo

La empresa constructora Cantera, encargada de las obras del Colegio La Salle donde falleció un trabajador el pasado jueves, no cumplía con las normas de seguridad al no tener las redes obligatorias, que fueron colocadas de cara a la revisión de Inspección de Trabajo.

LUIS CABANES

El accidente laboral que costó la vida el pasado jueves al joven J.J.P.M., de 27 años de edad, ha levantado la indignación entre las organizaciones sindicales, que acusan a la empresa Cantera, responsable de las tareas que se llevaban a cabo en la cubierta del Colegio La Salle, de no cumplir las normas de seguridad obligatorias.

De hecho, *El Diario Palentino* ha sido testigo de la instalación de las redes de seguridad horas antes de la revisión de la Inspección de Trabajo, a pesar de que en el momento del accidente no estaban colocadas, tal y como refleja la fotografía de la parte superior, realizada minutos después de que se produjera el trágico suceso.

Mientras la Inspección ha abierto el expediente correspondiente y trata de esclarecer las causas del trágico accidente, fuentes bien informadas han confirmado a esta Redacción que esta empresa, cuyo titular es Enrique Cantera Fernández, ha sufrido varios accidentes laborales desde el pasado mes de diciembre, dos de ellos en la localidad de Soto de Cerrato, zona en la que actualmente tiene comenzadas varias obras.

El siniestro ha llenado de indignación a las organizaciones sindicales mayoritarias, que han confirmado que en la reunión que mantendrá el próximo martes la Comisión Provincial del Consejo de Seguridad y Salud Laboral de Castilla y León solicitarán una investigación a fondo de las causas del accidente. "Pediremos información -explicó el secretario provincial de Acción Sindical y Empleo de UGT, Javier Pérez Pesquera- de todo lo que ha pasado, con especial atención para la información y formación que han recibido estos trabajadores sobre manipulación de pesos a grandes alturas, así como de los riesgos que conlleva".

Del mismo modo, el dirigente provincial de Comisiones Obreras, José Ramón Gutiérrez, coincidió



Situación del lugar del accidente minutos después del suceso / FERNANDO JIMENEZ



Las redes de seguridad colocadas después de que sucediera el mortal accidente / FERNANDO JIMENEZ

con su compañero de UGT e indicó que "también vamos a pedir la realización de una campaña de sensibilización de seguridad para trabajadores y empresarios, para éstos últimos especialmente porque son los máximos responsables, y una campaña específica de Inspección en Salud Laboral para obligar a los

empresarios a tomarse en serio el tema a base de mayor contundencia en las sanciones y mayor celebridad en la actuación de la Inspección".

Por otra parte, el representante ugetista, después de lamentar el desgraciado desenlace de este accidente, señaló que "es una pena

que se produzcan estos sucesos con tanta frecuencia. Al final, la Ley de Prevención de Riesgos Laborales no está cumpliendo sus objetivos".

Finalmente, José Ramón Gutiérrez, de Comisiones Obreras, dijo que "nos tememos que ha habido una evidente y desgraciada falta de seguridad en el accidente".

Jambrina explicará a las Cortes el incendio de Villanuño

REDACCION

El Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes de Castilla y León ha solicitado la comparecencia del consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, para que explique las causas, circunstancias y actuaciones de la Junta en relación con el incendio forestal que el pasado martes arrasó 200 hectáreas de monte en el término municipal de Villanuño de Valdavia.

El procurador socialista por Palencia, José María Crespo, ha calificado la denuncia interpuesta ante el fiscal por la Delegación Territorial de la Junta contra el alcalde socialista de Villanuño como "una prueba más del talante autoritario propio de la derecha más rancia que se gasta el consejero de Medio Ambiente". Para Crespo, tras esta actuación se encuentra la mano de Jambrina, que "no persigue otro objetivo que castigar y amenazar" a quien ejerce su derecho a la crítica, como hizo el alcalde de Villanuño de Valdavia.

A la crítica del regidor municipal sobre la actuación de los servicios contra incendios de la Junta de Castilla y León en este suceso, "la respuesta de Jambrina no ha sido desmentir o aclarar estos hechos, lo que tranquilizaría mucho a la opinión pública y por lo que pedimos su comparecencia ante el Parlamento regional. Lo que ha hecho el consejero de Medio Ambiente es arremeter contra un alcalde que denuncia públicamente su actuación al frente de la lucha contra incendios".

Mala gestión

En este sentido, el procurador socialista José María Crespo solicita de Francisco Jambrina más explicaciones y más capacidad de coordinación y diálogo con las administraciones locales en un asunto tan sensible para los ciudadanos como el de los incendios.

"Esta claro -terminó diciendo el representante regional socialista- que Jambrina, por mucho que se gasta en propaganda, no tiene una buena gestión que vender y frente a eso ha optado por un ejercicio de soberbia y talante autoritario que los palentinos ya pudimos comprobar también con su actuación en el caso de la Central de Biomasa de Salinas de Pisuerga".

Seat		Mazda		Mazda	
Ghia Zetec 16v 90 cv 4-5 Puertas y Familiar		Ghia 1.8 Turbo Diesel 4 ó 5 Puertas		Ghia 1.8 Turbo Diesel Familiar	
Intro 1.8 Turbo Diesel 5 Puertas Airbag de conductor Dirección asistida Cinturones con pretensores Barras de protección laterales Estructura reforzada Inmovilizador electrónico		Acabado Ghia Radio cassette 3000 Cierre centralizado Elevavinas eléctrico Airbag conductor Cinturones con pretensores Dirección asistida Estructura reforzada Barras de protección laterales Inmovilizador electrónico		Acabado Ghia Radio cassette 3000 Cierre centralizado Elevavinas eléctrico Airbag conductor Cinturones con pretensores Dirección asistida Estructura reforzada Barras de protección laterales Inmovilizador electrónico	
1.750.000 Pts		1.900.000 Pts		2.100.000 Pts	
FORMA DE PAGO		Mazda		Mazda	
CLX 1.8 Turbo Diesel Zetec 1.8 16v 115 cv 4-5 Puertas y Familiar Elevavinas eléctricos Cierre centralizado Airbag conductor Cinturones con pretensores Volante regulable en altura y p. Inmovilizador electrónico		Acabado Ghia Elevavinas eléct. traseros Espejos eléctricos Asientos ajustables eléct. Aire acondicionado Cierre centralizado remoto Faros antiniebla Repetidores traseros Airbag conductor		Acabado Ghia Elevavinas eléct. traseros Dirección asistida Volante regulable en altura y p. Inmovilizador electrónico	
2.390.000 Pts		2.845.000 Pts		2.745.000 Pts	
Ingreso Inicial 100.000 Pts Cuota Mensual de 17.159 Pts		Ingreso Inicial 100.000 Pts Cuota Mensual de 18.407 Pts		Ingreso Inicial 100.000 Pts Cuota Mensual de 20.799 Pts	
Ingreso Inicial 290.000 Pts Cuota Mensual de 21.839 Pts		Ingreso Inicial 445.000 Pts Cuota Mensual de 24.959 Pts		Ingreso Inicial 445.000 Pts Cuota Mensual de 23.991 Pts	

P.V.P. recomendados; IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del concesionario incluidos.

AUTOPALSA Ctra. Valladolid, Km. 4,5. PALENCIA

Unas 500 personas protestaron contra la central de Salinas

Acudieron a la V Merienda-Concentración de Quintanahernando

Alrededor de quinientas personas se sumaron en la tarde de ayer a la V Merienda-Concentración de Quintanahernando, organizada por la CCSA para protestar contra la instalación de una Central de Biomasa en la localidad de Salinas de Pisuergra.

LUIS CABANES

La V Merienda-Concentración de Quintanahernando reunió ayer a cerca de quinientas personas que quisieron sumarse a la protesta contra el proyecto de instalación de una Central de Biomasa en la localidad de Salinas de Pisuergra.

"El ambiente ha sido excelente. La gente está muy concienciada y ven la solución muy cercana", manifestó el portavoz de la coordinadora, José Vicente Alonso, que destacó que la concentración de hoy

en Aguilar había restado algo de asistencia a la cita de Quintanahernando, que terminó con una marcha hasta la Plaza de Salinas de Pisuergra.

Aedenat, Greenpeace, Federación Ecologista de Castilla y León, Asociación para la Defensa de Valdeola, Gepopn, Asociación de Amas de Casa Nubis, Agrupación Independiente Aguilareña, Agrupación Local de Izquierda Unida, Agrupación Local del PSOE, UGT y Comisiones Obreras son las organizaciones que ofrecieron su apoyo a esta nueva concentración.

La Coordinadora Contra la Central de Biomasa de Salinas se dispone a afrontar unos días especialmente reivindicativos. A la celebración de la V Merienda-Concentración de Quintanahernando, con manifestación incluida hasta la plaza de Salinas de Pisuergra, se sumará la celebración de una concentración hoy en la Plaza de Aguilar de Campoo.



Paraje en el que se asentará la Central de Biomasa de Salinas / D.P.

Apoyo del Ayuntamiento de Aguilar

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Aguilar de Campoo ha reafirmado su oposición a la instalación de la Central Térmica de Biomasa Forestal ubicada en Salinas de Pisuergra y ha solicitado de la Confederación Hidrográfica del Duero que no se con-

ceda la autorización de instalación de la térmica y el vertido de aguas residuales al cauce o embalse del río Pisuergra, solicitada por la empresa Fomento de Energía Renovables de Palencia. La Comisión considera improcedente la instalación y vertidos de la Central

Térmica dado que esto supondría un grave riesgo de contaminación de las aguas del embalse debido a la proximidad existente entre la Central de Salinas y el embalse, de cuyas aguas se abastece la villa de Aguilar. "Resta sólo esperar que por parte de los organis-

mos competentes se adopte con respecto a la mencionada central, habida cuenta de que los representantes del PP en el Ayuntamiento han movilizado todos los recursos a su alcance y han hecho tomar conciencia a los organismos", dijeron.

Ya se puede solicitar la devolución de cuotas a la Seguridad Social con motivo de las inundaciones

REDACCION

Asaja informó ayer en una nota que ya se puede solicitar la devolución de cuotas de la Seguridad Social con motivo de las inundaciones.

Hasta el próximo día 14 de noviembre se podrá solicitar la devolución de las cuotas correspondientes a los meses de febrero, marzo y abril de 1998 siempre y cuando correspondan al Régimen Especial Agrario por Cuenta Propia o Jornadas Reales de este mismo Régimen.

Esta medida, según Asaja, ha generado gran expectación en el sector agrícola-ganadero, pues en abril de 1998 fue publicado un Real Decreto en el que con motivo de las inundaciones y temporales acaecidos en noviembre de 1997 y febrero de 1998 se adoptan una serie de medidas urgentes; posteriormente en el BOE del 1 de junio de 1998 fue publicada la orden en la que se relacionaban los municipios afectados, pero hasta el día 13 de agosto no se tenía conocimiento de que se pudiera tramitar una de las medidas que afectará a un mayor número de agricultores, como es la devolución de las cuotas del Régimen Especial Agrario de la Segu-

ridad Social.

Para proceder a la devolución es necesario que se presenten los documentos acreditativos del pago de las cuotas y un certificado expedido por el Ayuntamiento donde se acredite la residencia, la ubicación de la explotación y los daños sufridos, así como el DNI y el NIF.

Es necesario en cualquier caso que el titular de la explotación labore parcelas en cualquiera de los municipios afectados.

Estos son: Abarca, Abia de las Torres, Alar del Rey, Alba de Cerrato, Amayuelas de Arriba, Ampudia, Amusco, Antigüedad, Arconada, Astudillo, Autilla, Autillo de Campos, Ayuela, Baltanás, Baquerín de Campos, Bárcena de Campos, Báscones de Ojeda, Becerril de Campos, Belmonte de Campos, Berzosilla, Boada

de Campos, Boadilla de Rioseco, Boadilla del Camino, Buenavista de Valdavia, Bustillo de la Vega, Bustillo del Páramo de Carrión, Calahorra de Boedo, Calzada de los Molinos, Capillas, Cardeñosa de Valpojera, Carrión de los Condes, Castil de Vela, Castrillo de Don Juan, Castrillo de Onielo, Castrillo de Villavega, Castromocho, Cervatos de la Cueva, Cervera de Pisuergra, Cívico de la Torre, Cívico Navero, Cisneros, Cobos de Cerrato,

Collazos de Boedo, Congosto de Valdavia, Cordovilla la Real, Cubillas de Cerrato, Dehesa de Romanos, Dueñas, Espinosa de Cerrato, Espinosa de Villagonzalo, Frechilla, Frómista, Fuentes de Nava, Fuentes de Valdepero, Grijota, Guaza de Campos, Hérmides de Cerrato, Herrera de Pisuergra, Herrera de Valdecañas, Hontoria de Cerrato, Hornillos de Cerrato, Husillos, Ite-ro de la Vega, Lagartos, Lantadilla,

Lavid de Ojeda, Ledigos, Loma de Ucieza, Lomas, Magaz, Manquillos, Marcilla de Campos, Mazariegos, Mazuecos de Valdeginete, Melgar de Yuso, Meneses de Campos, Micieces de Ojeda, Monzón de Campos, Moratinos, Nogal de las Huertas, Olea de Boedo, Olmos de Ojeda, Osornillo, Osorno, Palencia, Palenzuela, Páramo de Boedo,

Paredes de Nava, Payo de Ojeda, Pedraza de Campos, Pedrosa de la Vega, Perales, Pino del Río, Piña de Campos, Población de Cerrato, Población de Campos, Población de Arroyo, Pomar de Valdivia, Pozo de la Vega, Pozo de Urama, Prádanos de Ojeda, Puebla de Valdavia, Quintana del Puente, Quintanilla de Onsoña, Reinoso de Cerrato, Renedo de la Vega, Requena de Campos, Respanda de la Peña, Re-

venga de Campos, Revilla de Collazos, Ribas de Campos, Riberos de la Cueva, Saldaña, Salinas de Pisuergra, San Román de la Cuba, San Cebrián de Campos, San Cristóbal de Boedo, San Mamés de Campos, Santa Cruz de Boedo, Santa Cecilia del Alcor, Santervás de la Vega, Santibáñez de Ecla, Santoyo, La Serna, Soto de Cerrato, Sotobañado y Priorato, Tabanera de Cerrato, Tabanera de Valdavia, Támara

de Campos, Tariego, Torquemada, Torremormojón, Valbuena de Pisuergra, Valde- Ucieza, Valdeolmillos, Valderrábano, Villarrabé, Valle de Cerrato, Valle de Retortillo, Venta de Baños, Vertavillo, Villabasta, Villacider, Villacónancio, Villada, Villaeles de Valdavia, Villahán, Villaherreros, Villalacos, Villálcazar de Sirga,

Villalcón, Villalobón, Villaluenga de la Vega, Villamartín de Campos, Villamediana, Villameriel, Villamoranta, Villamuera de la Cueva, Villamuriel de Cerrato, Villanueva del Rebollar, Villanuño de Valdavia, Villaprovedo, Villarmentero de Campos, Villarrabé, Villarramiel, Villarracino, Villasila de Valdavia, Villaturde, Villaumbrales, Villaviudas, Villerías de Campos, Villodrigo, Villoldo, Villota del Páramo y Villovieco.

DOCUMENTOS

Para proceder a la devolución es necesario presentar los documentos acreditativos del pago de las cuotas y un certificado expedido por el Ayuntamiento.

PLAZO

Hasta el 14 de noviembre de 1998 se puede solicitar la devolución de las cuotas correspondientes a los meses de febrero, marzo y abril de este año.

Crespo pregunta por posibles actuaciones en el Palacio de los Acuña

REDACCION

El procurador perteneciente al Grupo Parlamentario Socialista de las Cortes de Castilla y León, José María Crespo Lorenzo, pregunta al Ejecutivo regional si tiene previsto colaborar o no con el Ayuntamiento de Dueñas en las actuaciones que están teniendo lugar en el Palacio de los Acuña.

En caso afirmativo, Crespo Lorenzo se interesa por conocer en qué consistiría la actuación de la Junta de Castilla y León.

El procurador socialista recuerda en los antecedentes que el Ayuntamiento de la localidad ha procedido a la retirada del tejado del Palacio de los Acuña por los graves riesgos de derrumbamiento motivados por su gran deterioro. Crespo Lorenzo señala que simultáneamente la Administración Local ha iniciado el expediente de ruina del edificio. La localidad de Dueñas está catalogada como conjunto histórico y por lo tanto cualquier actuación urbanística conlleva un procedimiento especial. El Palacio de los Acuña podría estar calificado como de interés cultural o edificio singular por lo que la Junta debería colaborar en todas las tareas, según Crespo Lorenzo.

La empresa Martínez Flamarique distribuirá 12.000 carteles taurinos

La publicidad de la próxima Feria de San Antolín llegó ayer al coso palentino

La empresa Martínez Flamarique, encargada de la gestión de la Plaza de Toros de Palencia, distribuirá los próximos días más de 12.000 carteles anunciadores de la Feria de San Antolín, que llegaron ayer al coso palentino procedentes de Los Barrios (Cádiz).

LUIS CABANES

La próxima Feria Taurina de San Antolín, que comenzará el próximo 2 de septiembre, ya empieza a tomar color. Cuando faltan poco más de quince días para que el primer astado salte al coso de la Avenida Campos Góticos, los últimos preparativos van tomando forma.

La empresa Martínez Flamarique, encargada de la gestión de la plaza palentina, recibió en la mañana de ayer los carteles anunciadores del abono. Procedentes de la localidad de gaditana de Los Barrios, llegaron hasta Palencia un total de 400 grandes carteles y 7.000 de bolsillo, que se vendrán a sumar a los más de 5.000 de tamaño medio que se recibirán a principios de la próxima semana.

"Los carteles ya están aprobados por la Junta de Castilla y León y han pasado todos los trámites burocráticos necesarios. Además, ya contamos con la autorización para proceder a pegarlos en las diferentes calles de la capital para informar a toda la población", señaló el representante de la empresa en Palencia, Miguel Sánchez.

Distribución

Los carteles grandes y medianos también serán distribuidos por diferentes comercios de la capital, bares y establecimientos, tal y como se viene haciendo durante los últimos años.

Por lo demás, el movimiento en las instalaciones de la Plaza de Toros de Palencia es constante, tratando de tener todo preparado para el momento en el que comiencen



Miguel Sánchez junto al cartel de la Feria / FERNANDO JIMENEZ

los festejos de los Sanantolines.

De hecho, desde el próximo lunes comenzarán las tareas de enladrado de todos los servicios de la plaza, para posteriormente proceder al desinfectado de todas las dependencias del coso de la Avenida Campos Góticos, con especial atención a dependencias como los co-

rrales y los toriles.

"Desde el momento en el que nos hicimos con la gestión de la plaza palentina nuestra intención es tener en el mejor estado posible las instalaciones. Su conservación y mejora es fundamental. Cuando comiencen los festejos todo debe estar en perfectas condiciones para

que la comodidad del público sea la máxima posible, lo que les permitirá de disfrutar al máximo de cada espectáculo", terminó diciendo el representante de la empresa Martínez Flamarique en Palencia, Miguel Sánchez.

Asimismo, en los próximos días quedarán terminadas las oficinas que la empresa ha decidido instalar en el interior de la plaza para los veterinarios "una dependencia que era fundamental para el perfecto trabajo de estos profesionales.

Por otra parte hay que destacar que la venta de abonos y de entradas para la próxima Feria Taurina de San Antolín comenzará a partir del próximo 25 de agosto. Los antiguos abonados podrán retirar sus entradas los días 25 y 26 de agosto, mientras que los nuevos abonos no saldrán a la venta hasta los días 27 y 28 de agosto. Para aquellos que quieran adquirir entradas sueltas, la venta comenzará a partir del día 29 de agosto. El horario de las taquillas, tal y como ha venido sucediendo en años precedentes, será desde las 10:00 hasta las 14:00 horas, mientras que por la tarde se podrán adquirir las entradas desde las 17:00 hasta las 20:00 horas.

Atención al aficionado

Asimismo, la empresa Martínez Flamarique pondrá a disposición de todos los aficionados dos teléfonos (979.74.52.57 y 979.70.21.32) para la reserva de entradas y abonos y para la consulta de dudas.

"Los carteles tienen un gran atractivo para todos los aficionados. Es una conjunción perfecta entre nombres consagrados y promesas que ya están triunfando en otras plazas de la geografía española. Esperamos que la respuesta de los aficionados sea igual que otros años y que podamos disfrutar de unas tardes de gran ambiente y gran valor taurino", terminó diciendo el representante en Palencia de la empresa Martínez Flamarique, Miguel Sánchez.

79 ganaderos reciben una nueva asignación de la cuota láctea

REDACCION

79 ganaderos de Palencia recibirán una nueva asignación de la cuota láctea al haber recibido una resolución favorable por parte de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León. Entre estos 79 ganaderos se repartirán una cuota de 1.309 toneladas de leche.

Según la organización agraria COAG, de los 3.345 ganaderos de la Comunidad Autónoma de Castilla y León que solicitaron una reasignación de la cuota láctea procedente de la Reserva Nacional, únicamente 705 han recibido una respuesta afirmativa, según una información de la Agencia Efe.

Entre estos 705 ganaderos se repartirán una cuota de 9.700 toneladas de leche, cuando en el conjunto de las solicitudes se exigían 184.000.

De la provincia de Avila, las solicitudes aceptadas son 111, con 1.606 toneladas de leche asignadas. En el caso de Burgos, la respuesta afirmativa corresponde a 55 ganaderos, que se repartirán una cuota de 741 toneladas. Con respecto a León, las solicitudes aceptadas son las más numerosas, con un total de 256; a estos ganaderos leoneses les corresponde una nueva asignación de la cuota láctea procedente de la Reserva Nacional que asciende a 3.039 toneladas de leche.

En cuanto al resto de las provincias de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, en lo que se refiere a Salamanca, el número de ganaderos con una nueva asignación de la cuota láctea alcanza la cifra de 48, quienes se repartirán 739 toneladas. Segovia y Soria, con 41 y 5 solicitudes informadas favorablemente respectivamente, les corresponde 692 y 67 toneladas. En Valladolid son 29 los ganaderos que recibirán una nueva asignación de la cuota láctea, y se repartirán 525 toneladas. Zamora, con 81 respuestas afirmativas, tiene 989 toneladas más.

PLAZA DE TOROS DE PALENCIA

EMPRESA: MARTINEZ FLAMARIQUE, S.A.

AVISO

A PARTIR DEL DIA 18 DE AGOSTO HABRA UN SERVICIO DE INFORMACION DE 10 A 14 HORAS Y DE 17 A 20 HORAS. PARA RESERVA DE ENTRADAS SUELTAS Y DE ABONOS NUEVOS

TELEFONOS - 979 74 52 57 - 979 70 21 32



OROEL

Avda. San Mamés, 5 L-1
24007 - LEÓN -
987 273 820

CENTRO HOMOLOGADO POR
LA SECRETARÍA DE ESTADO
DE SEGURIDAD
(Escrito núm. 9464 de 27/10/97)

ORGANIZA: CURSO DE FORMACIÓN GUARDAS PARTICULARES DE CAMPO. ESPECIALIDAD: GUARDAS DE COTOS DE CAZA

LUGAR: LEÓN. (Plazas muy limitadas) DURACIÓN: Desde el 17 de Agosto al 30 de Octubre (240 horas lectivas)

CONTENIDO: ÁREA JURÍDICA - ÁREA SOCIO-PROFESIONAL - ÁREA TÉCNICO PROFESIONAL - ÁREA INSTRUMENTAL - PRUEBAS DE CULTURA FÍSICA - PRÁCTICAS

DESTINATARIOS: Mayores de 25 años amenazados de exclusión del mercado laboral
Mayores de 25 años amenazados de desempleo de larga duración
Jóvenes menores de 25 años en busca de empleo
Trabajadores de pequeñas y medianas empresas
Personal docente y administrativo

INSCRIPCIÓN E INFORMACIÓN: ACADEMIA OROEL
COFINANCIACIÓN: JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN. CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO. FONDO SOCIAL EUROPEO.



Junta de
Castilla y León



Fondo
Social
Europeo

GUARDERÍA DE COTOS DE CAZA
CURSO OFICIAL ACREDITATIVO PARA PODER
REALIZAR LAS PRUEBAS DE LA D.G.G.C.

COMIENZO: 31 de Agosto. DURACIÓN: 300 horas.
PLAZAS: 40. INFORMACIÓN: Petronila Casado, 18-20.
Burgos. 947 244 071.

Organizado y Subvencionado por: Dirección Técnica:
Junta de Castilla y León

Foto-Vídeo

OLEA

VENTA DE BAÑOS

ESTUDIO:
C./ Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 22 14
DOMICILIO PARTICULAR
C./ Daolz, 6-2º
Teléfono 77 01 96



Ursi y el alcalde de Aguilar en una reciente inauguración. A la derecha, el escultor y miembros del Grupo Muriel en el estudio

La escultura "La niña de la comba", de Ursi, adornará el Patio de Castaño

La inauguración está prevista para el próximo martes, 18 de agosto

"La niña de la comba", una escultura obra de Ursicino Martínez, Ursi, adornará el Patio de Castaño. Su inauguración está programada para el próximo martes, 18 de agosto. Se trata de una pieza de bronce de 90 centímetros inspirada en la hija del escultor de Villabellaco.

J. L. R.

El Ayuntamiento de Palencia prevé inaugurar el próximo martes 18 agosto, en el Patio de Castaño, la escultura "La niña de la comba", obra del escultor de Villabellaco Ursicino Martínez, Ursi.

La obra data de los años 60, cuando Ursi cursaba estudios en la Escuela de Artes y Oficios, y para su realización se inspiró en su hija. La pieza -de 90 centímetros-, en bronce, irá colocada sobre una piana de entre 60 o 70 centímetros.

Para el escultor es una satisfacción que "La niña de la comba", a partir de ahora, adorne este espacio peatonal de la capital. Tampoco oculta un cierto orgullo porque mucha más gente podrá conocer esta obra.

El escultor, que reside en Aguilar de Campoo, tiene ante él una semana un tanto atípica que le convertirá en centro de atención. Dos obras suyas engrosarán el patrimonio escultórico de la capital del Carrion, y su inauguración está programada para los días 18 y 21.

A la mencionada de "La niña de

la comba" hay que añadir la del monumento a la paz, el día 21.

Las fechas programadas por la Administración Local pueden sufrir variación, aunque ayer, según las fuentes consultadas, se mantenían. No se descarta la posibilidad de hacer coincidir ambas inauguraciones. El lunes próximo, casi con

total seguridad, puede quedar resuelta la incógnita.

Con la colocación del monumento a la paz en la Plaza de Cervantes el Ayuntamiento completa su programa de remodelación de esta zona, que ofrecerá a partir de la semana próxima otra imagen gracias a un nuevo mobiliario urbano.

El escultor tiene previsto desplazarse el lunes a la capital para comprobar el perfecto funcionamiento de la fuente y subsanar las posibles deficiencias que pudieran detectarse. La Plaza de Cervantes, en opinión de Ursicino Martínez, es el lugar idóneo para colocar su creación, dadas las características de ésta. Del conjunto forma parte una copia en acero de un cañón real, un motivo de siglos pasados para el histórico entorno de la Catedral. La arquitectura de otros espacios de la ciudad, a juicio del escultor, no sería la más adecuada.

Por otra parte, a la fuente de la Plaza de Cervantes hay que añadir el "homenaje a los artistas", obra de la escultora Ana Arranz, que el Ayuntamiento proyecta ubicar en fechas próximas en la Plaza de Abilio Calderón, en la calle Felipe Prieto.

Un cañón y dos palomas

Ursicino Martínez superó con facilidad la indecisión de enfrentarse al encargo del Ayuntamiento de la capital de realizar una fuente a la paz. El agua, elemento fundamental del monumento, le abrió las puertas. En su opinión, qué mejor que convertir

un instrumento de muerte -un cañón- en otro de vida, y su mortífera munición en agua. La fuente a la paz consta de un cañón de acero de dos metros del que fluirá el agua, que caerá a una pileta de piedra arenisca de 85 por 70 por 70. Dos palomas de bronce a tamaño natural, definidas

sin detalles, completan el conjunto. Una va colocada en el cañón y la otra en la pileta. Estos días están procediendo a su instalación, para su inauguración el día 21. Estas labores no pasan desapercibidas y congregan a un importante número de curiosos.

Un nuevo marco para su obra

Una casa del siglo XVIII de Aguilar de Campoo albergará la obra del escultor Ursicino Martínez. En este nuevo escenario su producción puede presentarse de forma más adecuada, sin los inconvenientes de un espacio menor, como su estudio.

El escultor adquirió el edificio en los primeros meses de este año y tras su restauración y acondicionamiento, todo está prácticamente listo, sólo quedan pequeños detalles como la limpieza de las piezas.

Ursicino Martínez, ante las dificultades para conservar las esculturas en unas condiciones idóneas en el mismo lugar en el que trabaja, optó por comprar esta casa. De esta forma asegura que su producción de los últimos diez años, unas 120 obras, no sufra por la humedad. Además garantiza su exhibición, por estilos y épocas, en un marco adecuado.

Su plena dedicación a la escultura le impide adquirir el compromiso de convertir este nuevo espacio en lo que puede entenderse como museo. Sin embargo, como buen anfitrión abrirá sus puertas a los interesados, siempre y cuando las circunstancias así lo permitan. Escultor de sentimientos, su obra está repartida por numerosos puntos de la geografía palentina. Nacido en Villabellaco en 1932, es miembro destacado del Grupo Muriel, con quien ha expuesto en numerosas ocasiones.

En 1993 recibió un homenaje a toda una vida dedicada al Arte por parte del Ayuntamiento de Palencia, al que se sumaron todas las instituciones provinciales, así como el Ministerio de Cultura.

Sus maquetas del Monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo y de San Hipólito de Támara de Campos sirvieron de muestra para los importantes trabajos realizados posteriormente por parte de la Escuela Taller Santa María la Real, promovida por Santiago Amón y José María Pérez "Peridis".

Entre los muy diversos monumentos públicos realizados por Ursicino Martínez destacan un "San Cristóbal", colocado en la carretera Aguilar-Santander; un busto de Santiago Amón, ubicado en la avenida de la capital palentina dedicada a este crítico de arte; el monumento al cangrejo de Herrera de Pisuerga; o "El sembrador" de la ETSIA.

En cuanto a su participación en exposiciones, citar el Circuito Local, Expo-Aire, Muestra de Artistas Plásticos, Invernal, "El Arte está en la calle", "Arte vivo", "Artistas contemporáneos", "Dieciséis artistas en torno a Santiago Amón", "X Aniversario del Grupo Muriel", Feria Internacional de Muestras.

Miguel Macho, satisfecho de su paso por la feria "Artesantander"

Ha sido una forma de dar a conocer y vender su obra, además de ver los "entresijos" del mercado

Lo decíamos hace escasas fechas: los jóvenes creadores plásticos de Castilla y León habían obtenido un notable éxito en la VII edición de Artesantander, feria de arte contemporáneo celebrada del 1 al 9 de agosto. Uno de ellos era el palentino Miguel Macho Villameriel.

C.CENTENO

Los periódicos Alerta y El Diario Montañés y la revista El Punto de las Artes se hicieron eco en sus páginas de la presencia de este palentino y de otros diez compañeros en el ámbito de la galería salmantina Reve-Lada, un espacio que ha apostado fuerte por difundir la obra de los jóvenes recién licenciados en Bellas Artes. Con algunos de ellos estuvo en Arcalé, feria de arte contemporáneo de Castilla y León, y ahora en Santander.

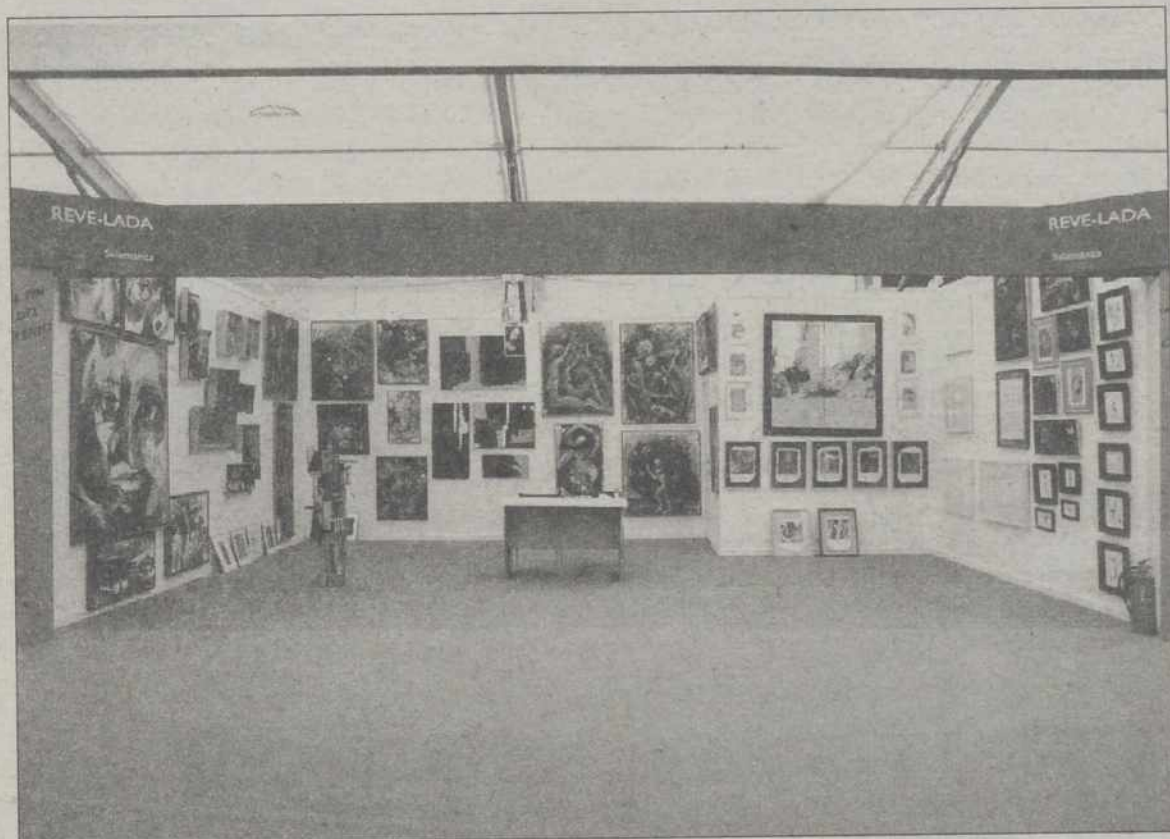
Junto a Miguel Macho (Palencia, 1974) y Jesús Torres (Cervera de Pisuerga, 1968) mostraron sus obras en el stand de Reve-Lada Cristina González Temprano, Marta Delgado Mangas, Enrique Díaz Núñez, Raquel González Roldán, Alicia Ruiz de la Torre Navarro, Esperanza García Zabala, Félix Curto Recio, Fernando de Gabriel y Pilar Mateos, representantes de las nuevas tendencias de la figuración y la abstracción y jóvenes valores a tener en cuenta.

El primero de los citados, Miguel Macho Villameriel, no sólo ha recibido la atención de la prensa y la crítica especializada, sino que además ha cosechado un éxito propio, con la venta de su cuadro "El Nazareno jugando al ajedrez" a un coleccionista santanderino.

Está satisfecho de lo conseguido -no es para menos- y aunque el mercado del arte no es precisamente un mundo amable, asequible o fácil, el pintor palentino sabe que de su paso por una feria o de la confianza de una galería pueden surgir contactos, encargos y futuras exposiciones. "Es la forma de que mi obra se conozca", afirma.

Tras esta colectiva con amigos y compañeros de formación en la Facultad de Bellas Artes de Salamanca, Miguel ultima los preparativos de la obra -nueva e inédita- que llenará su primera individual en Palencia. Eso sucederá del 16 de octubre al 9 de noviembre próximos en el espacio "Círculo 16", abierto en la Avenida Casado del Alisal a mediados de julio para dar cabida precisamente a los jóvenes con algo que decir en el terreno de las artes plásticas.

Miguel tiene muy claro su camino. Va sabiendo poco a poco lo que debe y sobre todo lo que no debe hacer por el simple objetivo de ser más conocido. La experiencia de la feria de arte contemporáneo de Santander, con ser importante por la cantidad de gente que ha visto su obra y por la venta a que hacía referencia, lo ha sido aún más por-



Vista general del stand de Reve-Lada. Las obras de Miguel Macho ocupan la pared de la derecha

que le ha permitido acercarse a los entresijos, no siempre "dulces", de un evento comercial.

También le ha servido para ver a qué pintores y escultores pasean los galeristas, sus apuestas fuertes, el mercantilismo que suele presidir la selección de obras. Eso es algo que

no se olvida y que ayuda para nuevas experiencias.

Ahora, finalizada esta feria, se dispone el palentino a seguir su camino en solitario y a dedicarse de lleno a la creación. Es mucho lo que quiere expresar y mucho también el tiempo que se abre por delante.

Esperamos, pues, que sepa aprovecharlo para dar lo mejor de sí mismo. De momento la próxima cita está a la vuelta de la esquina en su individual de Circuito 16.

Atrás quedan la Bienal de Florencia de 1997 y las ferias Arcalé y Artesantander 98.



Un retablo muy especial para Miguel Macho

Miguel Macho ha pintado "Gloria revelada", un retablo de 2,40 por 1,60 con doce escenas del Antiguo y el Nuevo Testamento, que funcionan con carácter independiente al narrar historias distintas entre sí como las de Adán y Eva, el Diluvio Universal o el Nacimiento de Jesús, pero a la vez vistas en conjunto representan al Crucificado. Está pintado al óleo sobre tabla.

No es que estemos ante un artificio de arte religioso. Miguel ha realizado el retablo porque le apetecía decorar la iglesia del Campo, a un kilómetro de San Salvador de Cantamuda, localidad a la que le unen lazos familiares. Aún no sabe en qué fecha será inaugurado, pero sí es consciente de que su estilo neorrománico y la disposición de las escenas ha gustado.

Lo mejor de todo es que existe la posibilidad de que este retablo vaya a la exposición de Las Edades del Hombre, que el año próximo albergará la Catedral palentina. El comisario local está viendo obras y aún no ha cerrado la selección, por lo que podría estar finalmente en el capítulo sobre la modernidad.

Las "Noches Jóvenes" en el programa de San Antolín '98

REDACCION

Dos son las modificaciones que ha sufrido por ahora el programa de las Ferias y Fiestas de San Antolín. De la primera de ella ya dábamos cuenta ayer. Se trata de la sustitución del concierto de la Vieja Trova Santiaguera por uno de Alberto Cortez. La enfermedad de uno de los veteranos músicos del grupo cubano ha obligado a cancelar sus actuaciones.

En Palencia iban a haber actuado el domingo 6 de septiembre, último día de las fiestas patronales, a las nueve de la noche en la Plaza Mayor. En su lugar actuará Alberto Cortez.

Las Noches Jóvenes

El segundo cambio es la inclusión en el programa de las denominadas "Noches Jóvenes".

Se trata de actuaciones de los grupos palentinos "Ke no te falte" y "Combo Linga", que tendrán lugar en la Plaza del General Sanjurjo (junto a San Miguel) a una de la madrugada del jueves 3 y del sábado 5 de septiembre.

La Banda de Música actuará mañana en el Salón

REDACCION

La Banda Municipal de Música sigue ofreciendo a los aficionados palentinos sus tradicionales conciertos de verano en el Auditorio del Salón.

Se celebran los jueves y los domingos de los meses de julio y agosto, a las nueve de la noche, y congregan a un buen número de habituales a los que siempre se suman curiosos y muchos de los paseantes que a esa hora disfrutan de la frescura del parque.

Estos conciertos ofrecen programas variados y entretenidos, que combinan las oberturas, las marchas, las selecciones de zarzuelas conocidas, las danzas y los pasodobles.

Así, en el que la Banda Municipal ofrecerá mañana domingo en el Auditorio del Salón, interpretará la Obertura de la ópera "Fra Diavolo" del compositor galo Auber (1782-1871) y el "Capricho Español" de Rimski-Korsakov (1844-1908), con su Alborada, Variaciones, Alborada y Fandango asturiano.

El resto de las obras elegidas para esta cita dominical son españolas: la danza alazfaquina "Fátima" de Antonio Guzmán Ricis; una selección de la conocida zarzuela "La canción del olvido" del maestro Serrano (1873-1941) y, como broche final, el pasodoble montañés "Santander" de Rosillo.

El concierto dará comienzo a las nueve de la noche.

Viduerna recuerda al cabo García Quijano, un "último de Filipinas"

Hoy, a partir de las siete de la tarde, su figura será homenajeada en varios actos

Viduerna de la Peña, homenajea hoy, a partir de las 19,00 horas, al cabo Jesús García Quijano, un "último de Filipinas". La figura de este héroe será recordada con una plaza del pueblo que llevará su nombre y una placa en la casa donde nació.

J. L. R.

El cabo Jesús García Quijano, un "último de Filipinas", recibe en su pueblo natal, Viduerna de la Peña, un homenaje. Su biznieto Jesús Valbuena, junto a otros "quijotes" pretende resucitar la memoria de estos "héroes" sin la "bisutería ideológica" que se les dio en la película de Antonio Román en 1945.

La figura del cabo García Quijano será recordada a partir de hoy con una plaza dedicada a él y una placa conmemorativa en la casa donde nació. Además, desde ayer, el tele-club de Viduerna alberga una exposición fotográfica y documental permanente sobre "Los últimos de Filipinas".

El homenaje, programado para hoy a partir de las siete de la tarde, consiste en una visita a su tumba, el descubrimiento de una placa en la casa donde nació, la dedicatoria de la plaza y una fiesta. El periodista J. A. Marrero y el profesor marianista Abilio Fraile fueron los encargados de inaugurar ayer la exposición fotográfica y documental permanente. Para que el tele-club la albergue ha sido necesaria una reforma importante, llevada a cabo



Doctor Vigil, García Quijano y Martín Cerezo

con la colaboración de vecinos.

La revista "Cartographica" incluye en su número de julio un reportaje de Jesús Valbuena sobre los "Últimos de Filipinas"; el cabo Jesús García Quijano revive desde una remota iglesia en el Pacífico los once largos meses de encierro en el legendario Sitio de Baler.

Junto a 32 esqueléticos compañeros fue laureado por los insurrectos filipinos al abandonar por su

propio pie la iglesia de Baler, seis meses después de la firma de la paz en el Tratado de París, en diciembre de 1898.

"Habiéndoos hecho acreedores de la admiración del mundo, por el valor, la constancia y el heroísmo con el que, aislados y sin esperanza alguna de auxilio, habéis defendido vuestra bandera por espacio de un año, realizando una epopeya tan gloriosa y tan digna del legendario

valor de los hijos del Cid y de Pelayo, vengo a disponer que no seáis considerados como prisioneros, sino, por el contrario, como amigos, y que se os provea de lo necesario para poder regresar a vuestro país". Este "reconocimiento" por parte de los filipinos -son palabras del enemigo supremo, Aguinaldo- es, en opinión de Jesús Valbuena, un episodio de humanidad sin parangón en la historia.

Hermanamiento de los 33 municipios

Jesús Valbuena, biznieto del cabo Jesús García Quijano, resucita su voz a modo de pequeño homenaje en el reportaje que publica la revista "Cartographica" en el número de julio.

También a los 24 años viajó a Filipinas para conocer el épico escenario de la última crónica de Indias.

Un accidente le hizo llegar herido en el pie, y como su bisabuelo, anduvo cojeando dentro de la iglesia de Baler.

En este relato póstumo el cabo se pregunta si navegar miles de kilómetros sólo para morir matando es el destino de quienes labran los campos en España. También por qué siempre se pone precio a las libertades ajenas, en referencia a los 400 duros que podían redimir la mala suerte.

El reportaje supone un enfoque inédito hasta la fecha de esta página de la historia. "No es un héroe quien no sabe llorar; por eso quizá sí lo seamos. No hemos hecho más que sobrevivir; y quizá eso sea lo más difícil. España no habló de nosotros cuando debía; y quizá debiera ahora callar para siempre. Cada pérdida conlleva una liberación".

Jesús Valbuena y otros "quijotes" tratan, con muy pocos apoyos, de resucitar la memoria de los últimos de Filipinas. El año próximo, el 2 de junio, y coincidiendo con el I Centenario del Sitio, esperan hermanar los 33 pueblos natales de estos héroes y Baler. También tienen previsto programar ciclos de conferencias a cargo de historiadores y militares.

Recomendaciones y consejos para la conducción durante este fin de semana

REDACCION

La Dirección General de Tráfico ha divulgado algunas recomendaciones y consejos, destinados a los conductores que tienen previsto circular este fin de semana especialmente conflictivo, al coincidir el cambio de quincena de los periodos vacaciones con numerosas fiestas.

Hace especial hincapié en la prudencia que debe acompañar a estos conductores y les anima a que vayan descansados, a que no ingieran bebidas alcohólicas ni comidas copiosas y a que sigan en todos los momentos las indicaciones de la vía por la que circulen.

Las carreteras palentinas

La Subdelegación del Gobierno da cuenta de estos consejos e indicaciones, al tiempo que facilita datos sobre el estado de las carreteras de la provincia.

Así, señala que la mayor intensidad de tráfico en las carreteras N-

610, N-611, N-620 y CL-610 será hoy sábado de las 9 de la mañana a las 9 de la noche y el domingo 16 de las 3 de la tarde a las 11 de la noche.

No existen puntos conflictivos como tales, aunque hay obras en fase de ejecución en algunos tramos:

-N-611, tramo Palencia-Monzón de Campos (pk.0 al 6,7 y pk.11 al 14), obras de mejora del firme y accesos y en el pk.107,4 (Quintanilla de las Torres), obras de enlaces.

-N-620, tramo Villodrigo-Magaz (pk.40,8-76), mejoras en el firme.

-C-615, tramo Palencia-Puente de Don Guarín (pk. 3-5), obras de reordenación de los accesos.

En la información de la Subdelegación del Gobierno se da cuenta también de que existen restricciones para la circulación de mercancías peligrosas hoy sábado y mañana domingo de las 8 a las 24 horas, en todas las carreteras de la provincia.

Operación especial "15 de agosto de 1998"

Los consejos y normas de seguridad vial en estas fechas de la operación especial hacen referencia al estado del vehículo, a la conducción, al conductor, a la preparación del viaje y a los desplazamientos a las poblaciones en fiestas.

En el primer caso se habla de revisar con antelación los niveles de líquido de frenos, aceite y limpiaparabrisas, el correcto funcionamiento y altura del alumbrado, la carga de batería, el estado de los frenos, la dirección "sin holguras", bujías, cables y filtros, neumáticos (sin grietas ni estrías y con dibujo de rodadura profunda), las escobillas del limpiaparabrisas y los manguitos del motor y sus abrazaderas.

También conviene revisar la posición de los asientos y anclajes y la del retrovisor (sin ángulos muertos); hacer el engrase y cambio de aceite; verificar la presión de los

neumáticos y circular con el depósito lleno y comprobar que lleva los recambios imprescindibles, así como las herramientas para su instalación.

En cuanto a la conducción en caravana, recomienda evitar en lo posible los adelantamientos o no hacerlo a más de dos vehículos seguidos; mantener la distancia de seguridad; extremar la atención ante la presencia de peatones y ciclomotores en las travesías de núcleos urbanos y respetar la velocidad máxima de 50 km/h.; sacar completamente el vehículo de la calzada cuando sea preciso detenerse y adecuar la velocidad a la del tráfico que le rodea.

También incluye consejos para la conducción en autopista y autovía, como los de no cambiar de carril más que cuando sea necesario para efectuar un adelantamiento; aumentar la distancia de seguridad entre vehículos; hacer destellos luminosos para advertir de un ade-

lantamiento y tener mucho cuidado al maniobrar.

Descansar y dormir lo suficiente, evitar las comidas copiosas y suprimir cualquier bebida alcohólica durante el viaje, así como la conducción continuada durante muchas horas, deteniéndose cada dos horas para estirar las piernas y respirar fuera del coche, son algunos de los consejos para el conductor.

También se tocan aspectos como la conveniencia de preparar el viaje con antelación, cerciorándose del estado de las carreteras y, siempre que sea posible, adelantando la salida y retrasando el regreso para no coincidir con desplazamientos masivos.

La utilización del cinturón de seguridad en las vías urbanas e interurbanas, la correcta colocación de bultos y equipaje y el adecuado número de pasajeros son otras recomendaciones.

Por último se hace referencia a la conducción a poblaciones en fiestas, aconsejando un descanso suficiente y la no ingestión de alcohol, añadiendo que si se ha bebido no se deben buscar excusas para conducir. También hay que prestar mucha atención al comportamiento imprevisible de otros vehículos.

PALABRAS MAYORES

El fuego... apagado

San Lucas, 12, 49-53

P. ALBERTO A. TORRES, S.J.

HA leído bien, Jesús vino a deshacer la familia: a in-cordiar a padres, a hijos, a suegras, a nueras. Pues..., ¡qué bien! Además, "he venido a prender fuego a la tierra". ¡Ahí es nada! Y de la paz aquella navideña "y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor", de la otra pas-cual "Mi paz os dejo, mi paz os doy" y de la otra del perdón, de la misa, etc. "podéis ir en paz", etc., ¿qué? Que sí pero ni lo primero ni a cualquier precio; antes están la verdad, la justicia, el evangelio, el hombre y Dios.

Jesús no vino a armar líos pero, con sus ideas revolucionarias sobre el matrimonio, la riqueza, la justicia los derechos-deberes, el error, el egoísmo, el perdón, el amor..., los armó de padre y muy señor mío.

Jesús no vino a poner a nadie las peras a cuarto pero la verdad es que calcó las berzas al divorcista, al adúltero y al amancebado, al rico y al estafador, al intelectual, al cura y al santón oficiales... sin dejar piente ni amante.

Jesús no vino a declarar la guerra pero la verdad es que la desencadenó contra el segregacionismo racial, el clasicismo social, el separatismo religioso, las tradiciones, la autoridad, las instituciones, el templo y el altar, etc., hasta no dejar títere con cabeza.

Por lo segado, Jesús vino a transformar al hombre, a la sociedad y al mundo -y eso al cuesto lo que le cueste, su vida-, en el envite ganó en parte y en parte perdió la partida porque no todos le aceptaron, aceptan ni aceptarán.

Prueba de ello -y entro al trapo- es el despiste que, cristianos y todo, nos gastamos por acá, en la nación y en el mundo entero, entre ciencia y evangelio, técnica y



evangelio, progresismo y evangelio, consumismo y evangelio, materialismo, hedonismo, laicismo, paganismo... y evangelio.

¡Y evangelio...! Pues sí, aquí a lo que estamos, ¿no? Herrar o quitar el banco, ¿no? O alguien tiene otro código superior de vida, otro modelo de vida más digna que vivir el evangelio de Dios traído por su Hijo Jesu-Cristo? Por culpa nuestra, por despistados, el evangelio no tiene guerra, nuestro testimonio cristiano no tiene garra, la Iglesia no tiene garra.

Prueba de ello es la fascinación demasiado embaucadora, demasiado intensa y demasiado pardilla

que sufrimos ante y por los puntos de vista distintos al cristianismo, ajenos al cristianismo y, si contrarios al cristianismo, tanto más modernos progresistas y postineros.

Pero la verdad es que, en religión, todo lo que no es cristiano, ya fue precristiano y tiene 2.000 años de edad; por tanto, eso es antiguo, retrógrado y cavernícola. Por nuestra culpa cristiana, por embaucados, el evangelio no tiene prestigio, nuestro testimonio cristiano no tiene prestigio, la Iglesia no tiene prestigio.

Prueba de ello es la cortesía que nos gastamos ante los deser-

tores de la religión y del arado, de los otros que un día pegaron la patada chula en el templo y volvieron las espaldas a la Iglesia, ante los ateos baratos de salón y pacotilla.

¡Hay que ver las jerigonzas que hacemos para ocultar la verdad del evangelio, la certidumbre de la fe, la vida cristianos que llevamos...! Por no dar en rostro a nadie, por evitar el qué dirán, para que no nos tengan por de derechas cristianas... ¿A qué tanta cortesía? Recuerde que "lo cortés no quita lo valiente". Por culpa nuestra, por "cortesés", el evangelio no tiene valía, el testimonio cristiano de

vida no tiene valía, la Iglesia no tiene valía.

Prueba de ello es el escamoteo de los sacerdotes: tenemos que hablar al respetable desde los bancales de la fe pero no se hace, avisar de las malas consecuencias del pecado pero no se hace, cantar las cuarenta de los deberes igual que de los derechos pero no se hace, proclamar la caducidad del hombre que de Dios viene y hacia Dios camina pero no se hace, entonar la grandeza de nuestros destinos eternos pero no se hace... Por nuestra culpa, por escamoteadores, el evangelio no tiene verdad, nuestro testimonio no tiene alegría, la Iglesia aparece ceñuda.

Prueba de ello, el agobio de la Iglesia institución, la que habla casi tanto de sí como de Dios: su espíritu administrativo de la religión, esa mecanización de los sacramentos, su politización de la religión...

Hay demasiada reglamentación, demasiada organización, congresos, encuentros, conferencias, mesas redondas o cuadradas, etc., que invaden el pensamiento religioso, la enseñanza de la religión y, lo que es todavía peor, la vida de los cristianos.

Porque ahogan la espontaneidad, la libertad creadora y cortan las alas al espíritu. Por nuestra culpa de cristianos, por agobiados sin protesta, esto es la caída del hombre, la secularización de la sociedad, la decadencia del evangelio, del testimonio y de la Iglesia.

Prueba de ello..., ¿prueba de qué? De que entre todos apagamos la llama con que Jesús quiso prender fuego a la tierra, cambiar al hombre, pegar el volquetazo a la sociedad, transformar el mundo. Y así no hay cristianismo que valga y, si me apuran, ni Iglesia ni evangelio ni Dios que salgan adelante.

HORARIO DE MISAS	SABADOS TARDE	DOMINGOS MAÑANA	DOMINGOS TARDE
	18.00 Catedral.	8.00 San Francisco, San Pablo.	17.00 San Pablo.
	18.30 San Telmo (de octubre a abril).	8.30 Las Claras, Siervas de María.	17.30 San Ignacio*.
	19.00 Jesús de Nazareno, San Francisco*.	9.00 Catedral, S. José, S. Antonio (verano), M ^a Estela, S. Francisco, S. Pablo, Allende el Río, Claretianos, V. del Carmen, S. Telmo (verano).	18.00 San Lázaro*, San José, Santa Marina, María Estela, San Marco*.
	19.30 San José, Reina Inmaculada, San Marco, Virgen de la Calle, San Telmo (de octubre a abril), Virgen del Carmen, San Pablo, María Estela*, San Antonio*.	9.30 San Lázaro, Virgen de la Calle, Santa Marina, San Ignacio, Reina Inmaculada.	18.30 San Miguel*.
	20.00 San Miguel, San José, Santa Marina, San Ignacio, Claretianos, San Lázaro, San Francisco, San Antonio (en verano), María Estela (en verano), Capilla del Santo Sepulcro.	10.00 S. Miguel, S. José, M ^a Estela, S. Pablo, S. Marco.	19.00 San Lázaro, San Marco (sólo en julio y agosto).
		10.30 San Lázaro, Catedral.	19.30 San Miguel, El Carmen, San Pablo, Reina Inmaculada, Virgen de la Calle.
		11.00 San Miguel, San José, San Ignacio, San Pablo, Jesús Nazareno, Virgen de la Calle, Claretianos, María Estela*, El Carmen*, San Antonio, San Marco*.	20.00 Claretianos, San Francisco.
		11.30 Sta. Marina, Reina Inmaculada, S. Telmo, S. Lázaro*.	21.00 San Francisco.
		12.00 S. Miguel, Catedral, S. Francisco, S. Pablo, Claretianos, Santo Sepulcro, El Carmen*, Allende el Río, María Estela, San Antonio*, San Marco.	
		12.30 San José, Reina Inmaculada, Virgen de la Calle, S. Ignacio, San Lázaro, Santa Marina.	
		13.00 San Miguel, San Marco, El Carmen, San Antonio, Claretianos, Catedral, San Francisco, San Pablo, San Telmo.	
		13.30 S. José, S. Lázaro, Sta. Marina, V. de la Calle.	

* En verano se suprimen las misas señaladas con asterisco.

ALAR DEL REY

Fiestas Patronales de San Luis

Hoy se celebra el XXXIV Descenso Internacional del Pisuerga en piraguas

Las Fiestas Patronales de San Luis comenzaron el pasado jueves con el I Memorial Cecilio Fernández, trofeo de ciclismo, y continuaron ayer viernes con el desfile de carrozas, imposición de bandas a las reinas y sirenas y el ya tradicional Baile del Collar.

REDACCION

El resto del Programa de Fiestas es el siguiente:

Sábado, 15

Fiesta palentina de las piraguas.

XXXIV Descenso Internacional del Pisuerga puntuable para el premio de la Semana Internacional de Piragüismo de Castilla y León.

10 horas: Pasacalles con los dulzaineros, grupo "Los Villa".

11 horas: En los campos del Soto, santa misa.

12,15 horas: Se formará la caravana oficial.

13 horas: En el puente de Olleiros de Pisuerga, salida oficial.

14 horas: Comida Campestre, "Arroz a la Piragua".

17 horas: En los campos del Soto, entrega de trofeos.

18,30 horas: Trofeo de piraguas de fútbol: Venta de Baños - C. D. Naval de Reinosa.

20,30 horas: Baile de tarde, amenizada por la orquesta "Trío Trópico".

A la 1 de la madrugada, gran verbena de despedida, amenizada por la misma orquesta.

Domingo, 16

17,30 horas: II trofeo "U.D.A." de fútbol femenino 3x1, entre los equi-



Reproducción de parte de la portada del Programa de Fiestas de Alar del Rey

pos de Herrera, Aguilar y Alar.

Viernes, 21

A las 20 horas, Certamen de trivialar (finales).

Sábado, 22

Día de Castilla y León. I Fiesta del Turismo de Castilla y León.

11,30 horas: Pasacalles.

12 horas: Pregón-coloquio, a cargo de Araceli González Revuelta, sobre el Canal de Castilla.

13,30 horas: Torneo de baloncesto (finales).

15 horas: Comida Campestre, en las márgenes del Canal de Castilla (Dársena).

17 horas: Paseo en barca, desde el nacimiento del Canal (gratuito).

A la misma hora, campeonato de

bolos (eliminatória), y XVIII campeonato de fútbol-sala (semifinales).

18 horas: Campeonato de chana.

19 horas: XI trofeo infantil de ciclismo "Villa de Alar" (principiantes, alevines e infantiles).

21 horas: Pregón y proclamación de Damas Castellanas (salón Multiusos).

Imposición de bandas.

Pregón a cargo de Julián Zamora.

Actuación del grupo folk "Trecho Pindio".

El acto será presentado por Luis González Herrero.

21,15 horas: Baile de tarde, amenizado por la orquesta "Banda Azul".

22 horas: XX campeonato de tute (semifinales).

00,55 horas: Verbena de noche,

amenizada por la orquesta anterior.

Domingo, 23

A las 13 horas, XIX campeonato de rana.

12 horas: XII campeonato de fútbol-sala infantil (final).

13 horas: XVIII campeonato de fútbol-sala absoluto (final).

17,30 horas: XXII trofeo fútbol "Villa de Alar", entre el C.D. Aguilar y la U.D. Alar.

19,15 horas: Monumental novillada.

20,45 horas: Actuación teatral del grupo "Pialca" (entrega de los premios de poesía y cuento).

21 horas: Baile de tarde, con la orquesta "Tibet".

00,55 horas: Verbena de noche, con la misma orquesta (en el des-

canso habrá un concurso de disfraces).

Lunes, 24

Día del Niño

10,30 horas: Parque infantil, con numerosas atracciones.

11 horas: XIX campeonato de tuta.

16 horas: Concurso infantil de disfraces.

17,30 horas: Campeonato de bolos (final).

18 horas: II gimkana, búsqueda del tesoro.

18,30 horas: Homenaje a nuestros mayores.

21 horas: Baile de tarde, con la orquesta "Vía Libre".

21,30 horas: XX campeonato de tute (gran final y entrega de trofeos).

00,55 horas: Verbena de noche, con la misma orquesta.

Martes, 25

San Luis, rey de Francia.

10,30 horas: Dianas y pasacalles.

12 horas: Procesión y misa solemne (el panegírico, a cargo del Rvdo. Miguel Ángel Ortiz Nozal).

17 horas: Monumental becerrada.

17,15 horas: XVIII trofeo de ciclismo "Villa de Alar" (categoría juvenil puntuable para la challenge de Castilla y León). A continuación IV trofeo de karaoke.

20 horas: XI concurso de tortilla española.

21 horas: Baile de tarde, con la orquesta "Solera".

23 horas: Fuegos artificiales aéreo-terrestres (Dársena Canal de Castilla).

Miércoles, 26

A las 20 horas: X chorizada popular, en los campos del Soto.

Sábado, 29

A las 14 horas: Comida campestre en el Soto (estofado de novillo).

17,30 horas: II campeonato local de tuta.

20 horas: Campeonato de tenis de mesa (finales).

Saludo del alcalde

Amigos todos:

Un año más nos encontramos ante las Fiestas Patronales de nuestra villa.

Después de la culminación del programa de festejos, que con cariño y entusiasmo ha confeccionado la Comisión de Festejos, queremos daros a conocer los actos que se van a desarrollar.

Será para esta Corporación y más especialmente para la Comisión de Festejos una gran satisfacción que al final de las mismas se cumpla nuestro deseo, que es: el saber comprender lo difícil que resulta agradar, pero que sin embargo lo hacemos para complacer a todos lo que paso a paso compartís vuestros esfuerzos por alcanzar una villa mejor.

Y a todos los que en estos días os encontréis entre nosotros, esta Corporación os manda un caluroso saludo.

Que olvidéis todos los problemas y que seáis muy felices en estas Fiestas de nuestro Patrón San Luis.

Vuestro alcalde,

Juan Sanz

Damas Castellanas 1998



Raquel Renedo Lope



María Torres Jerez



Verónica García García



Verónica Andrés Mengual

Reina y Sirenas del Pisuerga 1998



Yurema Miguel Porras



Natalia Vallejo Bravo



Saioa de la Torre Trueba



Isabel Mata Campuzano



Ana Bravo Lauda

CARDAÑO DE ARRIBA

Concurrida romería de San Lorenzo

La celebración religiosa se completó con diversos actos recreativos y de convivencia

Después de veintiuna edición que se reanudó esta ya tradicional romería en este enclave montañoso, asomándose a las sierras de la Reina (León), a pesar de tener perdida su entidad vecinal, siguen, sus habitantes, festejando a su copatrón con amor y persistencia.

CASIMIRO REDONDO

Acudimos, una vez más, al escondido pueblín norteño, cada día más visitado, no sólo por los comarcanos, sino por los capitalinos, deseosos y necesitados de renovar el aire, un tanto contaminado de sus pulmones, por el de aquí existente, ozonizado y oloroso de estos predios montañosos, donde bien se cumple el slogan turístico: "Venir es volver".

Los sres. Manuel y Carmen, madrileños y amantes de estas singulares y agrestes montañas palentinas, en un todo terreno, amablemente nos acercan a la par que admiran el circo de montañas de la Cordillera Cantábrica; el aupado y esbelto Espigüete -2.453 metros-, Pico Murcia, Las Guadañas. Sus lomas en lontananza y más cercanos sus puertos de Mazobre, Lomas, Ojeda y Arrilla que nos ofrecen un paisaje idílico; con manadas de vacas aprovechando sus abundantes pastos y regalando nuestros oídos con el intermitente tintineo de sus esquilas.



La romería de San Lorenzo en Cardaño de Arriba sigue con su empuje / ARCHIVO

La caligine imperante ha hecho salir a muchos el fin de semana; por lo cual las riberas del río Cardaño se ven salpicadas de tiendas de campaña y coches, huyendo del excesivo calor, que impera por doquier.

Visperas

Como siempre se mataron las ocho "borras"; este año una más.

Y... entre la chanfaina y luego migas, bien preparadas por gente experta, pasaron las horas, burla burlando mientras el avezado Antonio Reguera y ayudantes pican la carne y la leña para su cocción, pues requiere este guiso del pastor un tiempo imprescindible. Los Dulzaineros de Campos, conducidos por su alma máter, Silva, no estuvieron baldíos en su alegre

trabajo.

Madrugón

A pesar del dicho -mozo domin-guero no quiere lunes- sin apenas dormir se encaminan a la espera de los valientes de Portilla, que, capitaneados por el profesor y factotum D. Agustín, se encontraron en el lugar de las Hontanillas, después de pasar el derruido lugar de

San Andrés y puerto de Lechada. La tradición se perdió, durante la última guerra, pero despertó con la aportación de los montañeros de Palencia en unión con los de tierras de Riaño -siguen trayendo las tres velas de cuarterón 115 gramos y real y medio en dinero-. Los romeros pusieron el dinero, algunos miles de pesetas para mantener su iglesita.

Procesión y misa

Son recibidos con entradilla y jotas en el puente regados con limonada y saludos. A renglón seguido, procesión con cruz alzada y prestos siguiendo a San Lorenzo, por sus asfaltadas calles.

Oficia la misa, con sombrilla, un misionero argentino que dirigió unas palabras de aliento con su acento inconfundible. D. Agustín, cooficiante, aclaró algunos conceptos referentes al milagro-tradición.

Xantada

Aperitivo y convivencia en los dos bares improvisados y, seguidamente, degustación al amor de las choperas, junto a los aditamentos que portan los sendos mangleteros. Se comparten alimentos y, sobre todo, fraternidad.

Juegos

El calor se hace sentir; pero los portillanos deben regresar a sus lares. La música despereza el intenso sopor. Los niños abren marcha, con juegos de sillas, bailes de jotas, etcétera. Los de Cardaño ganaron en soga-tira, muy disputado.

Los peques Elsa e Isabel, un poco mayores, Carlos y David fueron premiados. Los mayores aparecieron casi como los últimos de Filipinas. Los años no perdonan.

AUTILLA DEL PINO

Se inauguró el nuevo edificio del Ayuntamiento y otros usos

El presupuesto total de la obra ha ascendido a cuarenta millones

REDACCION

Con la presencia de todos los vecinos del pueblo y la del presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, que acudió acompañado por los diputados provinciales Alberto Pérez Villar, José Luis Marcos Pinto y Juan Carlos Pando, se inauguró, en la tarde de ayer, el Ayuntamiento de Autilla del Pino.

Tras la bendición del edificio y el descubrimiento de una placa, que corrió a cargo del máximo dirigente de la Corporación Provincial, el alcalde de Autilla, Ubaldo Abril, invitó a todos los asistentes a conocer la nueva construcción y señaló que "es un local de servicios múltiples abierto para todos".

Y es que además de las dependencias propias de una Casa Consistorial, la de Autilla cuenta con

un salón de actos, una cámara agraria y un consistorio médico, entre otras cosas.

Por su parte, Jesús Mañueco advirtió la necesidad de la existencia de ayuntamientos porque según dijo "son las administraciones más próximas al ciudadano, imprescindibles para mantener su calidad de vida", por lo que felicitó al alcalde por haber conseguido hacer realidad un sueño que atribuyó a su capacidad para valorar las posibilidades del pueblo y de ofrecer buenos servicios.

De los 40 millones de pesetas que ha costado la obra, la Diputación ha aportado cerca de 14, porque, en palabras de su presidente, "no sólo nos importan los grandes pueblos y los lugares que tienen mucha gente. Nos preocupamos por ayudar a los pequeños municipios que cuentan con menos posibilidades".



Momento de la inauguración del nuevo Ayuntamiento de Autilla / FERNANDO JIMENEZ

REVENGA DE CAMPOS

Animadas Fiestas Patronales de San Lorenzo

La Peña "El Fardel", animadora de las celebraciones, recordó a uno de sus integrantes fallecido

Las Fiestas Patronales de Revenga de Campos, en honor a San Lorenzo, se celebraron en un ambiente de cordialidad absoluta. Ana Gallego fue elegida como Reina y Carmen Penche y Estibaliz Burgos fueron sus Damas durante el transcurso de las fiestas.

ALBERTO RUIZ LANCHARES /

El pueblo entero honró a San Lorenzo. Esta vez no exageramos al decir que el pueblo entero salió a la calle a celebrar la fiesta. Cada uno era partícipe de algo y todos nos sentimos protagonistas de un programa muy exhaustivo y completo; faltó algo tan tradicional como el fútbol y el alegre toque de campanas. Uno quiere comunicarnos el contenido del programa y no puede porque hay más de 50 actos con una colaboración de 25 patrocinadores.

Diréis que así es fácil hacer festejos, pero hace falta una mano prodigiosa que dé forma al complejo de actos. Todo eso lo he visto alrededor de un eje triple que va desde el ayuntamiento con su joven alcaldesa, a la Parroquia, pasando por la Peña "El Fardel", a la que un año más hay que dar un sobresaliente. Es verdad que había otras peñas, otras personas, otras actividades que también colaboraron. Como no falta ese grupito que desde la pasividad critica toda clase de actuaciones. Pero ojo, esa crítica es necesaria para que entre todos se haga siempre lo mejor para Revenga en este caso.

Quiero decir y digo que hombres y mujeres, niños y grandes, todos tenían un hueco en un múltiple y variado programa, siempre amenizado por la presencia bulliciosa de la Peña "El Fardel", te-



Algunos componentes de la Peña "El Fardel", de Revenga

nazmente dirigida por la batuta de Daniel Mendoza. Esta Peña está formada por un grupo de casados, donde el 99 por ciento no residen en el pueblo. Lleva su nombre por el apodo que dice: "Revenga, mucho fardel y poca merienda", y nosotros respondemos: "Donde hay fardel, hay merienda".

El apodo o mote es muy tradicional y pasa de padres a hijos, según aquello que se dice: "Quien te puso confite, que te lo quite". Por eso decimos cigüeños a los de Población, mielgueros a los de Villarsirga, tragadores (Carrión), chivorras (Cisneros), pichorreros (San Cebrián), judíos (Fómista), bubu-

ses (Marcilla), canastos (Santillana), raposos (Requena), vinagreros (Boadilla), cabezorros (Santoyo), caga-fiambros (Támara), yeseros (Astudillo). Estoy estudiando lo de Revenga, si alguno me ayuda se lo agradeceré.

Recuerdo especial

Este año tenían el recuerdo triste de la muerte de un peñista alegre y simpático, como siempre fue Pedro "Cantares", gran animador de fiestas, con su acordeón y buena voz por delante. También se le ofreció una misa muy emotiva, ¡Pedro va por tí!. Hubo otras misas pero destacó la de San Lorenzo, precedida



Iglesia y plaza recientemente remodelada de Revenga

de una buena procesión, con abundancia de músicas.

La misa fue magistralmente cantada por el Coro Parroquial dirigido por el cura Miguel. El otro parróco-puesto que ahora contamos con dos-, presidía la mesa del altar junto con los curas del pueblo: Luis García (salesiano), Teodoro Bahillo (claretiano) y Alberto Ruiz (diocesano), a quién tocó en suerte, por eso de la veterranía, cantar las glorias de San Lorenzo, diácono y mártir, testigo y modelo de cristianos y valientes que saben defender su fe.

Fiestas y reinas

Todos los actos fueron presididos

por la Reina y sus Damas, que en votación popular resultaron ser Ana Gallego, como Reina, y su cohorte de honor, Carmen María Penche y Estibaliz Burgos, bellísimas y simpáticas las tres, que supieron estar en todos los momentos importantes.

Conjuntamos esta crónica con la de Tinín "el Mellizo", que micro en mano, recogía de todos los vecinos noticias "muy frescas".

Estos y otros gestos anónimos, que están en la mente de todos, hicieron que las fiestas fueran alegres y felices, para todas las gentes de Revenga, los que aquí viven y los que hasta aquí llegan.

HORNILLOS DE CERRATO

XIV Semana Cultural de la Asociación "Viejo Castillo"

REDACCION/

La Asociación Cultural "Viejo Castillo" organiza la XIV Semana Cultural de Hornillos de Cerrato, que se celebrará la semana del 16 al 23 de agosto en la localidad palentina. El Ayuntamiento de Hornillos de Cerrato, junto con la Junta de Castilla y León, el coto de caza de "San Blas", la Diputación de Palencia y la Caja Rural del Duero colaboran en la organización de esta Semana Cultural.

Programa de actos

Domingo 16, las actividades comenzarán con una excursión cultural.

Lunes 17, a las 12:00 horas, ampliación y reforzamiento del coro.

A las 19:00 horas, campeonatos de juegos de mesa (parchís, mus, dominó y brisca).

Y a las 20:00 horas comenzará el

campeonato de tenis.

Martes 18, después de la ampliación y reforzamiento del coro a las 11:30 horas, se producirá a las 13:30 horas la presentación de la revista "Viejo Castillo". A continuación, entrega de premios del XI Certamen Provincial de Cuentos Infantiles y la inauguración de la exposición de cachavas.

Desde las 19:30 horas se disputarán los juegos autóctonos (rana, monterilla y tanguilla).

Y a las 24:00 horas se celebrará un debate popular en el salón de las Escuelas.

Miércoles 19, ampliación y reforzamiento del Coro a las 11:30 horas. Una hora más tarde tendrá lugar el rastreo juvenil con bicicleta. Y ya a las 13:30 se inaugurará una exposición de cuadros en la sala del ayun-

tamiento.

Por la tarde, a las 16:30 horas, guerra de agua en el campo de baloncesto.

Desde las 21:00 horas, sesión de teatro infantil a cargo del grupo "Viejo Castillo", a las 22:30, pancetada en las bodegas y a las 24:00 horas la velada medieval.

El jueves 20 se celebra el Día de la Mujer. Los actos comienzan a las 12:30 horas, con una Misa en la Ermita y el canto de la Salve. Ya a las 15:00 horas, las mujeres de la localidad disfrutarán de una comida campestre. A las 19:00 horas, juego de bolos y el día finalizará a las 21:00 horas, con la charla cultural "Mujer y mundo rural".

Viernes 21, por la mañana, los niños tienen el Concurso Infantil de Dibujo, y por la tarde, a las 20:30 horas, velada teatral del grupo "Viejo



Hornillos celebra estos días su XIV Semana Cultural / J. MANUEL

Castillo" y una verbena popular desde las 00:30 horas.

Sábado 22, a las 12:00 horas, Santa Misa en la Iglesia de San Miguel, en homenaje a Alfonso Pérez Marcos y ya a las 22:00 horas, Festival Homenaje, en honor al joven falleci-

do.

El domingo 23, la semana cultural concluirá, con una misa a las 12:00 horas, la actuación del coro "Padre Castro" a las 19:00 horas y la entrega de premios y chocolatada final que se celebrará desde las 21:00 horas.

SANTOYO

Este domingo, segundo concierto en el órgano de la iglesia de San Juan

Ofrecido por Javier Artigas, director y catedrático en el Conservatorio de Murcia

Tras el éxito del concierto de inauguración del órgano de la iglesia de San Juan Bautista, a cargo de la organista Monserrat Torrent, celebrado el uno de agosto, el Ayuntamiento de Santoyo ha querido programar un nuevo acto musical, para este domingo.

REDACCION

El objetivo es brindar a todos la oportunidad de disfrutar de los acordes de este órgano, construido en 1718 por Pedro Merino de la Rosa y sus hijos Antonio y Agustín.

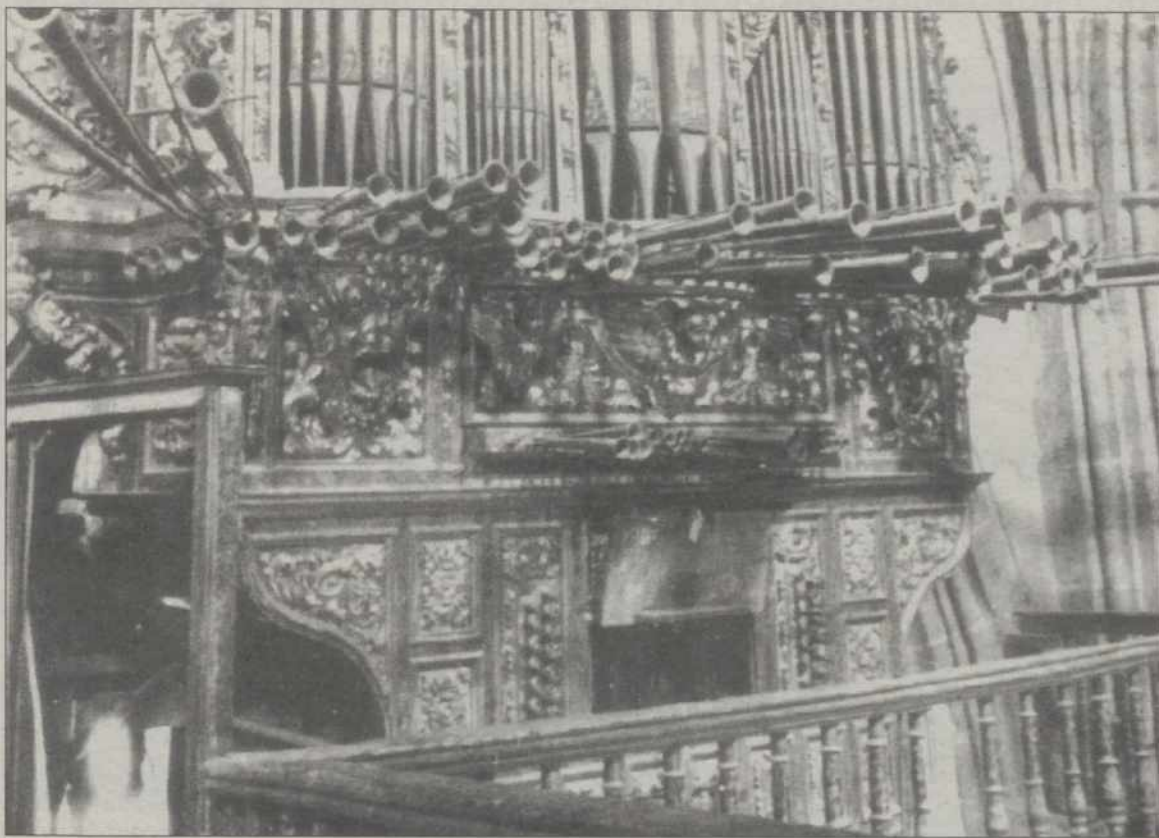
Javier Artigas Pina será el encargado de dar este segundo concierto. Artigas interpretará piezas de Antonio Cabezón, Sebastián Aguilera de Heredia, Francisco Correa de Arauxo, Pablo Bruna, así como de Juan Bautista Cabanilles y de Josepe Ximénez.

El concierto se celebrará el próximo domingo, 16 de agosto, a las ocho de la tarde. Antes de su inicio se entregará una placa de agradecimiento al responsable de la restauración y puesta a punto del órgano, señor Acitores.

El maestro Artigas

Con su brillante historial, este zaragozano es en la actualidad director y catedrático de órgano del Conservatorio Superior de Música de Murcia.

artigas comienza sus estudios en



Un detalle del bellissimo órgano de la iglesia de San Juan Bautista en Santoyo

la Escolanía de Infantes de la Basílica del Pilar de Zaragoza, donde fue niño cantor durante cinco años. Continúa su formación en el Conservatorio de su ciudad natal con el maestro José Luis González Uriol, obteniendo las máximas calificaciones en la Carrera Superior de Clavecín y Órgano. Después reci-

birá clases de perfeccionamiento con Monserrat Torrent en Barcelona. Ha estudiado con los más prestigiosos profesores de órgano de toda Europa. Ha sido cantor y miembro fundador del Coro de Amigos de la Música, con el que ha realizado giras por todo el mundo. También fue director y fundador de la

"Schola Cantorum" de Zaragoza. Desarrolla una gran actividad como solista o acompañando a cantantes. También realiza y ha publicado trabajos de investigación sobre musicología. Ha sido profesor auxiliar de Repertorio Vocal del Conservatorio Superior de Música de Zaragoza.

LANTADILLA

Número 271 de la revista parroquial "Lantada"

MARIA REVUELTA

El número del mes de agosto de "Lantada" acaba de publicarse. Este folleto mensual, que está elaborado por la parroquia de Lantadilla, lleva ya, con ésta, 271 ediciones.

Apartados de interés

La sección, "Página Histórica" y "Archivo Parroquial", por Luis Puebla Centeno, realiza un escueto análisis de la demografía de Fechas, vecinos y número de habitantes son algunas de las particularidades a destacar.

Otro interesante apartado es el de "El Rumor de la Vallarna". Esta página incluye una conversación entre La Vallarna y un contutlío que varía según el tema. En esta ocasión conversan sobre los grandes acontecimientos que en este mes les esperan a los lantadillenses. Además hace una repaso más detallado sobre las materias tratadas en la presente edición de "Lantada".

Asimismo, recoge capítulos como "El Profe" que comienza una nueva serie sobre "El Domingo=Día del Señor"; "el Mundo Animal", sobre la educación basada en el respeto a la Naturaleza; "Vivencias", reflexión en voz alta sobre lo que se tercie, artículo de opinión, "Habanera", sobre la visita del Papa a Cuba, por Miguel Ángel Velasco; el "Programa de Romería de Lantadilla"; "Ecos Periodísticos" con noticias publicadas sobre Lantadilla, y "Un Poco de Humor Litúrgico" cierran esta edición de agosto de "Lantada".

ANTIGÜEDAD

Número 32 de la revista "Vid y Sarmientos", boletín informativo de la parroquia

MARIA REVUELTA

La edición del mes de Julio de "Vid y Sarmientos" acaba de salir a la luz. Este boletín informativo se viene editando, desde hace ya algunos años, por la Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción de Antigüedad. La publicación trata los más variados temas del municipio, desde los reportajes de viajes y convivencias, pasando por la narración de la historia de Antigüedad, hasta las materias de índole religioso.

Contenido

"Vid y Sarmientos" cuenta con diversos apartados fijos. "De Interés", junto con el sumario, y el editorial, que en esta ocasión recoge las vacaciones estivales, abre las páginas de esta revista para hablar de la actualidad en este pueblo palentino. Los nacimientos, bautizos, enlaces ma-

trimoniales (que tiene también su propio apartado, sobre nupcias destacadas en la localidad, en "Bodas en Antigüedad" por María Ángeles González), aniversarios, fechas y reuniones religiosas importantes vienen recogidas en "Información Parroquial". "Bellos Recuerdos", esta vez sobre un viaje turístico a Francia, Bélgica y Holanda, y "Convivencias", por ejemplo sobre la montaña palentina, ilustran los viajes, retiros, etc., que los mayores y niños de Antigüedad viven el mes anterior.

El aspecto religioso

Dos son las secciones que "Vid y sarmientos" dedica al tema religioso. "La Biblia" incluye un fragmento de las Sagradas Escrituras en "No separe el hombre lo que Dios ha unido". "Taller de Oración", que en la presente edición dedica a la familia, es una propuesta al diálogo con Dios,

y una página variable dedicada a algún Santo, que en este número versa sobre San José. De forma indirecta, "Historia y Arte de Nuestro Pueblo" incluye algunas líneas sobre la arquitectura religiosa de la zona, como una visita al Monasterio de Villena y Antigüedad.

Los antigüedeños ilustres tam-

bién tienen cabida en este boletín. En esta ocasión los homenajeados son Felipe Gil de Mena, ilustre pintor, y Juan Mariscal. Algunos reportajes como el de "La maquila y los molineros de antaño", de Alejandro Baranda, miran hacia atrás en la historia de este pueblo. La añoranza se apodera de los que se van de estas

tierras en "Hemos recibido carta de...". con la respectiva misiva de vuelta. El "Rincón poético" rememora en la pluma de Eliseo Blanco y M. Villota los tesoros del municipio. Los pasatiempos y el humor tienen también un espacio en este boletín informativo de la Parroquia de Antigüedad.



Fotografía que aparece en la parte de abajo de la portada de la revista "Vid y Sarmientos"

Castilla y León posee el mayor número de carreteras en periodo de obras

La Dirección General de Tráfico aumentará los controles de velocidad y alcoholemia

Las carreteras de Castilla y León tienen ocho de los 184 puntos conflictivos de las vías nacionales, y presentan el mayor número de tramos en obras, 42 de los 201 registrados en las rutas españolas. La Dirección General de Tráfico insta a los conductores a ser precavidos.

EFE / VALLADOLID

Las carreteras españolas tienen 184 puntos conflictivos y 201 tramos de obras en ejecución, lo que agravará los problemas de circulación en este fin de semana, que coincide con el cambio quincenal de las vacaciones estivales y en el que Tráfico prevé unos diez millones de desplazamientos.

Según un informe de la Dirección General de Tráfico (DGT), Cataluña es la comunidad con más puntos conflictivos (53) de los que 24 están en las carreteras de Barcelona, por delante de Andalucía, que tiene 32, y de Madrid, con 21.

Respecto a los tramos con obras en fase de ejecución, 42 de ellos se localizan en Castilla y León, 27 en Cataluña, 26 en Castilla-La Mancha y 24 en Madrid, aunque, para facilitar la circulación, se paralizarán todas las que afecten a la plataforma de la carretera y zonas de influencia desde las 13.00 horas de ayer hasta las doce de la noche del domingo.

Se esperan "multitud de desplazamientos de largo y corto recorrido" con destinos principales en las costas y litoral, en las zonas de segunda residencia y de poblaciones en fiestas, a los que se sumarán los debidos al retorno de quienes finalizan sus vacaciones.

La celebración de fiestas en gran número de poblaciones in-



Las caravanas serán las protagonistas del fin de semana / EFE

tensificará los viajes de corta distancia de la red principal y secundaria durante ayer y el domingo, por lo que Tráfico recomienda a los conductores extremar las medidas de seguridad, al tiempo que avisa que aumentarán las medidas preventivas de control de velocidad y alcoholemia.

Según las previsiones de la

DGT, que no aporta datos de las carreteras del País Vasco, Baleares, ni Canarias, las vías con mayor intensidad de tráfico serán en Andalucía la A-4, A-92, N-IV, N-323, N-331 y N-340; en Aragón la A-2, N-II, N-232 y N-330; en Asturias la A-8, A-66, N-630, N-632 y N-634 y en Cantabria la A-67, N-611, N-623 y N-634.

Se prevén dos millones y medio de desplazamientos

La Dirección General de Tráfico intensificará los controles de velocidad y alcoholemia en Castilla y León en la operación especial 15 de agosto, ya que su principal preocupación son los recorridos por las redes secundarias, en horas nocturnas, por la celebración de fiestas en la Comunidad.

Según precisaron ayer fuentes de Tráfico, este tipo de trayectos por las redes secundarias de la región se hacen sin la preparación de los trayectos largos por vacaciones, "sin precauciones y no siempre en las mejores condiciones".

Durante esta operación especial del 15 de agosto se prevén dos millones y medio de desplazamientos por las carreteras de la Comunidad, cantidad similar a años anteriores y que supone el 25 por ciento de los recorridos que se esperan en España, desde las 15.00 horas de ayer hasta las 24.00 horas del domingo.

Mil cien agentes se encargarán de vigilar esta operación en las carreteras de Castilla y León, en las que los principales puntos conflictivos serán la intersección entre la N-620 y la N-VI, a la altura de la localidad vallisoletana de Tordesillas, entre los kilómetros 180,2 y 185 de la nacional VI, debido a las obras que se hacen en la calzada.

Otro de los puntos conflictivos será el kilómetro 150 de la N-620, al final de la autovía que enlaza con Tordesillas.

En Avila, se prevén problemas en la N-VI, a la altura del kilómetro 103, dentro de la localidad de Sanchidrián, en la zona del peaje.

También se esperan algunas retenciones entre los kilómetros 254 y 256 de la carretera N-110, en la travesía de la capital abulense, y en Blascosancho, en el kilómetro 165 de la N-403, en su intersección con la CL-803.

La frontera de Salamanca con Portugal por Fuentes de Oñoro será otro de los tramos conflictivos, especialmente en el kilómetro 351 de la N-620.

La provincia de Segovia cuenta también con puntos en los que se esperan problemas, como el tramo entre los kilómetros 68 y 54,7 de la A-VI, que va desde las localidades de El Espinar y San Rafael al túnel de Guadarrama.

También está dañado el que enlaza esta autopista con la N-603, entre los kilómetros 64 y 70, especialmente en la zona del peaje.

Las horas más problemáticas serán de las 16.00 a las 23.00 de ayer, de 9.00 a 14.00 horas, y el domingo de 15.00 a 23.00 horas.

La Dirección General de Tráfico avisa a los conductores para evitar que se produzcan accidentes, principalmente los relacionados con el consumo de bebidas alcohólicas y la velocidad.

Respecto a los traslados a las localidades que celebran fiestas este fin de semana, la Dirección General de Tráfico recomienda los desplazamientos mediante transporte público, abstenerse de tomar bebidas alcohólicas, al menos uno de los viajeros en el caso de grupos, y en el caso de no estar en condiciones para conducir descansar antes de iniciar el regreso.

En estos trayectos cortos, también se recomienda "no bajar la guardia, ponerse el cinturón de seguridad, y respetar los límites de velocidad y señalización de la carretera", además de prestar atención ante el comportamiento imprevisible de otros vehículos.

Jaime González acusa al PP de vender mal el turismo de la región

EFE / VALLADOLID

El candidato del PSCL-PSOE a la presidencia de la Junta de Castilla y León, Jaime González, afirmó ayer que el turismo de la Comunidad "no es de fin de semana y está mal vendido".

Así lo manifestó en la localidad vallisoletana de Tudela de Duero, a la que González se trasladó con motivo del inicio de sus fiestas patronales.

El candidato socialista a la Junta se mostró disconforme con la política de promoción del turismo del Gobierno regional, aunque reconoció

que la Comunidad "se vende por sí sola".

"Habría que intentar -matizó- que los japoneses conozcan nuestra Comunidad, introducir a Castilla y León dentro de los circuitos de turismo internacional, y mientras esto no se haga, no la estaremos promocionando debidamente".

El también vicesecretario del PSCL-PSOE apuntó que las medidas económicas que se adopten con motivo de la subida del IPC del mes de julio no tienen por qué incidir en la congelación salarial ni provocar un aumento del paro.

Añadió, en este sentido, que "la inflación correspondiente a un mes no es significativa, sino que lo relevante es la tendencia que se registra a lo largo del año", y precisó que si la subida del IPC preocupa al Gobierno central, éste debe fomentar una tendencia a la baja sin que repercuta en la congelación de los salarios, una medida que, a su juicio, al PP "le sale del alma".

"Los socialistas ya sabemos que Borrell es el candidato de todos, no sólo de un sector del partido, y hace bien si ahora piensa dirigirse a la sociedad", explicó.

Hacienda devolverá en agosto 1.600 millones de pesetas de las declaraciones negativas

EFE / VALLADOLID

Hacienda prevé devolver en agosto en Castilla y León un total de 1.600 millones de pesetas, con el fin de que a finales de este mes se haya pagado alrededor del 30 por ciento de las cantidades a devolver en todas las provincias, y el 42 por ciento de las declaraciones negativas presentadas.

En la Comunidad se han presentado este año 784.229 declaraciones a devolver, de las que se han pagado

a fecha de hoy y desde el pasado junio 293.110, el 37 por ciento del total, precisaron a EFE fuentes de la Delegación Especial de la Agencia Estatal Tributaria en Castilla y León.

En cuanto a las cantidades devueltas, a 14 de agosto se habían pagado ya 20.655 millones de pesetas en la Comunidad.

Aunque el plazo de devolución se cierra el 31 de diciembre, en esta campaña se espera que en octubre o noviembre el porcentaje de lo devuelto sea muy alto.

Julio Anguita insinúa que el GAL tuvo el beneplácito de la Monarquía

El líder de IU aconseja a Fernández Campo que tenga "cuidado" con sus declaraciones

SPC / MADRID

Julio Anguita volvió a provocar la polémica ayer al insinuar que la Monarquía también apoyaba los GAL, basándose para realizar estas declaraciones en una reacción, el jueves, de Sabino Fernández Campo, ex jefe de la Casa del Rey. "El GAL tenía el beneplácito expreso o tácito de muchas esferas del Estado y lo sigue teniendo". Así de tajante se mostró el coordinador general de IU, que insinuó que entre esas "esferas" está la Monarquía, al poner como ejemplo las declaraciones del ex jefe de la Casa del Rey Sabino Fernández Campo, en las que, a su juicio, apela "a la unidad frente a los otros, contra los que todo vale".

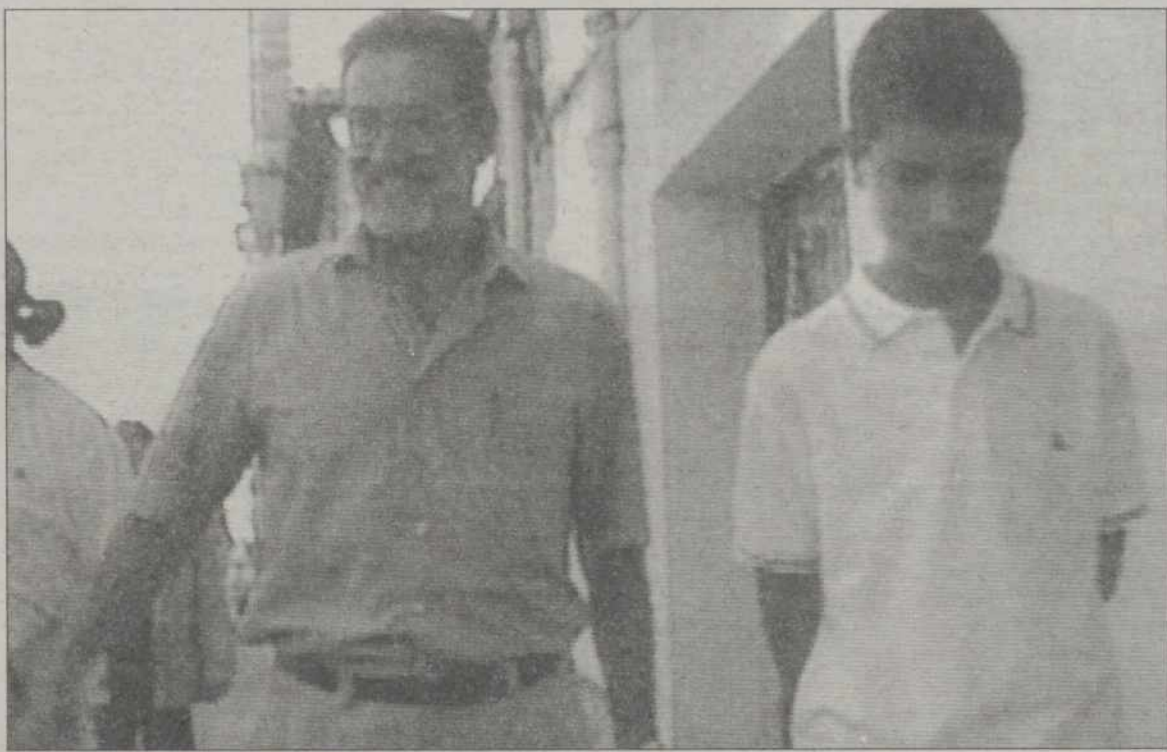
En conferencia de prensa en Almería, tierra natal del ex ministro del Interior José Barrionuevo, Anguita advirtió ayer al PSOE que si, durante su etapa al frente del Ejecutivo, "tuvo conocimiento" del terrorismo de Estado de Gobiernos anteriores "y no los denuncia será cómplice" de estas actuaciones, por lo que reclamó a los socialistas que, en lugar de amenazar, "saquen los datos porque van a tener todo nuestro apoyo para que se clarifique".

"Se están abordando las cuestiones de la Constitución y del Estado de Derecho desde las banderías, no desde la ley, porque, al grito de 'éste es de los nuestros', saltan por los aires el respeto a la legalidad", por lo que recomendó a Fernández Campo que tenga "cuidado" con sus declaraciones porque son "verdaderamente increíbles en alguien que ha tenido esa responsabilidad".

Por este motivo, el líder de IU insistió en que el Estado de Derecho "se la juega" con el tema GAL, "porque, si no, a partir de un determinado momento, esto será la ley del más fuerte y el Estado de Derecho será una pura ficción". "Si asumimos que el fin justifica los medios, haremos nuestra la misma filosofía de ETA y la ley debe estar por encima", sentenció.

En su opinión, emplear argumentos como que "los juzgados ahora son los nuestros" no son más que el principio para "cargarse el Estado de Derecho". También comentó que "se está asomando la oreja de que no puede haber democracia donde no hay demócratas". "Se está creando una atmósfera en favor del indulto en la que se intenta hacer olvidar que hay unos condenados por unos hechos probados y que ponen los pelos de punta", dijo.

Como prueba de ello, rechazó que el Tribunal Supremo haya dictado una sentencia condenatoria en el caso Marey con falta de pruebas, ya que entiende que "los magistrados firmantes de la sentencia demuestran que existen pruebas". "¿Existió Segundo Marey o es que es un ente de ficción?", se preguntó. Anguita afirmó que, en democracia, "las sentencias valen o no, y, si



EFE

Damborenea está "de vacaciones"

El ex dirigente socialista vizcaíno Ricardo García Damborenea respondió ayer con un lacónico "estoy de vacaciones" al ser preguntado sobre el recurso que ha presentado ante el Tribunal Constitucional contra la sentencia que le condena por el secuestro de Segundo

Marey. García Damborenea no quiso hacer declaraciones, al ser requerido por Efe tras hacer unas compras en una tienda de "Todo a 100", acompañado por su hijo y dos escoltas, en la localidad burgalesa en la que tiene su segunda residencia.

no valen, no vale ninguna, porque el Estado de Derecho es que cuando se produce la sentencia hay que acatarla: de lo contrario estaremos en la barbarie, en un Estado que no tiene Derecho". Respecto al recurso presentado por Ricardo García Damborenea ante el Tribunal Constitucional, el coordinador general de IU señaló que "todo el mundo tiene derecho a utilizar las medidas que crea convenientes para su defensa". "Siempre les doy a todos los condenados el derecho a utilizar todos los caminos de las leyes para salir beneficiados", concluyó.

Por su parte, el cardenal arzo-

bispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela, afirmó, en relación a la petición de indulto para los condenados en el caso Marey, que "se deben aplicar las leyes de manera general e igual para todos los ciudadanos" y añadió que la Justicia debe ir atemperada por la misericordia. Monseñor Rouco Varela, que se encuentra en Alemania con motivo del 750 aniversario de la colocación de la primera piedra de la Catedral de Colonia, se refirió, en declaraciones a la Cadena Cope, a la situación judicial que vive España. En este sentido, se mostró convencido de que la Justicia es el valor

máximo que tiene que atender el Estado a través de los órganos de introducción del Derecho. "Todo lo que contribuya a que este valor supremo se quebrante o se debilite es malo. En España se necesita recuperar el alto sentido de la Justicia al que se debe todo el Estado, y al que debe responder toda la sociedad entera", afirmó Rouco.

Por otra parte, Juan José Izarra del Corral, que fue subsecretario del Ministerio del Interior con Juan José Rosón en la época de UCD, dijo que para respaldar una petición de indulto primero tiene que haber arrepentimiento.

Álvarez pide un crédito para pagar a Marey

El ex jefe del Mando Único de la Lucha Contraterrorista (MULC) Francisco Álvarez ha solicitado un crédito para poder indemnizar a Segundo Marey de forma inmediata, y resarcirle con ello de su secuestro, de cara al indulto que ha solicitado, informó su abogado, Manuel Murillo. El letrado explicó que Álvarez ha pedido un crédito, mediante una segunda hipoteca

de su casa de Barcelona, para poder depositar en el Tribunal Supremo los algo más de cuatro millones de pesetas por la indemnización que le corresponde a él de la cantidad fijada para resarcir a Marey, cuyo secuestro fue la primera acción atribuida a los GAL. Álvarez, condenado por la Sala Segunda del Tribunal Supremo a nueve años y medio por el secuestro de Marey, ha

cursado una petición de indulto ante el Ministerio de Justicia, que decidirá en función de los informes que reciba del tribunal sentenciador, así como de la víctima, entre otros. Para el defensor, el depósito en el Supremo de la cantidad que le corresponde pagar es una muestra de tratar de remediar el daño causado y de su arrepentimiento, de cara al informe que emitirá el alto tribunal so-

bre la petición de indulto, así como una forma de que la víctima no se oponga a esa medida de gracia. Murillo tiene intención de presentar la semana que viene un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional contra la condena, e indicó que los argumentos que esgrimirá serán similares a los del resto de condenados. Va a invocar el derecho a la tutela judicial efectiva.

Sancristóbal recurre ante el TC

El ex director de la Seguridad del Estado y gobernador civil de Vizcaya en 1983, Julián Sancristóbal, recurrió ayer en amparo ante el Tribunal Constitucional por entender que la sentencia del Tribunal Supremo que le condena a 10 años de prisión por el secuestro de Segundo Marey vulnera su derecho a un proceso judicial con todas las garantías y el principio de legalidad penal, según informaron fuentes jurídicas. Éste es el segundo recurso de amparo procedente de los condenados por el Tribunal Supremo en el caso Marey que ha llegado al registro del Constitucional, ya que el ex secretario general de los socialistas vizcaínos Ricardo García Damborenea —condenado a 7 años de prisión— ya interpuso su recurso el 7 de agosto alegando que la sentencia vulnera su derecho a la tutela judicial efectiva y el principio de igualdad ante la ley, invocando los artículos 14 y 24.1 de la Constitución Española. Por su parte, José Aníbal Álvarez, abogado del ex jefe de la Brigada de Información de Bilbao Miguel Planchuelo, y de los ex policías Julio Hierro y Francisco Sáiz Oveja, presentará la semana próxima un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional alegando que sus clientes no han tenido un proceso con todas las garantías en el caso Marey, y que se ha vulnerado el principio de legalidad penal, según informaron fuentes jurídicas. La Sala Segunda condenó a Miguel Planchuelo a 9 años y 6 meses de prisión por los delitos de secuestro y malversación de caudales públicos, mientras que Julio Hierro y Francisco Sáiz fueron condenados a 5 años y 6 meses de prisión por un delito de detención ilegal. En su recurso de amparo, que probablemente se presentará ante el Constitucional el lunes o el martes, José Aníbal Álvarez solicitará que se anule la sentencia dictada por el Supremo y se suspenda su ejecución, lo que evitaría que sus patrocinados ingresasen en prisión. Andrés Planas, abogado de los ex policías Luis Hens y Juan Ramón Corujo, quienes fueron condenados por el Supremo a 5 años de prisión, presentará también un recurso de amparo ante el TC la próxima semana. Según informaron fuentes jurídicas, este recurso se formulará en los mismos términos que el de José Aníbal Álvarez.

Garzón confirma la cárcel para el director de 'Egin'

PNV, EA y IU critican a Trabajo por denegar el paro a los empleados del diario

SPC / MADRID/BILBAO

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ha confirmado la prisión que dictó contra el director del diario *Egin*, Javier Salutregui, y contra otros dos detenidos durante la operación de cierre del rotativo y de la emisora Egin Irratia, entre otras empresas que considera instrumentos de ETA. Baltasar Garzón confirmó el auto de prisión al rechazar un recurso presentado por los abogados defensores contra la cárcel dictada para Salutregui, así como para el abogado Carlos Trenor y el ex consejero de Orain -la editora de *Egin*- José Ramón Aranguren, según fuentes jurídicas.

La decisión de Garzón, adoptada la semana pasada, está en línea con el informe que presentó el fiscal, quien se opuso a la puesta en libertad de los tres detenidos, al considerar "correcta" la decisión de enviarlos a prisión. El Ministerio Público, representado por Enrique Molina, estimó en su informe que los motivos que llevaron a decretar la prisión de los detenidos se mantienen, es decir que existe riesgo de fuga, de que destruyan pruebas o de que reincidan en los hechos por los que fueron detenidos, por lo que deben seguir en la cárcel. Garzón, quien a mediados del mes pasado ordenó la clausura de *Egin* y de su editora, Orain, así como de varias empresas relacionadas con ésta por considerarlas instrumentos de ETA, ordenó el ingreso en prisión de diez personas por su presunta implicación en los hechos investigados.

Por otra parte, se están sucediendo las críticas hacia el Gobier-

no por la decisión del Ministerio de Trabajo de rechazar el expediente de suspensión de empleo presentado por la empresa Orain para los 131 trabajadores del diario, con lo que les queda denegado el cobro del subsidio de paro. Así, uno de los partidos que forma parte del Ejecutivo vasco, Eusko Alkartasuna, calificó esta medida y el cierre del diario como "una decisión política".

Estrategia de confrontación

El consejero vasco de Trabajo, Sabin Intxaurreaga, enmarcó esta actuación dentro de "una estrategia de confrontación que en nada favorece el clima de normalización y pacificación del País Vasco", además de acusar al PP de "intentar sacar rédito electoral". Respecto a que se haya "coartado" un derecho básico como es el de la libertad de expresión, mostró su deseo de que el rotativo abertzale salga a la calle "cuanto antes" y de que las medidas adoptadas no perjudiquen a los trabajadores. Por este motivo, animó a la plantilla de *Egin* a que siga defendiendo sus derechos, presente un recurso ante el ministro de Trabajo y, en caso de que le sea denegado, lo interponga en las instituciones judiciales pertinentes.

El coordinador de IU-EB en Guipúzcoa, Antton Karrera, por su parte, calificó de "cacicada antidemocrática y no ajustada a Derecho" la decisión del Ministerio de Trabajo y afirmó que no son demócratas ni los que asesinan ni los que no cumplen las leyes "por conveniencias políticas". Además, mostró su preocupación por la situación de los trabajadores.



Fachada de la Comandancia de Marina de Donosti / JUAN HERRERO (EFE)

Detenido un radical

Un joven de 18 años ha sido detenido por la Ertzaintza acusado de ser el cabecilla de un grupo de encapuchados que atacaron ayer de madrugada con cócteles molotov la sede de la Comandancia de Marina de San Sebastián. Según informó ayer el De-

partamento vasco de Interior, los hechos comenzaron pasada la medianoche, cuando varios agentes de paisano que se encontraban en las inmediaciones de la Comandancia de Marina de la capital guipuzcoana, dentro de un dispositivo policial establecido pa-

ra la prevención de incidentes durante las fiestas de la Semana Grande, observaron cómo cuatro individuos se acercaron a este edificio. Los jóvenes levantaron las sospechas de los agentes puesto que permanecieron en el lugar varios minutos observando.

El presidente de Murcia va en las listas del PP del País Vasco

EFE / MURCIA

El presidente de la Comunidad Autónoma de Murcia, Ramón Luis Valcárcel, integra las listas que el PP presentará en los próximos comicios autonómicos en el País Vasco, según dijo ayer en rueda de prensa, en la que confirmó la contratación por la Administración murciana de un edil vasco amenazado por ETA. Valcárcel explicó que, además de él, otros compañeros de su partido, no sólo de la región murciana, sino también del resto de España, forman parte de las listas del PP en el País Vasco, donde el número de militantes apenas alcanza el millar, y comentó que figura en las listas de las elecciones vascas desde 1983, primero con AP y, posteriormente, con el PP. Justificó la presencia de militantes populares de

otras regiones en las listas vascas en la falta de personas en esa comunidad para formar parte de ellas en algunos pueblos y dijo que "o dejamos que se nos arrebate el terreno por los violentos antidemócratas o defendemos la democracia manteniendo las siglas de un partido democrático, el PP, en Euskadi, para lo que integramos esas listas".

En la rueda de prensa Valcárcel defendió la contratación de un concejal popular de Guipúzcoa, en cuya casa ETA colocó un petardo y una pintada que decía "vas a morir", y de quien el presidente murciano dijo que "es un excelente profesional, tiene un buen currículum y mucha experiencia". Indicó asimismo que la contratación de este edil es temporal y se ajusta a la legalidad y reconoció que en la misma ha pasado el componente humanitario.

Ibarretxe insiste en que la paz pasa por el plan de Ardanza

EFE / SAN SEBASTIÁN

El vicelehendakari del Gobierno Vasco, Juan José Ibarretxe, afirmó ayer, sobre la supuesta intención del PP de acercar al PNV a sus tesis de pacificación, que echa "en falta del PP y de otras formaciones que no hayan continuado dialogando sobre la propuesta del lehendakari Ardanza". Ibarretxe, quien asistió ayer en San Sebastián a la tradicional Salve a la Virgen, dijo, en declaraciones previas al acto religioso, que "tenemos que dedicarnos a dar buenos consejos a los demás, tener más claras las ideas y las políticas de todos y cada uno de los partidos, ser más humildes dentro de nuestra propia casa, hacer las reflexiones dentro de ella y después estar dispuestos a hablar con todos".

Sobre la posibilidad de que se

indulte a los principales condenados por el caso Marey, el candidato a lehendakari del PNV a las próximas elecciones opinó que "es una precipitación exagerada hablar de indultos" antes de que se aclare definitivamente todo el caso GAL.

"El asunto del GAL es tremendo y terrible, se han cometido delitos muy importantes, estamos al comienzo de un proceso de aclaración de responsabilidades y, en función de éstas, del cumplimiento de las penas", agregó Ibarretxe. Respecto a la prestación de desempleo de los trabajadores del diario *Egin*, el candidato nacionalista señaló que "no conoce" el expediente, pero añadió "que las cosas no hay que contemplarlas en términos de buenos o malos y, si existen derechos para que el expediente se culmine, debe ser regulado y punto".

BREVES

■ GRAPO

Sale de la cárcel Juan García Martín

El miembro del Grapo Juan García Martín, de 46 años, abandonó ayer la prisión Sevilla II tras permanecer encausado casi 20 años de los 139 a los que había sido condenado, según informaron fuentes del centro penitenciario. García Martín, sevillano, ingresó en prisión en 1978 y ha estado interno en varias cárceles españolas, en las que su comportamiento ha sido bueno y, según las mismas fuentes, ha hecho trabajos de limpieza y artesanía.

■ ANGUIITA

"TU tendrá la mano tendida al PSOE"

El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, aseguró ayer en Almería que mantendrá "permanentemente la mano tendida" al Partido Socialista para avanzar en la unidad de la izquierda, aunque advirtió que esta voluntad de diálogo no supondrá que IU "abandone la crítica". En conferencia de prensa, Anguita aseguró que la respuesta del PSOE a su oferta en el Debate sobre el Estado de la Nación demuestra "quién no quiere hablar".

■ PP-ASTURIAS

Rodrigo Rato dice que no hay crisis

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, negó ayer a mediodía en Gijón que el Partido Popular asturiano esté atravesando una situación de crisis, señalando que lo que ocurre es que ha habido pérdida de confianza en algunas personas, en referencia implícita a Marqués y algunos de sus consejeros. Rodrigo Rato quiso evitar en todo momento hacer declaraciones sobre la situación política que atraviesa a Asturias.

■ PCE-ALCARAZ

"No habrá codazos por la sucesión"

El máximo dirigente de los comunistas andaluces, Felipe Alcaraz, uno de los nombres que, junto al de Francisco Frutos, se baraja para sustituir a Anguita al frente del PCE en el Congreso de diciembre, aseguró ayer que en el proceso de elección del nuevo secretario general del partido "no habrá codazos y la federación andaluza no actuará como poder fáctico, apoyando de forma absoluta a la persona que salga elegida". Dijo que está a gusto como secretario general del PCA.

Josep Piqué no cierra la puerta a su inclusión en las listas del PP catalán

El presidente regional del partido le ha ofrecido ir de número uno por Barcelona

SPC / MADRID

El portavoz del Gobierno y ministro de Industria, Josep Piqué, no cerró ayer la puerta a su inclusión en las listas del PP por Barcelona para las próximas elecciones generales, como han pedido algunos dirigentes populares catalanes, aunque manifestó que "de momento" no contempla esa posibilidad. El portavoz del Gobierno habló ayer por primera vez sobre uno de los rumores del verano que le afecta directamente: la posibilidad de que figure como cabeza electoral del PP catalán en las próximas elecciones generales. Y lo hizo para asegurar que es "pura especulación". Mientras, el presidente del partido en Cataluña volvió a reiterar su oferta y Aleix Vidal-Quadras insinuó que el actual ministro de Industria sería un buen candidato para enfrentarse a Jordi Pujol en las autonómicas.

"Primero quiero agradecer a Alberto Fernández Díaz la predisposición que ha demostrado y las referencias elogiosas que ha hecho hacia mi persona, pero creo que hablar ahora de estas cuestiones sería pura especulación por mi parte", dijo en señal de agradecimiento a la oferta que le ha hecho al presidente del PP catalán. Explicó que compaginar su labor al frente del Ministerio de Industria y la de portavoz del Gobierno "conlleva mucho trabajo". Aunque dejó una puerta abierta al afirmar que "lo que pueda suceder dentro de un año y medio no es momento de plantearlo ahora". Además, explicó que sus ocupaciones actuales y la posibilidad de liderar las listas del PP catalán en las elecciones generales no implican que no descarte abandonar la política activa en el futuro, deseo que expresó poco tiempo antes de suceder a Miguel Ángel Rodríguez como portavoz del Gobierno.

"Son cosas perfectamente compatibles la intensidad de mi trabajo actual y mi convicción de que no quiero hacer de la política una op-



Josep Piqué, ministro de Industria y portavoz del Gobierno / EFE

ción vital indefinida. Esto es algo que en los países anglosajones se entiende perfectamente, pero que en nuestro país parece más difícil de comprender", dijo. La hipótesis de que Piqué acabe siendo cabeza de lista electoral, ya manejada antes del verano, no ha sido aún debatida oficialmente por la dirección del partido gubernamental.

El PP ya intentó dar una imagen más catalanista como candidato pa-

ra las pasadas legislativas con la inclusión en sus listas del ex diputado de Convergencia Josep María Trias de Bes. Ahora, la intención es convencer a Piqué, que no tiene carné del partido, para continuar con el diseño de una imagen centrista del Ejecutivo. El presidente del PP de Cataluña, Alberto Fernández Díaz, reiteró ayer que el partido tiene "las puertas abiertas a todas aquellas personas, como el ministro Piqué, que

muestren una mejor y eficaz acción de gobierno y un perfil centrista". Para Alberto Fernández Díaz, éstas son las dos cualidades básicas que ha de tener el candidato a las próximas elecciones generales.

En la misma línea que el ministro, aseguró que es muy precipitado hablar de las posibles listas electorales, ya que faltan dos años, y añadió que la cuestión principal es "capitalizar para Cataluña la acción gubernamental" de la formación política y continuar con su carácter abierto. El senador y miembro de la Junta Directiva del PP catalán Aleix Vidal-Quadras, por su parte, también apuesta por Piqué. En su opinión, el portavoz del Gobierno serviría para encabezar "cualquier lista" de los populares en Cataluña siempre que asumiera el "auténtico proyecto" del partido en esa comunidad autónoma. "Tengo de él la mejor opinión", subrayó.

Apoyo total de Quadras

De esta manera, Vidal-Quadras sugería que Piqué podría ser también un buen cabeza de cartel incluso para las elecciones autonómicas en Cataluña, que se celebrarán entre finales de febrero y comienzos de marzo de 1999. "A Piqué le veo para cualquier cosa. Es una persona muy polivalente. Sería un buen candidato para cualquier lista en la que figurase porque es una persona de mucho nivel", resumió.

En cualquier caso, indicó que el ministro tiene ahora una tarea que es "clave" porque le han encargado resolver el "principal problema del Gobierno", que es, a su juicio, la política de comunicación y de imagen. "El Gobierno tiene en este campo un problema muy serio porque no arranca del empate técnico con el PSOE. Y como su gestión es correcta y positiva, la única conclusión a que se puede llegar es que el problema está en la comunicación, en la imagen, cuestión que debe resolver Piqué en los próximos meses", señaló.

Rojo cree que los beneficios de la banca son transitorios

SPC / MADRID

Los beneficios de la banca española, que en el primer semestre de este año aumentaron un 25 por ciento, se deben a factores extraordinarios y meramente coyunturales, según el gobernador del Banco de España, Luis Ángel Rojo, que considera, por este motivo, que este ritmo de crecimiento no se consolidará en el futuro. Por otra parte, el responsable de la primera autoridad monetaria dio el visto bueno al esquema de los Presupuestos Generales del Estado para 1999.

Rojo señaló ayer en La Granda (Asturias) que este aumento se ha debido, fundamentalmente, a la reducción de la morosidad, dentro del contexto de expansión económica en el que están inmersos los mercados financieros europeos, entre ellos el español. Pero en su opinión, como esta situación no va a mantenerse de forma indefinida, llegará un momento en el que las aguas lleguen a su cauce, lo que impedirá que este crecimiento se consolide. "La reducción de la morosidad y el formidable crecimiento de los precios y los mercados financieros han determinado un beneficio extraordinario de la banca en estos dos últimos años, que, naturalmente, no se van a consolidar y, por consiguiente, no se puede considerar como algo que determine normalmente el beneficio de la banca", señaló.

Explicó que la morosidad ha bajado a mínimos históricos, lo que ha permitido reducir las provisiones que se habían realizado en el pasado, repercutiendo directamente en la cuenta de resultados, de la que surge un beneficio extraordinario. El segundo factor que ha permitido engrosar los resultados de la banca es, según Rojo, la evolución de los mercados financieros, que está permitiendo obtener "plusvalías muy considerables".

En su opinión, estos dos factores son determinantes de los incrementos "muy fuertes y transitorios" de los beneficios de la banca española. El gobernador del Banco de España concluyó que la tendencia básica de la banca está determinada por una caída "suave pero persistente" de los márgenes de intermediación. Respecto al peso que en estos beneficios están teniendo las comisiones bancarias, Rojo se limitó a indicar que "las comisiones son libres" y que lo único sobre lo que alerta el Banco de España es que no se puede cobrar por servicios que no se presten.

Preguntado por la conveniencia de las fusiones de bancos en España, Rojo se limitó a responder con un escueto: "Eso lo tiene que decidir la banca. Cuando los bancos centrales se meten en estos asuntos se equivocan siempre". Por otra parte, Rojo respaldó las líneas básicas de los Presupuestos Generales del Estado para 1999.

El PSOE pide que aumente un 16% la financiación local

EFE / MADRID

El PSOE pide un aumento del 16 por ciento de la Participación en los Ingresos del Estado (PIE) de las entidades locales en 1999, hasta alcanzar los 1,5 billones de pesetas, y urge el inicio de las negociaciones con Hacienda para acordar el nuevo sistema de financiación local para el quinquenio 1999-2003. Así lo aseguró el secretario de Política Municipal del PSOE, Alfonso Perales, quien criticó a la FEMP y al Gobierno por no haber iniciado todavía las negociaciones sobre el nuevo modelo —el actual caduca este año— a pesar de que las líneas básicas y las grandes cifras

de los PGE para 1999 están ya consensuadas con los nacionalistas. "Todavía no conocemos, con el silencio cómplice y vergonzante de la Federación Española de Municipios y Provincias, cuáles son los ingresos de los ayuntamientos para el próximo quinquenio", dijo Perales.

Por otra parte, los socialistas catalanes consideran que la intención de la Generalitat de reclamar el 50 por ciento del IRPF es una prueba del "fracaso" del actual sistema de financiación autonómica. Joaquim Nadal, presidente del Grupo Socialista, afirmó que esa reclamación supone una rebaja respecto a la propuesta convergente de negociar un pacto fiscal similar al vasco.

El PP, abierto a hablar con los socialistas sobre autonomías

EFE / MADRID

El portavoz de Administraciones Públicas del PP en el Congreso, Jesús López Medel, confía en que el PSOE supere sus contradicciones y pueda incrementarse el diálogo entre las dos fuerzas políticas en materia autonómica. López Medel destacó la colaboración del Gobierno con los nacionalistas, que "está siendo beneficiosa para España porque en estos dos años de legislatura se ha producido una estabilidad muy importante, como confirman los datos económicos".

Frente a esta colaboración, el diputado del PP contrapuso las relaciones de su partido con el PSOE,

con quien "lamentablemente no ha sido posible llegar a muchos acuerdos". Recordó que "durante mucho tiempo los dirigentes socialistas actuaban de forma contradictoria entre sí", lo que ha puesto de relieve que "no tenían un modelo de Estado", e instó al PSOE a "buscar unas líneas más coherentes y más semejantes en todo el país". Según Medel, los socialistas han utilizado los temas autonómicos de forma partidista, "buscando más la erosión" del Gobierno del PP "que la responsabilidad de Estado", tal y como se puso de manifiesto en los debates sobre el decreto de Humanidades o sobre la participación directa en las decisiones comunitarias.

Los países occidentales comienzan a repatriar a sus nacionales del Congo

Kabila destituye el jefe del Estado Mayor del Ejército al que había nombrado en julio

EP / KINSHASA

La tensión parece incrementarse en el Congo a juzgar por las acciones desplegadas ayer por diversos países occidentales con vistas a evacuar a sus nacionales de dicho país. Al mismo tiempo que varias líneas aéreas europeas y africanas cancelaban sus vuelos hacia Kinshasa, las embajadas extranjeras en esta capital han comenzado a preparar planes de contingencia para evacuar a sus ciudadanos ante la posibilidad de que la seguridad se deteriore. Por ejemplo, debido a la situación inestable, la compañía belga Sabena suspendió sus vuelos sobre la RDC hasta nueva orden. Estados Unidos, por su lado, decidió enviar dos buques con 1.200 marines a lo largo de las costas africanas para asegurar una eventual evacuación de los 260 ciudadanos norteamericanos aún presentes en RDC. Tres aviones militares de transporte del Ejército del Aire de Francia partieron también ayer de Libreville en dirección a Brazaville con vistas a la eventual evacuación de ciudadanos franceses y extranjeros de Kinshasa. Soldados franceses viajaban a bordo de estos aviones para asegurar la protección de las personas que podrían ser evacuadas.

Por otro lado, Kinshasa recuperó ayer parcialmente el suministro eléctrico, cortado el jueves, tras la puesta en marcha de la central de la presa de Zongo, a unos 100 kilómetros al suroeste de la ciudad, según la radio oficial congoleña. El suministro eléctrico de la ciudad dependía de la central hidroeléctrica de Inga, situada a 400 kilómetros al suroeste de Kinshasa, que los rebeldes aseguran haber tomado, mientras el Gobierno dice que la central "sólo sufrió un apagón".

El reestablecimiento de la electricidad fue festejado en varios barrios de la capital con gritos de alegría por parte de la población. El agua, que también fue cortada el jueves será restablecida en breve.



Kabila, presidente de la República Democrática del Congo / EFE

Inga es el mayor complejo hidroeléctrico del país y alimenta también a los centros de producción mineros de la empresa Gecamine, principal compañía minera de la RDC, y parcialmente a la provincia de Katanga, en el sureste, y a Brazaville, la capital del Congo vecino.

El paradero del presidente Laurent Kabila constituía, entre tanto, a lo largo de la jornada, una incógnita: sus asesores reconocían por la

mañana que lo ignoraban, mientras que fuentes oficiales dijeron por la tarde que no ha abandonado Kinshasa. De hecho, el presidente de la República Democrática del Congo, destituyó ayer al jefe del estado mayor del Ejército, Celestin Kifua, nombrado en julio. "Es posible que el presidente Kabila haya privado de sus funciones al comandante Kifua porque no ha sido nombrado para hacer la guerra, sino para orga-

nizar el Ejército", señalaron fuentes próximas al Gobierno.

El comandante Kifua reemplazó al comandante James Kabarere, un oficial ruandés que había participado a la rebelión de Kabila contra las tropas del mariscal Mobutu. El comandante Kabarere regresó a Ruanda a finales de julio, tras la decisión de Kabila de separarse de las tropas extranjeras que lo habían apoyado durante la rebelión.

El violentos combates opusieron a los rebeldes banyamulengues que controlan las principales ciudades del este, Goma, Bukavu y Uvira, a las tropas gubernamentales cerca de Inga, en el noreste de Boma. Los rebeldes anunciaron en Goma haber tomado el control de la presa, y fuentes bien informadas de Kinshasa explicaron que el corte eléctrico fue debido a la destrucción de un pilar en la línea de alta tensión, que conecta el dique a la capital congoleña. La radio oficial, que había interrumpido sus emisiones el jueves, reanudó sus programas esta mañana tras la instalación de un grupo electrógeno. Ayer por la mañana la mayoría de las actividades se vieron seriamente afectadas y numerosas empresas paralizaron su producción.

Apoyos a la rebelión

Por otro lado, fuentes próximas a los rebeldes aseguraban ayer que EEUU y Francia "aprobaron implícitamente" la rebelión iniciada el 2 de agosto en la República Democrática del Congo (RDC) contra el régimen de presidente Kabila. "En noviembre de 1997, pedimos a franceses y estadounidenses que nos ayudaran a normalizar la situación. Enviamos emisarios a Washington, París y las principales capitales de África para que se entrevistaran con funcionarios de diferentes niveles. Obtuvimos su aprobación implícita, con la condición de que se evitara un baño de sangre y el éxodo de población, tal y como está ocurriendo actualmente".

BREVES

KOSOVO

Nuevo equipo negociador albanés

La comunidad internacional celebró ayer la formación por parte de los albaneses de Kosovo, de un equipo de negociadores para iniciar conversaciones con Belgrado, que ha acogido con satisfacción esta medida y llamó inmediatamente a la reanudación de las negociaciones. Sin embargo, el líder de los kosovares, Ibrahim Rugova, reiteró que antes de iniciar las conversaciones es necesario que cese la ofensiva serbia.

TURQUÍA

Cuatro heridos por un 'autobús bomba'

Cuatro personas resultaron heridas, una de ellas grave, al explotar ayer una bomba colocada debajo de un autobús de la policía de intervención rápida, estacionado ante la Facultad de Literatura, en la parte europea de Estambul. El artefacto era de fabricación casera. El Ejército Revolucionario de Liberación Nacional, organización de extrema izquierda, se atribuyó la autoría del atentado.

ARGELIA

Tres matanzas se cobran 16 muertes

Dieciséis personas fueron asesinadas por supuestas bandas terroristas en tres matanzas cometidas ayer en las provincias argelinas de Laghuat y Ain Defla. El primer ataque tuvo como objetivo la localidad de Sojuma, con un resultado de 7 muertos. Otras 5 personas fallecieron en la segunda población atacada, Sbirri, situada en la misma provincia. La tercera matanza, en la que murieron 5 personas, se produjo en Sidi Buzid.

Estados Unidos cierra su embajada en Albania

EFE / TIRANA

La embajada de Estados Unidos en Tirana ha sido cerrada temporalmente y la mayoría de sus empleados serán evacuados de Albania, por temor a nuevos atentados similares a los ocurridos hace una semana en África. "Por las más recientes declaraciones de extremistas islámicos en contra de EEUU y de sus ciudadanos, y por los informes de la prensa sobre la supuesta participación del Gobierno de Estados Unidos en la detención de activistas islámicos, es posible que esta embajada sea objetivo de ataques terroristas", según un comunicado di-

fundido ayer por la misión diplomática estadounidense en Tirana. Tres días antes de los ataques con coches bomba contra las embajadas de EEUU en Kenia y Tanzania, el grupo integrista egipcio Guerra Santa Islámica (Yihad Islami) amenazó con vengarse de EEUU por haber colaborado con El Cairo en la detención en Albania de cuatro de sus presuntos miembros. El cierre temporal de la legación diplomática en Tirana, según medios periodísticos en Tirana, tuvo lugar después de nuevas detenciones de presuntos miembros del Yihad esta semana en Albania y las consiguientes amenazas de dicha organización.

Clinton podría reconocer "relaciones bucogenitales" con Lewinsky

MARÍA LUISA AZPIAZU / WASHINGTON

Presionado por el clamor popular que se pregunta por qué no dice la verdad, en un asunto que, a fin de cuentas, "tampoco es tan grave" para el público en general, el presidente Bill Clinton podría terminar el lunes por admitir "algún tipo de relación" con Monica Lewinsky. De ser así, los analistas consideran que el asunto Lewinsky entraría en una nueva etapa ya que, hasta ahora, Bill Clinton ha reiterado que "no he tenido ninguna relación sexual con esa mujer, Mrs. Lewinsky". Al parecer, los abogados le aconsejan estar bien preparado ante la posibili-

dad de que el célebre vestido manchado -cuyo ADN investiga el FBI- le ponga en un brete.

Según publicó ayer *Washington Post*, es muy probable que Clinton termine por admitir que tuvo "relaciones bucogenitales" con Lewinsky y que a partir de este momento, se envuelvan en una serie de consideraciones sobre lo que se considera "relación sexual".

En este contexto, el gran equipo de asesores legales con el que cuenta Clinton piensa agarrarse a la definición que, cuando prestó declaración sobre Paula Jones, hizo la juez de Arkansas, Susan Webber Wright. Para delimitar el conteni-

do sexual de un encuentro, la juez reglamentó que "a los efectos de este testimonio, una persona participa en una relación sexual cuando, a sabiendas, realiza o causa contacto con los genitales el ano, el pubis, los senos, la entrepierna o las nalgas de cualquier persona, con la intención de excitar o gratificar el deseo sexual de una persona".

Esta definición, que no se refiere ni a las manos ni a la boca, puede convertirse, bien manejada, en la tabla de salvación del presidente. Los abogados, según filtraciones procedentes de la Casa Blanca, la contemplan como una "perfecta excusa legal".

Yeltsin calma al mercado financiero

El presidente ruso desmiente categóricamente la existencia de planes para devaluar el rublo

BERNARDO SUÁREZ / MOSCÚ

El presidente ruso, Borís Yeltsin, tomó ayer cartas en la crisis financiera que aqueja al país, al desmentir de manera categórica la existencia de planes para devaluar el rublo, y trajo tranquilidad a la bolsa, prácticamente paralizada por el desplome de las acciones. "No habrá devaluación del rublo. Lo digo alto y claro", declaró a los periodistas el número uno del Kremlin en la ciudad de Nóvgorod, que visitó ayer en un paréntesis de sus vacaciones que disfruta a orillas del lago Valdái, unos 450 kilómetros al noroeste de Moscú.

Yeltsin subrayó que "no son fantasías. Todo está calculado. Cada día se realiza un estricto control". El nuevo espaldarazo del presidente ruso al Gobierno del primer ministro Serguei Kirienko no tardó en hacerse sentir en la bolsa de Moscú, que horas más tarde tuvo que suspender las operaciones debido al fuerte incremento del valor de las acciones. Los valores más cotizados experimentaron un aumento medio del 15 por ciento, límite máximo que establece el reglamento bursátil, después de haber sufrido esta semana bajas de esa misma magnitud. Las subidas más significativas las registraron las acciones de las compañías petroleras, que aumentaron su valor en cerca del 30 por ciento, en una jornada en la que la bolsa cerró con un alza del 13,67 por ciento.

Según algunos operadores, el alza de la bolsa de ayer obedece no tanto a la intervención de Yeltsin, sino a la disposición expresada por el G-7, el grupo de los siete países más industrializados del mundo, de prestar asistencia a Rusia en sus esfuerzos por superar la crisis. A las declaraciones de Yeltsin se sumó el Banco Central de Rusia (BCR), que a través de su portavoz, Irina Yásina, afirmó que hará todo lo posible por evitar la devaluación de la moneda. "La devaluación no conviene a Rusia e insistir en su necesidad sólo pueden hacerlo quienes están



Yeltsin regresó ayer para hacerse cargo de la situación / EFE

interesados en ella o quienes desconocen la realidad", dijo Yásina a la emisora *Eco de Moscú*. El Banco Central presta asistencia financiera a varias entidades bancarias del país que atraviesan dificultades en sus pagos corrientes, situación que la portavoz calificó de "absolutamente normal".

Por otro lado, el presidente norteamericano, Bill Clinton, ofreció ayer su "firme apoyo" a las autoridades rusas, en su esfuerzo por superar la crisis financiera que azota el

país, según anunció ayer el gabinete de prensa del Kremlin, tras una entrevista telefónica mantenida entre Clinton y Yeltsin. En la conversación, que duró unos 40 minutos, según el Kremlin, se trató también el tema de la eumbre ruso-norteamericana, que se celebrará en Moscú a principios de septiembre, así como los temas de los conflictos en Kosovo e Irak y el desarme nuclear. El presidente norteamericano se interesó por la situación financiera en Rusia y por las medidas anti-crisis.

La Bolsa de Madrid, ajena al extranjero

La Bolsa de Madrid cerró ayer la semana con una recuperación del 0,72 por ciento, en una sesión dominada por los altibajos. Las noticias que vienen de fuera continúan siendo preocupantes, pero el parqué madrileño, optó ayer por mantenerse ajeno a ellas, y consiguió cerrar la semana con una ligera subida. El índice general subió 6,20 puntos, el 0,72 por ciento y se quedó instalado para el próximo lunes en 870,64, con lo que ha perdido al final en la última semana un 2,43 por ciento. Los inversores acudieron al mercado con más calma, después de una semana que ha azotado a todos los mercados internacionales, con motivo del recrudecimiento de la crisis asiática, que tuvo su día más amargo el pasado martes. Ahora el temor se ha trasladado a Rusia, donde parece ya inevitable la devaluación del rublo. Esta preocupación obligó al presidente Borís Yeltsin a regresar a Moscú para tomar cartas en el asunto, tras el desplome que ayer protagonizó la bolsa moscovita. La actividad, que fue fuerte en la apertura, fue perdiendo gas a lo largo de la sesión, con lo que el volumen de negocio fue de 118.532 millones de pesetas. De esta cantidad, Telefónica negoció 27.798 millones; el Banco Santander, 12.916; el BBV, 12.256; Endesa, 11.596 y Repsol, 9.154. La sesión fue favorable, teniendo en cuenta que Nueva York cerró el jueves con un descenso del 1 por ciento y Tokio terminó por pérdidas superiores al 1 por ciento. Sin embargo, Hong Kong cerró con una subida del 8,5 por ciento.

BREVES

■ TELEFONÍA

La OCU denuncia la subida de precios

Las llamadas metropolitanas realizadas en las cabinas en horario nocturno experimentarán una subida del 50 por ciento, según una nota difundida ayer por la Organización de Consumidores y Usuarios. Esta medida, forma parte del nuevo sistema para cobrar las llamadas desde las cabinas por parte de Telefónica y cuya entrada en vigor no se ha dado a conocer. Los pasos en las llamadas metropolitanas pasarán a durar 97,2 segundos.

■ BANCO ESPAÑA

Se mantiene el precio del dinero

El Banco de España mantuvo ayer el precio oficial del dinero en el 4,25 por ciento, nivel en el que se encuentra desde el 5 de mayo, informó la autoridad monetaria. En la subasta resuelta ayer, el Banco de España adjudicó un total de 3.685 millones de pesetas, la misma cantidad solicitada por las entidades financieras. El 5 de mayo el Banco de España acordó rebajar el precio del dinero desde el 4,5 al 4,25 por ciento.

■ GASOLINAS

Repsol y BP suben una peseta

Repsol y BP subieron a partir de la madrugada de hoy los precios de las gasolinas eurosúper, de 95 octanos, y súper, de 97 octanos, en una peseta, en línea con el aumento fijado por el Ministerio de Industria. Las gasolineras de Repsol tendrán fijados para la próxima semana unos precios que oscilarán entre 100,9 y 112,1 pesetas en la eurosúper, mientras que para la súper oscilarán entre las 106,9 y las 116,5 pesetas.

■ MONEDA ÚNICA

Mayor relación con Latinoamérica

La puesta en marcha de la moneda única europea repercutirá positivamente en el comercio e intercambios financieros con Latinoamérica, señalaron expertos y economistas que participaron ayer en La Granda en un seminario dirigido por Rodrigo Rato. La jornada se centró en los efectos del Euro en el comercio y desarrollo de Latinoamérica y en la incidencia que tendrá en la inversión en los mercados financieros americanos.

El sector turístico niega cualquier responsabilidad en el aumento de la inflación

EUROPA PRESS / SANTANDER

El consejero de Turismo del Gobierno Regional, José Ramón Ibarra Redondo, consideró ayer "injusto" achacar el incremento de precios al turismo y la hostelería y señaló que éstos "no son la bestia negra de la inflación en España". Álvarez Redondo, que clausuró ayer el seminario *Turismo y comunicación* que se ha celebrado esta semana en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, consideró

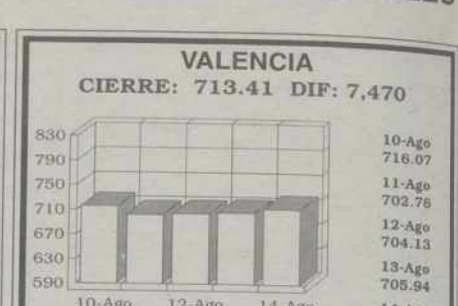
que culpar al turismo del aumento de la inflación es "un grave error". Asimismo, el secretario general de la CEOE, Juan Jiménez Aguilar, rechazó ayer que el incremento del IPC del mes de julio sea responsabilidad del sector turístico. Aguilar aseguró que el turismo no es culpable por un razón sencilla: "es un sector absolutamente liberalizado, y en competencia, y donde hay mucha competencia no hay subidas de precios ocasionales ni queridas sino en función de la demanda".

Rato anuncia un gran "esfuerzo" del Ejecutivo para reducir el déficit público

OTR/PRESS / OVIEDO

El vicepresidente segundo del Gobierno, Rodrigo Rato, anunció ayer en La Granda un "esfuerzo" del Ejecutivo para reducir el déficit público al 1,7 por ciento en el próximo ejercicio y destacó el "intenso crecimiento" de la economía española, superior a la mayoría de los países europeos. Rato afirmó que los tipos de interés "evolucionan dentro de las perspectivas españolas y europeas" y consideró necesaria una

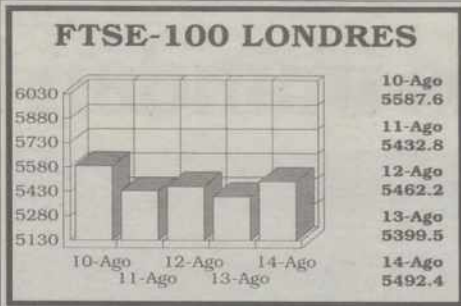
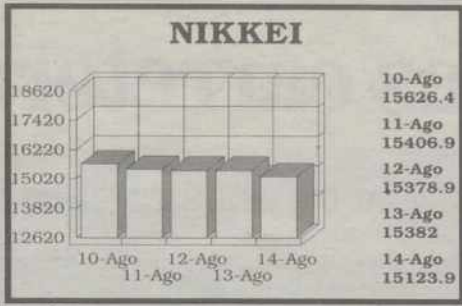
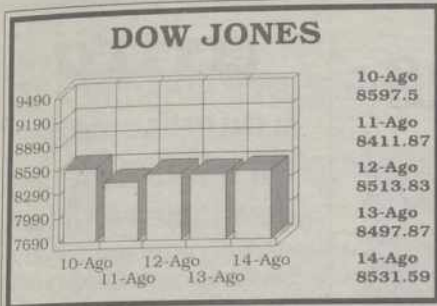
reducción de la inflación para afrontar la competencia del Euro. En relación con la decisión de mantener el precio oficial del dinero en el 4,25 por ciento, manifestó que "la política monetaria es responsabilidad del Banco de España y este Gobierno es plenamente consciente de que este organismo es quien debe fijar los tipos de interés". Indicó que los tipos de interés a largo plazo "están convergiendo con los europeos, con los de los países más estables, como Alemania y Francia".



		VALOR	NOM.	AYER	APER.T	HOY	DIF/PTAS	DIF%	MAX/D	MIN/D	VOLUM.	MAX/A	MIN/A	NOMBRE	VALOR	NOM.	AYER	APER.T	HOY	DIF/PTAS	DIF%	MAX/D	MIN/D	VOLUM.	MAX/A	MIN/A		
ABENGUA	ARG	167	4.650	4.600	4.630	-20	-0.043	4.640	4.600	16.586	5.266	2.370		FAES	50	2.510	2.480	2.620	10	00.40	2.525	2.480	2.458	1.785	1.687			
AC.Y FORLAZC	AFR	168	2.910	2.900	2.900	-10	-0.050	3.000	2.900	406	2.325	1.588		FABSTIREX	FTX	1.000	8.890	8.800	8.890	-	-	8.800	8.790	24.118	2.785	1.687		
ACCIONA	ANA	1.000	37.800	37.500	38.400	600	1.59	38.400	37.100	129.551	42.500	24.000		FCC	FCC	250	7.230	7.230	7.270	-	00.55	7.400	7.230	508.878	8.500	5.750		
ACERVALA	ACH	1.000	1.720	1.720	1.730	10	00.58	1.735	1.715	575.080	3.360	1.605		FEL	FEL	1.000	1.395	1.380	1.395	-	-	1.400	1.380	83.698	1.715	1.170		
ACERINOX	ACE	500	2.160	3.290	3.290	3.210	-10	00.31	3.290	3.200	838.797	5.490	3.170		FILO	FILO	100	500	501	515	15	3.00	515	501	2.372	790	610	
ACES	ACS	250	4.325	4.305	4.380	55	1.22	4.620	4.315	717.466	5.750	3.660		FINMINERA A	FYM	500	3.010	2.990	397	-394	-4	-1.01	398	394	4.198	597	370	
ADOLFO DGUIZ	ADZ	100	4.310	4.300	4.205	-105	-0.23	4.390	4.205	58.045	5.850	4.260		FINANZAUTO	FNZ	350	2.350	2.365	2.355	-20	-0.66	3.005	2.360	22.263	3.680	2.530		
AG.BARCELONA	AGS	500	7.980	8.120	8.000	10	00.13	8.130	8.000	40.749	1.400	1.000		FOSFORERA	FFR	1.000	265	275	277	12	00.21	2.385	2.320	12.736	2.620	1.275		
AGF.U.FENIX	UFE	100	1.870	1.865	1.850	-20	-1.07	1.875	1.850	432.745	0.930	6.100		GAS NATURAL	CTG	500	10.840	10.900	11.010	170	1.57	11.000	10.800	2.900	2.795	8.904	520	320
AGROMAN	AGR	100	1.355	1.355	1.355	-	-	1.375	1.335	33.561	0.790	1.710		GE.SY.ELECT.	GSE	1.000	11.440	11.440	11.360	-80	-0.70	11.450	11.300	2.900	2.744	12.800		
AGRESA	ALD	200	5.790	5.610	5.800	10	00.17	5.800	5.610	155.632	6.090	3.150		GLOBAL STEEL	GSW	500	485	483	478	-9	-1.88	483	473	6.540	6.452	680		
AMPER	AMP	300	3.300	3.300	3.460	160	4.85	3.470	3.320	247.995	4.025	2.270		GRANAYR	ANY	400	6.100	6.000	6.100	-	-	6.000	6.000	2.994	6.700	2.770		
ARAGONESAS	ARA	475	1.120	1.190	1.135	15	1.34	1.160	1.125	17.001	1.490	971		HISALBA	HIS	1.000	1.975	1.975	1.900	-	-	6.730	6.600	326.774	7.850	8.130		
ARGENTARIA	ARG	125	3.570	3.545	3.580	10	00.28	3.585	3.540	5.076.583	3.820	2.305		HUARTE	HRU	500	6.000	6.000	6.000	-	-	6.000	6.000	2.994	6.700	2.770		
ASTURIAS.ZINC	AZC	525	1.780	1.780	1.770	-10	-0.56	1.790	1.755	163.389	2.585	1.630		IBERDROLA	IBE	500	2.300	2.330	2.305	5	1.41	2.350	2.290	3.801	158	2.670		
ALUMAR	ALM	970	3.080	3.120	3.060	-40	-1.28	3.120	3.035	694.746	3.460	2.680		IBERPIESTAS	IBP	250	3.750	3.750	3.845	95	2.53	3.845						

NOMBRE	COMPRA	VENTA	NOMBRE	COMPRA	VENTA
1 CORONA DANESA	22,263	22,307	1 FRANCO SUIZO	101,710	101,900
1 CORONA NORUEGA	19,919	19,959	1 LIBRA ESTERLINA	246,588	247,082
1 CORONA SUECA	18,707	18,745	1 LIBRA IRLANDESA	212,608	213,034
1 CHELIN AUSTRIACO	12,048	12,072	1 MARCO ALEMAN	84,772	84,942
1 DOLAR AUSTRALIANO	90,686	90,868	1 MARCO FINLANDES	27,881	27,937
1 DOLAR CANADIENSE	99,974	100,174	100 DRACMAS GRECIA	50,565	50,667
1 DOLAR USA	151,700	152,004	100 ESCUDOS PORTUGAL	82,828	82,994
1 E.C.U.	167,144	167,478	100 FRANCOS BELGAS	411,084	411,906
1 FLORIN HOLANDES	75,181	75,331	100 LIRAS ITALIANAS	8,593	8,611
1 FRANCO FRANCES	25,288	25,338	100 YEN JAPONES	104,657	104,867

INDICES INTERNACIONALES



INDICES EXTRANJEROS

NOMBRE	PRECED.	ULTIMO	DIFEREN.
DAX FLOOR	5.356,23	5.447,90	91,67
MIBTEL	23.091,00	23.438,00	347,00
FTSE-100	5.399,50	5.492,40	92,90
DOW JONES	8.459,50	8.531,59	72,09
CAC40 PAR.	3.951,69	3.994,91	43,22
NIKKEI	15.382,00	15.123,90	-258,10

* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO
1999 BANKINT	F	118.702,27	118.755,06	BK GARANT.8	F	113.226,51	113.338,99	FONCAIXA 19	F	1.137,28	1.136,45	IBERAGEN.DIN	O	166.496,21	166.508,34
A.B. AHORRO	F	2.529,03	2.532,30	BK PLUSVAL.2	F	118.978,95	118.064,70	FONCAIXA 2	F	2.877,39	2.877,12	IBERAGEN.FIM	O	2.177,98	2.177,98
A.B. BOLSA	V	4.213,97	4.278,95	BK RENTA FUJ	F	121.225,30	121.245,62	FONCAIXA 4	F	2.447,45	2.447,23	IBERAHORRO	F	2.342,37	2.343,39
A.B. FIM	O	2.024,93	2.026,29	BM-DINERBOLS	M	237.821,21	236.924,55	FONCAIXA 5	V	4.330,16	4.317,89	IBERC.BOLSA	V	2.561,06	2.596,92
A.B. FIVA	M	2.682,74	2.691,35	BOL.EUR.ASEG	F	156.125,92	155.543,69	FONCAIXA 6	F	100.000,00	100.000,00	IBERCAJ.D II	O	171.047,97	171.061,76
A.B.BOLSA PLU	V	3.547,45	3.602,71	BOLSA 2001-B	E	1.157,77	1.164,56	FONCAIXA 8	F	1.966,33	1.966,17	IBERCAJA CAP	M	2.745,88	2.776,90
A.C. CAPITAL.3	V	1.066,46	1.075,23	BOLSA EXTRA	M	1.313,57	1.309,69	FONCAIXA 9	F	1.980,16	1.979,98	IBERCAJA FUT	F	1.320,55	1.321,35
A.FONDR.3-E	F	1.048,63	1.050,14	BOLSA ATLANTIC	V	2.368,62	2.357,32	FONCAIXA2000	F	1.277,26	1.277,30	IBERCAJA REN	M	2.324,29	2.337,66
AH.CO.ACCION	V	2.918,16	2.962,58	BONO 25-M-A	F	106.130,34	106.175,82	FONCAIXA2004	F	1.508,43	1.505,68	IBERCAJA TES	F	1.097,29	1.097,29
AH.CO.DIVISA	I	1.614,49	1.629,21	BSN ACCIONES	V	5.385,56	5.387,59	FONCAT.1 RF	F	2.351,25	2.352,79	IBERDINERO	D	227.700,66	227.716,20
AH.CO.FLUA	F	1.820,07	1.821,43	BSN BONOS FO	O	1.887,97	1.888,59	FONCAT.2 RF	F	1.644,80	1.646,30	IBERLION BOL	R	2.373,81	2.368,11
AHORRO CO.CU	O	190.460,31	190.496,80	BSN DINERO	D	259.735,46	259.758,46	FONCAT.5 ASS	F	139.913,30	140.040,47	IBERLION PRI	V	1.838,51	1.839,78
AHORRO CO.DE	O	1.974,21	1.975,37	BSN GLOBAL	M	1.823,97	1.823,80	FONCENHIS	M	1.723,74	1.722,93	IBEX 2 PROTE	R	136.714,37	138.094,69
AHORRO CO.LA	O	1.574,30	1.575,87	BSN INVERSIOR	R	1.787,52	1.784,35	FOND.INT.GAR	M	1.095,85	1.104,43	IBEX ASEGUB	V	10.985,33	11.019,77
AHORROFONDO	M	6.697,62	6.749,46	BSN RENTA FI	F	2.574,11	2.573,92	FONDBAR.PLUS	D	1.318.816,07	1.318.905,63	IND.GLOB.GAR	V	111.613,62	111.974,54
AMPURIAS	V	27.080,96	27.487,96	BSN TESORER	O	163.715,38	163.729,18	FONDBARCL DIN	D	159.524,90	159.535,34	INDEXBOLSA	V	4.171,70	4.238,36
ANUAL GARANT	F	10.744,83	10.747,53	C.A.I. RENTA	F	1.981,78	1.983,08	FONDBARCLA 1	F	2.365,07	2.365,14	INTERES DIA	F	1.193,33	1.193,41
AR.FON2000-A	R	1.172,02	1.173,41	C.CATAL.PREV	F	2.579,61	2.577,89	FONDBARCLA 2	V	3.687,18	3.672,89	INVERBANER	R	3.434,40	3.422,23
AR.FON2000-B	F	1.174,26	1.175,44	CAI GARANTIZ	F	1.134,15	1.134,15	FONDBARCLA 3	M	3.251,55	3.244,60	INVERBONOS	F	1.892,54	1.891,64
AR.FON2000-C	F	1.108,13	1.109,41	CAIX.CAT.R1C	F	1.030,33	1.030,41	FONDBOLSA A	F	1.602,29	1.587,20	INVERCATAL 1	D	248.974,34	249.009,83
AR.FON2000-E	F	1.062,17	1.063,53	CAIXA C.DOB	F	1.353,23	1.362,24	FONDBOLSA B	F	1.613,63	1.598,83	INVERDEUDA	T	70.875,46	70.872,97
AR.FONDB.1-A	F	1.228,96	1.221,96	CAIXA C.FONT	T	1.371,48	1.370,70	FONDCOME 100	F	166.965,33	167.505,38	INVERFONDO	F	3.028,53	3.029,85
AR.FONDB.INT	F	1.165,65	1.158,31	CAIXA CATAL3	F	1.152,68	1.151,87	FONDCOME BOL	V	2.787,90	2.841,44	INVERMADRID	O	2.024,52	2.024,76
AR.FONDP3	F	1.301,13	1.301,31	CAIXA DINER	D	262.785,07	262.605,22	FONDCOME MIX	M	1.899,10	1.911,89	INVERMANRESA	F	2.334,06	2.337,69
AR.FONDP3-A	F	1.237,19	1.237,35	CAIXA GAL.DN	D	135.000,55	135.018,42	FONDCOME REN	F	1.684,31	1.684,99	INVERSADELE	F	2.710,09	2.670,22
AR.FONDP3-B	F	1.302,95	1.303,12	CAIXA 2 FIX	F	2.559,40	2.560,68	FONDCOMERC.D	F	181.813,86	181.837,04	LLOYDS MONEY	M	204.970,28	204.984,86
AR.FONDP3-B	F	1.168,65	1.171,78	CAJA BURGOS	F	1.532,96	1.533,99	FONDCOMERC.M	D	760.521,07	760.612,89	MAD.EUR.TOP1	M	1.094,35	1.089,79
AR.FONDP3-C	F	1.103,78	1.105,68	CANTABRIA DI	F	1.388,29	1.386,50	FONDESP.1999	F	10.621,64	10.623,13	MADRID B.50	M	1.361,00	1.358,99
AR.FONDP3-B	F	1.165,77	1.168,92	CAVALAHORRO	F	1.757,49	1.758,78	FONDESP.2000	F	10.759,15	10.761,99	MADRID BOLSA	V	2.571,60	2.562,02
AR.FONDR.1-A	F	1.044,78	1.044,98	CAVALDIN.ORO	D	139.752,17	139.766,82	FONDESP.2001	F	10.943,94	10.946,29	MADRID DEUDA	O	1.466,34	1.466,61
AR.FONDR2001	F	1.066,78	1.068,95	CAVALDINER	D	223.041,25	223.058,31	FONDESPBOLS	V	15.554,51	15.524,46	MADRID PREM.	F	1.708,05	1.708,31
AR.FONDRCREA	F	1.101,59	1.103,75	CEN.HIS.1998	F	12.906,18	12.906,96	FONDESPFOND	T	10.380,36	10.381,79	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
ARG.FV ANIV	F	1.412,22	1.414,31	CENTROFOND.1	D	170.302,64	170.307,69	FONDESPRAC	F	10.705,72	10.708,12	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
ARG.FOND.1-B	F	1.174,10	1.174,24	CENTROFOND.2	F	1.859,11	1.859,23	FONDESPA 1	F	1.952,98	1.953,98	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
ARG.FONDB.1C	V	1.255,97	1.246,28	CENTROFOND.3	I	2.337,98	2.335,80	FONDESPA 2	D	144.673,16	144.692,63	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
ARGEN.GLOBAL	M	1.572,44	1.570,98	CENTROFOND.5	M	2.131,63	2.128,79	FONDESPA 3	O	21.152,22	21.152,96	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
ASTUR.CG.GAR	F	1.061,23	1.062,34	CHEMICAL RF	F	2.582,01	2.584,42	FONDESPA AHO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
ATLANTPLUS2	F	1.243,41	1.243,60	CITIFON.AGIL	R	2.195,43	2.190,01	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
B.M. FONDES	T	1.997,02	1.995,84	CITIFONDO LI	M	2.194,94	2.193,86	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BANESDEUD.FT	O	85.645,11	85.721,56	CITIFONDO PR	F	158.347,53	158.316,69	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BANKPYME	O	1.815,66	1.817,65	CITIFONDO RF	F	1.948,99	1.947,12	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BANKPYME TOP	R	1.508,90	1.508,90	CITIFONDO RV	V	5.102,37	5.095,49	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BANZAFONDO	M	3.433,91	3.430,31	CITIMONEY	D	189.496,06	189.508,35	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV ACTIVOS	O	188.373,21	188.388,84	COOPINVEST	F	158.008,23	158.026,60	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV AHORRO	F	1.640,18	1.640,81	CUENTOROIII	F	152.736,80	152.747,61	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV BOLSA	V	3.727,86	3.782,53	CUENTA ORO	D	168.391,04	168.402,16	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV BONO 98	F	134.849,09	135.007,27	CUENTA ORO I	D	166.432,07	166.443,12	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV BONO 99	F	130.718,44	130.775,69	DB ACCIONES	V	3.121,17	3.169,03	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV BONO2000	F	152.967,56	153.062,85	DB CAPITAL 1	M	1.167,15	1.169,11	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV BONO2001	F	114.478,88	114.588,85	DB CAPITAL 2	R	1.167,15	1.169,11	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV BONO2002	F	135.444,17	135.604,69	DB DINER	D	170.532,23	170.555,03	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV BONO2005	F	194.239,13	194.954,13	DB DINER II	D	124.779,90	124.795,06	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV BONO25 M	F	110.086,74	110.094,40	DB GLOBAL	M	1.274,79	1.274,93	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV DEUDA	T	22.003,20	22.021,73	DB INVEST	F	1.742,95	1.743,63	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV DINERO	D	275.925,79	275.968,11	DB INVEST II	F	1.681,76	1.682,82	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV DINER-RE	D	158.504,13	158.519,51	DB MIXTA	R	3.086,45	3.119,36	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV DIVISA	I	2.402,25	2.386,39	DB MIXTA II	R	3.121,36	3.152,83	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV FONDVALE	F	18.762,63	18.766,20	DINERACTIVO	D	212.631,44	212.638,85	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV HORIZONT	F	1.940,14	1.944,11	DINERATLANTI	D	215.425,37	215.441,34	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV IBER 5 G	V	124.919,22	127.667,23	DINERBURGOS	D	161.482,38	161.494,00	FONDESPA EFO	O	205.461,14	205.488,73	MADRID REND3	F	1.249,02	1.249,15
BBV IBER PRO	V	134.721,31	135.859,40	DINERCOOP	D	163.912,07	163.931,26	FONDESP							

Los vehículos inundan las carreteras

El 'ecuador' de agosto provoca retenciones en la costa y en las grandes ciudades

SPC / MADRID

El incremento de la circulación por las carreteras debido al final de la primera quincena de vacaciones de agosto provocó ayer tarde retenciones en las zonas costeras y en las salidas de las grandes ciudades, informó ayer la Dirección General de Tráfico (DGT). A pesar del aumento del tráfico, durante las primeras cinco horas de la operación especial 15 de agosto de la DGT, iniciada a las 15.00 horas, no se produjo ningún accidente con víctimas mortales.

Los principales problemas de circulación se concentraron al comienzo de este dispositivo en las zonas costeras, como la N-651, en La Coruña, a la altura de Pontedeume; en la N-IV en la provincia de Cádiz, a su paso por Puerto Real y San Fernando y en la N-234 por la provincia de Castellón, a la altura de Segorbe, tramos todos ellos con nivel amarillo (circulación lenta con retenciones). Las mismas dificultades se presentaron en la A-7, a su paso por la población barcelonesa de La Roca, y en la N-634 por San Vicente de la Barquera (Cantabria), así como en el tramo de esta misma carretera que pasa por Navia (Asturias).

En cuanto a Madrid, el aumento del tráfico afectó durante toda la tarde a la circunvalación M-40 por Alcorcón, a la N-V y a la altura de Móstoles. Otros puntos con problemas de circulación, aunque en menor medida, fueron la A-92 en Cijuela (Granada) y la N-121 por la población navarra de Berriain.

Esta operación especial, que terminará a las 24.00 horas de mañana, vigilará los desplazamientos de este fin de semana, que coincide con el cambio quincenal de las vacaciones estivales. La DGT calcula que se van a producir unos diez millones de desplazamientos por las carreteras españolas. El dispositivo montado para controlar este aluvión de vehículos cuenta con 8.000 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.



Aspecto que presentaba la N-V poco antes de iniciarse la operación '15 de agosto' por la DGT / EFE

Los puntos conflictivos del recorrido

Las carreteras españolas tienen 184 puntos conflictivos y 201 tramos de obras en ejecución, lo que agravará los problemas de circulación en este fin de semana, que coincide con el cambio quincenal de las vacaciones estivales y en el que Tráfico prevé unos diez millones de desplazamientos. Según un informe de la Dirección General de Tráfico (DGT), Cataluña es la comunidad con más puntos con-

flictivos (53) de los que 24 están en las carreteras de Barcelona, por delante de Andalucía, que tiene 32, y de Madrid, con 21. Respecto a los tramos con obras en fase de ejecución, 42 de ellos se localizan en Castilla y León, 27 en Cataluña, 26 en Castilla-La Mancha y 24 en Madrid, aunque, para facilitar la circulación, se paralizaron todas las que afectan a la plataforma de la carretera y zonas de influen-

cias desde las 13.00 horas de ayer hasta las doce de la noche de mañana. Se esperan "multitud de desplazamientos de largo y corto recorrido" con destinos principales en las costas y litoral, en las zonas de segunda residencia y de poblaciones en fiestas, a los que se sumarán los debidos al retorno de quienes finalizan sus vacaciones. La celebración de fiestas en gran número de poblaciones intensi-

ficará los viajes de corta distancia de la red principal y secundaria durante los tres días, por lo que Tráfico recomienda a los conductores extremar las medidas de seguridad, al tiempo que avisa que aumentarán las medidas preventivas de control de velocidad y alcoholismo que ya anunció al principio del verano. Las obras y los puntos conflictivos harán de este fin de semana todo un calvario.

BREVES

INUNDACIONES

Un nuevo dique se desploma en China

Las lluvias torrenciales rompieron un dique cerca de Daqing, donde se encuentra el campo petrolífero más importante de China. El dique se rompió a 80 kilómetros de Daqing que asegura cerca de un tercio de la producción nacional de petróleo y fueron cerrados 155 pozos, según precisaron fuentes oficiales. Los obreros de Daqing construyeron ayer barreras para proteger el material de extracción de petróleo. El campo de petróleo está separado por el río Nenjiang en un terreno que podría inundarse.

GRANADA

Fallece un albañil al caer de un andamio

Un albañil resultó muerto ayer al caerse de un andamio de seis metros de altura cuando trabajaba en la construcción de unas viviendas unifamiliares situadas en la carretera de Granada a Armilla, informó a Efe el servicio de emergencias sanitarias. El fallecido es A.F.O., de 50 años, vecino de Las Gabias (Granada) que fue atendido por los servicios de emergencias del 061 de un traumatismo craneoencefálico grave tras el accidente.

GRANOLLERS

Libertad para unos agresores racistas

Un juez de Granollers decretó ayer la libertad, con la obligación de presentarse cada 15 días en los juzgados de Granollers, para tres de los cuatro jóvenes de Sant Feliu de Codines que el pasado miércoles por la noche fueron detenidos como presuntos autores de una agresión a un ciudadano gambiano, Kabba Barrow, de 35 años, según indicaron fuentes judiciales. El cuarto implicado en esta acción racista, de 15 años, no ha pasado a disposición judicial, al ser menor.

ELCHE

Cientos de heridos en las 'carretillas'

Un total de 251 personas resultaron heridas en la madrugada del viernes en Elche, 8 de ellas de gravedad, durante la Nit de L'Albà, fiesta popular en la que todos los años los ilicitanos se lanzan unos contra otros en una zona acotada "petardos voladores", también llamados "carretillas". Los participantes en esta tradicional noche acuden a esta área urbana, que es habilitada por el Ayuntamiento, equipados con ropa de textura gruesa y elementos de protección (casco y guantes) para salvaguardarse de posibles quemaduras.

El Defensor del Paciente denuncia que el Insalud falsea las cifras de reclamaciones

EP / MADRID

La presidenta de la Asociación el Defensor del Paciente, Carmen Flores, denunció ayer, en declaraciones a Europa Press, que las cifras de reclamaciones médicas de usuarios presentadas ayer por el Insalud -en el 97 se redujeron un 22%- "son falsas". En su opinión, el hecho de que haya reducido el número de reclamaciones se debe a los "deficientes" mecanismos de la institución, "por lo que el usuario prefiere dirigir sus protestas a otras institu-

ciones como ONGs o el Defensor del Pueblo".

Carmen Flores refirió que durante 1997 la Asociación el Defensor del Paciente registró un total de 2.000 reclamaciones de afectados que rehusaron presentar sus quejas a la institución pública. Asimismo, Flores manifestó que la asociación que preside se ha dirigido recientemente al Defensor del Pueblo para conocer el número de protestas recibidas por dicha institución. "Pero el Defensor se negó a facilitarlas argumentando que era privado".

El PSOE propondrá que los padres puedan acceder a la baja por paternidad

EP / MADRID

La secretaria federal de Participación de la Mujer del PSOE, Micaela Navarro, anunció ayer que su partido va a proponer una modificación de los permisos parentales de modo que los padres puedan tomar una baja de hasta cuatro semanas, complementaria a la de la madre.

Según Navarro, esta iniciativa "está encaminada a mantener la baja maternal en las 16 semanas actuales, como un derecho individual y no transferible de la madre que

cubra la situación de parto, parto y puerperio, y establecer, como un permiso complementario, una baja por paternidad de hasta cuatro semanas, que pueda ser disfrutada por los padres que la soliciten, hasta que el hijo cumpla nueve meses". A su juicio, "son necesarios algunos cambios en el actual concepto y distribución de los permisos parentales si queremos hacer viable la compatibilización del trabajo asalariado y las responsabilidades familiares". Añadió que "se trata de una medida de carácter social".

Italia, la 'tierra prometida'

La Península Transalpina vive una avalancha incesante de inmigrantes clandestinos

SPC / MADRID

Italia es la *tierra prometida* para miles de inmigrantes procedentes de Irak, Turquía, familias enteras de Kosovo, tunecinos, kurdos y marroquíes que intentan empezar una nueva vida, escapando de la situación de guerra y pobreza que sufren en sus países de procedencia. Las autoridades de Roma intentan evitar por todos los medios que Italia, perteneciente al espacio de Schengen, el tratado que elimina fronteras para personas y mercancías entre varios países de la Unión Europea, se convierta en un coladero de inmigración ilegal hacia Europa.

Desde el primero de enero de este año y hasta el mes de agosto Italia ha sufrido la avalancha de más de 7.000 inmigrantes que han llegado de forma clandestina a Lampedusa y Pantelleria, las dos islas convertidas en la puerta más meridional de Europa en el centro del Mediterráneo para los clandestinos que huyen de países del norte de África, principalmente Marruecos y Túnez. La otra zona elegida por los inmigrantes es la sureña región de Puglia, la más cercana a Albania, por la que ya han entrado en lo que va de año cerca de 5.000 ilegales, en su mayoría turcos, otros de etnia kurda, asiáticos y ciudadanos de la antigua Yugoslavia. La mayor parte de los inmigrantes son detenidos, aunque, según el comandante de la Guardia Costera, Renato Ferrero, que cuenta con 10.000 hombres para afrontar la situación, considera que este número es escaso y que necesitarían unos 30.000 guardias. Según la Guardia Costera, el ritmo medio de llegadas de inmigrantes al país es de alrededor de 200 personas cada día.

Los clandestinos se embarcan en un duro viaje ya sea caminando durante largos periodos de tiempo o bien en pateras u otros medios que consiguen para cruzar el Mediterráneo. Duras travesías en ínfimas condiciones, que algunas veces se saldan con la muerte de sus intrépidos viajeros. La huida de los lugares de origen se realiza a través de redes que se encargan de organizarlo todo. Un ejemplo son las bandas mafiosas de albaneses, ayudados por la mafia de Puglia, la Sacra Corona Unida, que se encargan de trasladar en lanchas rápidas o barcas a los inmigrantes, a los que llegan a cobrar hasta 600 dólares, más de 90.000 pesetas. Una vez en las costas italianas, otros mafiosos los conducen, si no son capturados antes, hasta estaciones ferroviarias para que se dirijan al norte de Italia o hasta Alemania o Francia, las principales metas de los turcos y los kurdos.

Centros de acogida

Cuando son detenidos, los inmigrantes son conducidos a centros de acogida donde permanecen un máximo de 30 días, después, según la ley, deben ser expulsados del país en un plazo de 15 días, lo que sirve en general para que los clandestinos se escondan y vivan de forma anómala en el país, con el consecuente agravamiento de la seguridad



Un inmigrante ilegal en el instante de su detención en las costas italianas / ARCHIVO



Un inmigrante marroquí en el momento de su repatriación / EFE

pública ante la indigencia en que se encuentran. Durante el tiempo que permanecen en esos centros se suceden continuos intentos de fuga y revueltas. El pasado 29 de julio un centenar de inmigrantes huyeron del centro de Calatanissetta, en Sicilia. Los inmigrantes, en el intento de alcanzar su libertad, *su tierra prometida*, se lanzaron contra las vallas del recinto e intentaron saltarlas, sin preocuparse de las he-

ridas que se hicieron con el alambre de espino, finalmente la Policía capturó a la mayoría. Éste es uno de los continuos intentos de estas personas que a la espera de saber si son admitidos o repatriados intentan fugarse ante el temor de ser devueltos a sus países. Otro episodio vivido en los centros de acogida fue el día 3 de agosto, cuando un centenar de ilegales iniciaron una huelga de hambre para conseguir el per-

miso que les permitiera abandonar este lugar de tránsito.

El Gobierno italiano está abrumado ante la incesante llegada de inmigrantes. Para solucionar el problema ha aprobado un decreto que ha suscitado la polémica, ya que el Ejecutivo dejará en libertad a un millar de indocumentados para que regresen a sus países por sus propios medios, en un plazo de 15 días. A este respecto el primer ministro, Romano Prodi, declaró que "Italia no dispone de recursos ilimitados", pero la oposición de derecha se ha apresurado a decir que ésta es una derrota del Gobierno que no puede manejar el problema.

Las autoridades están colaborando con las naciones de donde proceden los inmigrantes, principalmente con Marruecos y Túnez, aunque las autoridades italianas tienen problemas para que esos gobiernos cumplan sus compromisos. Con Túnez la situación es aún más grave por la muerte, el día 27 de julio, de cinco inmigrantes en el incendio de una barca en la que estaban custodiados, lo que ha motivado protestas oficiales de Túnez. Mientras, el Gobierno italiano se queja de que Túnez no colabora en identificar a sus ciudadanos. El 5 de agosto se celebró la última reunión de una comisión italo-tunecina para arreglar estos problemas. Hasta ahora Italia ha aceptado conceder al país norteafricano ayudas trienales de 90 millones de dólares para su industria, y Túnez se ha comprometido a intensificar los controles en sus costas.

Con Marruecos, pese a la visita del ministro de Exteriores italiano, Lamberto Dini, a Rabat y los acuerdos alcanzados, los problemas continúan. Por su parte, la mayoría de los ciudadanos italianos, según un sondeo, se muestran tolerantes con los inmigrantes. Un 73 por ciento no tendría ningún problema en vivir cerca de ellos, aunque el 42,5 por ciento desea que vuelvan a su país.

Africanos en busca de Europa

La noticia de que 38 ciudadanos marroquíes se ahogaron hace un mes en las proximidades del Estrecho demuestra que también este verano, como en los de otros años, muchos africanos se lanzan al océano en barcas frágiles e intentan alcanzar Europa en busca de una vida mejor. Lo confirmó la Delegación del Gobierno español en Melilla: un total de 38 inmigrantes marroquíes murieron el 6 de julio pasado al naufragar en el Mediterráneo, en aguas jurisdiccionales de Marruecos, la frágil embarcación en la que intentaban llegar a la costa sur española, en Andalucía. Según las fuentes, los equipos de rescate españoles no actuaron porque, "al tratarse de un incidente que ocurrió en otro país", no pueden hacerlo salvo petición expresa de las autoridades de Marruecos, algo que no se produjo. Un portavoz de la Delegación del Gobierno en Melilla informó de que la única ayuda que pidió Marruecos a España fue la de treinta sudarios para cubrir los cadáveres de los naufragos. Varios medios de comunicación informaron que los gobiernos de Marruecos y España "silenciaron la muerte" de estas 38 personas y que el Gobierno español "fue informado por Marruecos del hundimiento de la patera". El director general de Política Interior, José Ramón Onega, negó que haya existido un "pacto de silencio" entre España y Marruecos sobre el naufragio y recordó que el suceso fue publicado por la prensa una semana después. Seis días después de ocurrir la tragedia la prensa de Melilla y un diario de tirada nacional difundieron información sobre la recuperación de cadáveres después del naufragio. El suceso y la afirmación de algunos medios de que el hecho fue ocultado llevaron al Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y a la coalición Izquierda Unida (IU) a pedir explicaciones sobre lo sucedido. La secretaria de Movimientos Sociales del PSOE, Carmen Cerdeira, calificó el hecho de "gravísimo" e instó al Gobierno a dar una explicación "clara y rotunda, que no deje la mínima duda sobre lo ocurrido", mientras que IU también pidió al Gobierno que aclare por qué ocultaron los hechos y si se actuó en connivencia con Marruecos para silenciarlo. El único superviviente del naufragio consiguió llegar hasta una playa cercana a la frontera con Melilla y avisó a las autoridades, que hallaron los primeros cadáveres.



EL CALOR DEL VERANO



La foto real se retrasa

Michael de Kent vuelve a disfrutar del paisaje mallorquín ~ El Ferragosto italiano paraliza la actividad del país ~ Carmen Martínez-Bordiú, de relax total

SPC / MADRID

Se retrasa la foto familiar. Los mallorquines deberán esperar a la **Familia Real** al completo. Las diversas obligaciones de cada uno de los miembros de la familia les obligarán a viajar y en consecuencia a retrasar el reencuentro. Al parecer es posible que Su Majestad, **Don Juan Carlos**, viaje a Portugal para participar en unas regatas, mientras **Don Felipe** continúa de viaje oficial por Latinoamérica tras cumplir su sueño de visitar las islas Galápagos. De esta manera es más que posible que la anunciada foto familiar al completo, con los **Duques de Lugo** y el pequeño **Felipe Juan** incluidos, se posponga hasta finales de mes. Tras el nacimiento del primer nieto de los **Reyes**, se anunció que tanto **Doña Elena** como **Don Jaime de Marichalar** no viajarían hacia Mallorca hasta mediados de agosto. Aunque ellos mantengan esta primera idea, de confirmarse los diversos desplazamientos, todavía faltarían algunos de los componentes de la Casa Real para completar la fotografía más esperada.

Es primo de la **Reina de Inglaterra** y no regresaba a Palma desde hacía al menos cuatro años. Sin embargo, la nostalgia debe de haber sido más fuerte que él y **Michael de Kent** ha vuelto a disfrutar del paisaje mallorquín junto a su esposa, **María Cristina** y su hija **Lady Gabriela**. El **Príncipe de Kent** fue vecino en Kensington Palace de la fallecida **Lady Di**, por lo que es de suponer que el próximo 31 de agosto, fecha del aniversario de la muerte de la princesa, tenga que soportar más de una aglomeración a la puerta de su hogar. Entre tanto el **Príncipe** aprovecha para tomar largos baños de sol, refrescarse en la piscina y leer. Su esposa **María Cristina**, de origen austríaco y divorciada de su primer matrimonio, fue, antes de **Diana**, la que más motivos para hablar había dado a la prensa británica por su carácter moderno y vital, cosa que queda probada en la elección del deporte veraniego a practicar: el senderismo.

Hoy se celebra la fiesta de la Asunción de la Virgen que en Italia se llama



REUTERS

Los italianos se libran del calor celebrando el Ferragosto

Ferragosto y en la práctica paraliza la actividad del país. Esta fiesta fue en sus orígenes una fiesta pagana instituida por el emperador romano Augusto, al que se puede considerar creador de las vacaciones veraniegas de agosto.

Carmen Martínez-Bordiú lleva ya al menos quince días de relax en la isla. A ella llegó acompañada de su actual compañero y de sus hijos, **Luis Alfonso** y **Cintya**. La ex de **Jean Marie Rossi**, no ha desaprovechado el tiempo. Se la ha podido ver cenando con amigos, de compras por el centro de la ciudad junto a su hijo **Luis Alfonso** e incluso ha podido posar para algún que otro reportaje.

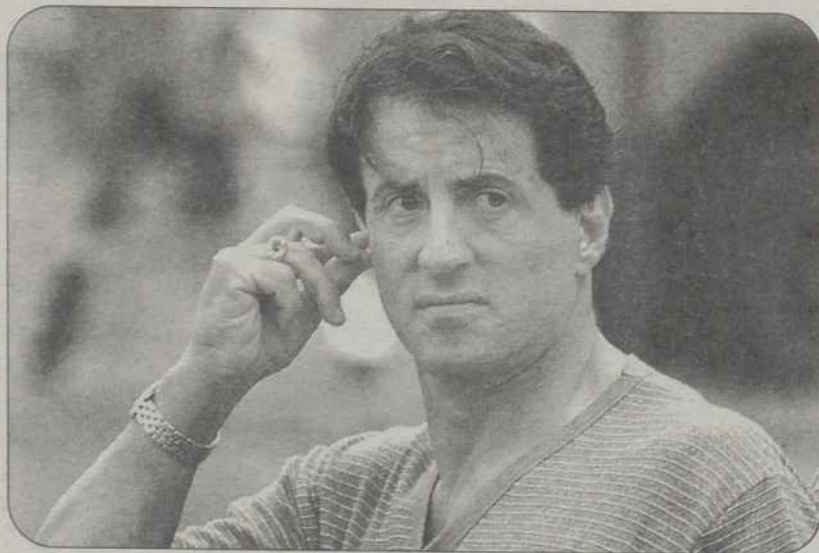
El musculoso **Sylvester Stallone** ha optado este verano por un plan más atípico que la playa y se ha trasladado a Budapest para ver los entrenamientos del Gran Premio de Hungría de Fórmula Uno. Sin duda un plan más acorde con el alto grado de acción de sus películas.

Los mejores años de nuestra vida son siempre sin duda los que ya han pasado, pero esta vez además es también el título del concierto que ofrecerán en Mallorca

los **Sirex** y los **Mustang**, que unen sus voces por primera vez sobre un escenario. Los **Mustang** grabaron cinco elepés entre 1962 y 1975, mientras que los **Sirex** fueron los teloneros de **Los Beattles** en Barcelona en 1965. Ambos grupos recuperarán esta noche su vestimenta de hace 30 años y viejos y grandes éxitos de siempre como *La escoba* o *Muchacha bonita*. Entre los **Mustang** y los **Sirex** suenan más de 20 discos repletos de recuerdos impagables para los nostálgicos.

Siguiendo con el tema musical, el joven cantante valenciano **Edu**, que interpreta varios temas del disco *Grease en español*, dijo que, tanto él como su compañera **Rebeca**, "no intentamos imitar a **John Travolta** ni a **Olivia Newton-John**, sino cantar los temas de este hito musical aportando nuestra esencia propia".

La nota triste de la jornada la puso ayer **Sofía Loren**, que se encuentra hospitalizada en el Cornell Medical Center de Nueva York, a causa de un ligero malestar. Afortunadamente miembros de su familia, que subrayaron que "se encuentra bien".



Sylvester Stallone, un hombre 'de película' en Budapest, y los cantantes de 'Grease' en español



EFE

PREMIOS

Nuevas categorías para los Premios Amigo

La segunda edición de los Premios Amigo incorporará galardones en dos nuevas categorías, la de Mejor Álbum de Flamenco y Artista Revelación Latino. Creados y organizados por la Asociación Fonográfica y Videográfica Española (AFYVE), los Premios Amigo se distribuyen en catorce categorías, ahora aumentadas a dieciséis con estas dos nuevas distinciones. Considerados como los grammy españoles, los Premios Amigo pretenden reconocer la

REINO UNIDO

"Lluvia de excrementos" sobre Windsor

La autoridad aeronáutica británica comenzará una investigación a causa de "una lluvia de excrementos" sobre el castillo de la familia real en Windsor, según indicaron ayer portavoces de la Casa Real. La Autoridad de la Aviación Civil indicó que el pasado 26 de julio elevadas cantidades de excrementos cayeron en la zona del castillo, cuando la reina Isabel II, su marido, el príncipe Felipe y otras personalidades asistían a un partido de polo. "Numerosos pedazos de excremento maloliente cayeron en el sector".

MÚSICA

Dover triunfa en el Pop Komm de Colonia

Más de 1.500 personas siguieron la actuación del grupo Dover en el festival Pop Komm que se celebra en Colonia y finalizará el domingo. Tras el grupo español actuó la berlinese Nina Hagen. Dover inició el concierto con su popular tema *Devil come to me* e hizo la actuación más larga de la noche, presentando algunas de las canciones que integran su nuevo disco. Ayer se abrió el popular Messe, donde se reúnen las empresas del mundo de la música.

CINE

Isabelle Adjani y Jeremy Irons, juntos

La actriz francesa Isabelle Adjani coproducirá y protagonizará por primera vez junto al célebre actor Jeremy Irons una película en la que ambos interpretarán una historia de amor entre dos médicos de una asociación humanitaria internacional. Bajo la tutela de la joven realizadora, Erin Digman, Adjani y Irons, protagonista del *La Misión*, actuarán en una película que se rodará en EEUU y supondrá el retorno de la actriz a la gran pantalla tras dos años.

Alonso y Guerrero conquistan la corona del Carrión

El número de embarcaciones desbordó las expectativas de la organización

El dúo formado por los palentinos Jorge Alonso y Santi Guerrero lograron la victoria en la 34ª edición de la Regata Internacional del Carrión en Velilla. Doscientos palistas de K-1 fueron descalificados por adelantarse a la señal de los jueces en la salida

L.M. RIVAS / M.BARCEÑILLA

Casi quinientos palistas, el doble que en la anterior edición, y muy por encima de las expectativas de la organización se dieron cita ayer en la XXXIV edición del tradicional Descenso y Ascenso del Río Carrión.

Los remeros, procedente de siete países completaron dos vueltas a un circuito de 4,1 kilómetros entre el embalse y la central de Terminor.

La afluencia de público fue mayoritaria pese a la tromba de agua que retrasó unos veinte minutos el comienzo de la prueba.

Los favoritos, en cabeza

Nada más darse el pistoletazo de salida las dos embarcaciones palentinas Villalobos-Medrano, Guerrero-Alonso, junto a la de los sudafricanos Conradie y Cole son se situaron en las mejores posiciones para evitar choques o vuelcos.

Ya en la segunda vuelta se hizo la selección y las embarcaciones en fila de a uno sobrepasaron la última boya para afrontar la recta final.

En ese momento la punta de velocidad de los palentinos Alonso y Guerrero se impuso sobre las dos embarcaciones sudafricanas que optaban a la victoria.

Los sudafricanos Conradie y Cole entraron segundos y en tercer lugar los también sudafricanos Wooster y Barner.

Los alarenses Villalobos y Medrano, se enredaron con unas algas en el último tramo del recorrido por lo que perdieron sus opciones de podio y se quedaron con una cuarta posición que en opinión de Gonzalo Santos "Carri", no influye para que "mañana sean los grandes favoritos porque el descenso es otra historia y en el Pisuerga sí que impondrán su experiencia y saber estar".

Resto de categorías

En K-1 masculino, una prueba muy devaluada por la descalificación de 200 remeros, la victoria fue para el componente de la selección italiana, Mauro Rossetti, seguido por el su-

dafricano Lebosanne y entrando en tercera posición el inglés Slater, vencedor del Pisuerga hace dos años en K-2.

Ya en categoría femenina, se adjudicó la victoria en K-2 el equipo formado por las representantes de la selección sudafricana.

En K-1 la palentina Mara Santos repitió el triunfo del año pasado, no sin y tener que luchar hasta el final con Beatriz, representante de la selección portuguesa.

La palentina al igual que Alonso y Guerrero está en inmejorable posición para obtener hoy el doblete si la suerte le acompaña.

Siete países, y amplia representación española

Gonzalo Santos "Carri" ha destacado la gran cantidad de embarcaciones que este año han tomado parte en la prueba velillense.

"Nunca había visto tantas embarcaciones. En la línea de salida no había espacio suficiente para todos", comentó "Carri" quien añadió "a última hora se han presentado representantes de Italia, Nueva Zelanda o Alemania lo que ha dado más colorido si cabe a la regata. La verdad es que he quedado gratamente sorprendido".

Además de los países citados por el promotor del Carrión, también estuvieron presentes en Velilla, remeros de Escocia, Inglaterra, Portugal y Sudáfrica.

En cuanto a la representación española, en Velilla bajaron clubes procedentes de Asturias, Cantabria, Madrid, Cataluña, del resto de las provincias castellano-leonesas e incluso, como novedad varios remeros canarios se estrenaron en el Carrión.

La cita, este mediodía en Alar Si ayer era Velilla hoy es el Pisuerga quien recibe a los remeros en una nueva edición del Descenso Internacional.

Casi con total seguridad serán de la partida la mayoría de los remeros que ayer disputaron el Carrión aunque, "es posible que algunos de los que hicieron la pista prefieran no arriesgar, y no bajen el Pisuerga ya que es un río que hay que conocer bien, que tiene varias represas y rabones muy complicados, y que a los pista se les suele atragantar", ha señalado Gonzalo Santos.

La presente edición será realmente especial. El Pisuerga por primera vez en su historia no contará con su máximo exponente, su promotor y alma mater del piragüismo



Alonso y Guerrero, vencedores de la 34ª edición de la Regata Internacional del Carrión / ARCHIVO



Mara Santos, vencedora en categoría K-1 femenina, repitió triunfo en el Carrión / ARCHIVO

en nuestra provincia, Cecilio Fernández, quien falleció recientemente.

Antes de la salida al igual que ayer en Velilla, se guardará un minuto de silencio en su memoria y se realizará una ofrenda floral desde el Puente de las Monjas.

Cecilio, como se le conocía en el mundo del piragüismo verá así

cumplido su deseo, verá partir de nuevo las embarcaciones desde Olleros y verá también cómo disfrutan los aficionados en la meta de Alar.

Semana Internacional de las Piraguas

Tanto el Carrión como el Pisuerga quedan encuadrados en la V Sema-

na Internacional de las Piraguas que completará pasado mañana el IV Descenso Internacional del Esla, que se llevará a cabo el próximo lunes en el embalse de Crémenes de la localidad leonesa de Riaño.

La embarcación que se muestre más regular en las tres pruebas recibirá un premio de 100.000 pesetas.



Luis Veiga Freán, S.L.L.

CONSTRUCCIONES METALICAS

- * ESTRUCTURAS METALICAS DE HIERRO Y ALUMINIO
- * CARPINTERIA METALICA Y DE ALUMINIO
- * SOLDADURA ALTA PRESION

- * CONTRATACION DE OBRAS DE CUALQUIER TIPO DE ESTRUCTURAS CON PROYECTO A CARGO DEL CONTRATISTA
- * DISPONEMOS DE GRUPO ELECTROGENO PARA SOLDADURA EN DESPLAZAMIENTO

CONSULTE PRECIOS
FACILIDADES DE PAGO

Teléfonos 979 86 10 03 / 979 86 10 77 - Móvil: 939 96 15 22
Velilla del Río Carrión - PALENCIA

Daniel Nieto logró la cuarta plaza en el VIII Trofeo San Roque de Villamuriel

La carrera, puntuable para el Trofeo de Castilla y León, fue una verdadera "rompepiernas"

El campeón Provincial de Palencia, Daniel Nieto San José, terminó ayer en cuarta posición en el XII Trofeo San Roque de Villamuriel. La carrera, rota en muchas ocasiones por su carácter puntuable, se decidió en un apretado sprint en el que Daniel Nieto rozó la victoria.

JOSE LUCAS SERRANO

El XII Trofeo San Roque de Villamuriel se celebró ayer por un recorrido de 105 kilómetros por tierras palentinas y vallisoletanas. La prueba, de carácter nacional, reunió a unos 98 corredores de 9 equipos distintos, de los que sólo acabaron 57, debido a la dureza del terreno.

El campeón Provincial de Palencia demostró su buen estado de forma en una carrera que se movió de una forma extraña debido a su carácter puntuable para la clasificación del Trofeo puntuable de Castilla y León SUB-23. Y es que, a pesar de los sucesivos ataques, cortes y escaramuzas de los corredores, al final llegó el pelotón delantero agrupado al sprint que discurrió por las calles de Villamuriel. Fue ahí donde los sprinters y los hombres fuertes del grupo impulsaron su ley y coparon las primeras plazas. David Nieto acabó en un magnífico cuarto puesto y la victoria se escapó por muy poco.

El recorrido de la prueba mostraba una gran dureza y ya se pensaba en los lugares en los que se iba a plantear la batalla. Los 105 kilómetros del XII Trofeo de San Roque incluían tres premios de montaña: el premio de montaña de la Ermita, el de Los Pinos y el del Murallón. Además de esas tres dificultades montañosas la carretera se endurecía aún más por los continuos repechos y el mal estado del asfalto que provocó innumerables pinchazos e incluso caídas.

A las 9:20 horas de la mañana se da la salida neutralizada y el nerviosismo acumulado y las tremendas ganas de victoria de estas jóvenes promesas del ciclismo provocaron desde el primer momento los primeros ataques.

El equipo palentino de Muebles Danisa se mostraba muy activo y, siempre atento a los posibles cortes del pelotón, procuraba incluir un corredor en cada intento de escapada. El ritmo frenético que se seguía dejaba tras de sí un rosario de corredores a los que se les atragantaban las primeras estribaciones del puerto de la Ermita. Antes, la selección del azar, que repartió pinchazos y averías causados por el mal estado del asfalto; y en la subida, los hombres importantes del pelotón arrancaron marcando las primeras diferencias.

Cristian López Martín, un vallisoletano del equipo ACR, que corrió en solitario sin ningún compañero de equipo, mostró su fortaleza en la montaña, siendo el primero en todos los pasos puntuables y marcando el ritmo del pelotón en cuanto la carretera se empinaba.



El ciclista, Daniel Velasco levanta el trofeo que le acredita como vencedor de la prueba / F. JIMENEZ

Los corredores del equipo palentino Danisa, sin embargo, no perdían la estela del corredor del ACR y de los de la cabeza de carrera, con un Fernando Liste que se mostraba muy fino en las subidas y con un Daniel Nieto que estaba bien arropado por sus compañeros.

La carrera se decidió durante la ascensión de el Murallón, que hizo honor a su fama y causó la selección decisiva antes de los últimos kilómetros en los que el Danisa no tuvo suerte y perdió dos corredores: Neftalí Izquierdo, por una caída durante uno de los descensos que, afortunadamente, no tuvo consecuencias y Marcos Álvarez, que tuvo que abandonar por una avería mecánica.

A pesar de los contratiempos, el Danisa no se rindió y uno de sus corredores, Francisco Palacios, atacó a

falta de un kilómetro sorprendiendo al grueso de un pelotón que sólo contaba con 36 de las 98 unidades que tomaron la salida. Sólo el trabajo de los equipos con sprinters cualificados pudo echar abajo en los últimos metros una fuga que parecía definitiva.

Era el momento de los sprinters y en las proximidades de la localidad palentina de Villamuriel de Cerrato se lanzó la carrera. Daniel Velasco Bayón, del equipo Las Contentas impulsó su punta de velocidad y se alzó con el triunfo con un tiempo de 2 horas y 46 minutos, y una media horaria de casi 38 kilómetros por hora. El segundo puesto fue para el batallador Cristian López y el tercero para Antonio Núñez, del equipo Laciana. Daniel Nieto demostró el buen estado de forma que le llevó a ganar el Campeonato Provincial en Villalobón y

acabó en una magnífica cuarta plaza.

En lo que respecta a la clasificación por equipos, Goriet-Mobur ocupó el primer puesto, seguido de Muebles de Cocina Lino Alonso, Burgos Monumental-Suun y Muebles de Cocina Danisa, que ocupó el cuarto lugar.

Más suerte hubo para el equipo palentino en lo referente al Premio de la Montaña de la carrera, ya que Fernando Liste demostró sus buenas cualidades de escalador al lograr el tercer puesto, detrás del fortísimo Cristian López, que coronó primero en los tres puertos del día y de Jorge Nogaledo.

Esta prueba, puntuable para el Trofeo SUB-23 de Castilla y León puede haber sido la última de la temporada, con lo que Javier Gilmartín, del equipo Burgos Monumental, es el virtual ganador de tan preciado galardón.



Los componentes del equipo Muebles de Cocina Danisa cuajaron una buena actuación / F. JIMENEZ

José Antonio Castañeda, campeón provincial de cadetes de primer año en Alar

REDACCIÓN

El pasado jueves se celebró el II Trofeo Fiestas de las Piraguas en la localidad de Alar del Rey. La prueba, que constaba de unos 67 kilómetros, tenía un carácter nacional para cadetes de primer y segundo año y además era valedera para el Campeonato Provincial de primer año.

El vencedor de la carrera fue el corredor Ángel de Castro, del equipo Parque Olid, con un tiempo invertido de 1 hora, 43 minutos y 45 segundos.

Por otra parte, el Campeonato Provincial fue a parar a manos del ciclista del equipo Quesos Cerrato José Antonio Castañeda, que logró el 12º puesto por delante de su más peligroso rival Rubén San José, del Áridos San Antolín.

Un total de 108 corredores tomó la salida desde Alar y ya en el kilómetro 8 de la carrera el paquete constaba sólo de 80 ciclistas. El viento de costado, que fue el protagonista de la jornada, castigó a algunos ciclistas más de la cuenta. En el kilómetro 20 de la prueba, saltó del paquete Ángel García Castro, del equipo Parque Olid. Aquella era la escapada del día.

El conjunto de Quesos Cerrato, que perdió en el camino a Saúl Nieto, con problemas gástricos no quiso ser sorprendido y colocó a sus corredores en la cabeza del pelotón en todo momento.

Los equipos cántabros Caja Cantabria y Almacenes Lavin formalizaron varios intentos de romper las hostilidades. Los equipos castellanoléoneses, por su parte, respondieron de forma fenomenal a todos esos intentos ofreciendo un gran espectáculo ciclista. Precisamente en estos intentos de fuga, Javier Vega Lanza, uno de los corredores que optaba al Campeonato sufrió una caída y perdió sus opciones al mismo.

En el el alto puntuable de "Quintanatello", siete corredores tomaron la delantera del pelotón y partieron en busca del escapado, que coronaba en primer lugar. Carlos Virumbrales, del Quesos Cerrato.

A falta de 15 kilómetros la carrera se puso al rojo vivo, ya que el corredor del Quesos Cerrato, José Antonio Castañeda, se queda descolgado del pelotón en el que Rubén San José podía ser campeón Provincial.

Fue entonces cuando todo el equipo paró por orden del director y ayudó a su candidato a la disciplina del gran grupo unos segundos más tarde.

Ángel García de Castro llegó en meta en solitario con una ventaja de 3 minutos sobre el grupo perseguidor en el que se encontraba Carlos Virumbrales. 41 segundos después, llegaba el pelotón, en el que José Antonio Castañeda se proclamaba campeón Provincial por delante del bravo Rubén San José, que corrió sin el apoyo de su equipo.

FÚTBOL

El Depor se lleva su séptimo trofeo

El partido ante el Lazio tuvo desde el principio un claro color local

DEPORTIVO	2
LAZIO	0

• Deportivo de La Coruña

Songó; Manuel Pablo, Ramis (Hélder, min. 66), Shurrer, Bonnisel, Donato, Scaloni (Flavio, min. 46), Ziani (Mauro Silva, min. 62), Djalminha (Bassir, min. 46; Fran, min. 62), Javi López y Pauleta (Turu Flores, min. 30).

• Lazio de Roma

Marchegiani; Paolo Negro, Mihajlovic, Couto, Favalli, Gottardi (Rambaudi, min. 73), Stankovic (Marcolin, min. 82), Iván de la Peña, Nedved (Venturin, min. 62), Mancini y Marcelo Salas.

• ARBITRO

Victor Esquinas Torres (Colegio Madrileño) mostró tarjeta amarilla a Nedved y Stankovic.

• GOLES

1-0, minuto. 23: Djalminha. 2-0, minuto 76. Flavio.

• INCIDENCIAS

Final de la LIII edición del Teresa Herrera.

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo consiguió su séptimo trofeo Teresa Herrera al derrotar al Lazio de Roma en un partido que desde el principio tuvo un color local. El Deportivo intentó llevar la iniciativa del juego desde el primer minuto y, para ello, procuró mantener el control del balón y presionar a los hombres del Lazio cuando éstos se hacían con el esférico. Pauleta protagonizó en el minuto 5 el primer disparo a puerta del partido, después de una combinación con Ziani al borde del área del Lazio, pero Marchegiani estaba bien colocado y atrapó el balón. Scaloni también probó fortuna en el minuto 9, con un fuerte disparo desde 25 metros que el portero italiano tuvo que detener en dos tiempos. Durante el primer cuarto de hora del partido, el Lazio se limitó a intentar lanzar pases largos a Marcelo Salas y, sobre todo, Mancini, mientras que la



El deportivista Ziani y De la Peña disputan un balón durante la final del Teresa Herrera / V. PUENTE (EFE)

estrategia del Deportivo pasaba por los servicios de Djalminha, y en ocasiones de Ziani, a Pauleta. Nedved pudo haber sacado partido de un buen pase cuando, en el minuto 18, se encontraba libre de marca en el área local, pero el balón se le coló entre las piernas. Más clara aún fue la ocasión de la que, un minuto después, dispuso Marcelo Salas, pero Songó desbarató su remate e hizo daño al chileno en su salida. Salvo acciones de ese tipo, propias del contragolpe, la iniciativa siguió correspondiendo al Deportivo, que llegaba con más claridad a la portería contraria.

Djalminha, que ante el Atlético

ya había demostrado encontrarse en un óptimo estado de forma, abrió el marcador en el minuto 23, al conectar un disparo pegado al palo izquierdo después de recibir, en el área grande italiana, un balón cedido por Scaloni. Pauleta tuvo que abandonar el terreno de juego antes de la media hora de partido, al sufrir una rotura fibrilar, y fue sustituido por Turu Flores.

En el minuto 35 Ramis y Manuel Pablo se anticiparon a Salas justo cuando el delantero del Lazio se disponía a rematar. El chileno consiguió disparar, pero el balón se estrelló en el lateral de la red de la portería de Songó. Independientemente

del marcador el balance de la primera mitad se decantó claramente hacia el Deportivo. El panorama no cambió tras el descanso. El Deportivo siguió con la iniciativa y el Lazio mantenía a Salas como único referente ofensivo. Los italianos reclamaron penalti en el minuto 57, al caer Salas ante la salida de Songó, pero el colegiado no pitó nada.

Un error defensivo de Favalli, que no fue capaz de despejar un centro de Javi López, permitió a Fran recoger un balón muerto y retrazar a Flavio, que en carrera conectó un durísimo disparo con el que batió a Marchegiani en el minuto 76.

Goleada del Madrid en un derbi descafeinado

REAL MADRID	4
AT. MADRID	0

EFE / LA CORUÑA

• Real Madrid

Contreras; Panucci, Hierro (Fernando Sanz, min. 59), Iván Campo, Roberto Carlos, Seedorf (Guti, min. 66), Redondo (Karembau, min. 46), Raúl (Victor, min. 77), Savio (Amavisca, min. 59), Morientes y Suker (Mijatovic, min. 46).

• Atlético de Madrid

Molina; Aguilera, Chamot, Torrisi (Santi, min. 46), Serena (Serena, min. 77), Njagus (Roberto, min. 46), Vizcaino (Mena, min. 59), Jugovic, Juninho, José Mari (Valerón, min. 46) y Correa (Lardín, min. 59).

• ARBITRO

Evaristo Puentes Leira, del Colegio Gallego, mostró tarjeta amarilla a Redondo y Morientes.

• GOLES

1-0, m. 24: Raúl. 2-0, m. 45: Morientes. 3-0, m. 45: Savio. 4-0, m. 47: Raúl.

• INCIDENCIAS

Partido por el tercer y cuarto puesto.

El Real Madrid goleó al Atlético en un partido que, sin puntos en juego, respondió al aburrimiento que horas antes habían augurado algunos de sus protagonistas. Los dos equipos jugaron a medio gas y mientras Hiddink dejó en el banquillo a Ilgner, Sacchi ni siquiera convocó a Vieri. Al final, sólo los goles salvaron el espectáculo. El Atlético, que el jueves había caído (2-0) en la semifinal ante el Deportivo, demostró que se le da mejor el césped holandés y sufrió su segunda derrota de la pretemporada. Aun así, Njagus dio el primer aviso en el minuto 3, con un potente disparo desde fuera del área que obligó a Contreras a desviar el balón a saque de esquina. Su intento fue mucho más peligroso que la respuesta inmediata de Raúl, con un tiro flojo que Molina atrapó sin apuros. Fue Panucci, en el minuto 8, el que dis-

puso de la primera ocasión clara del Real Madrid al rematar de cabeza un centro bien templado por Panucci desde la banda derecha, aunque Molina pudo hacerse con el balón. Tras 24 minutos de tedio el Real Madrid se adelantó cuando Raúl aprovechó un error de Torrisi, que en el área pequeña no acertó a despejar un balón centrado por Savio desde la banda, y marcó a bocajarro, apenas a medio metro de Molina. Savio, el único que parecía interesado en ofrecer algo de espectáculo, remató en el minuto 28 sobre la portería del Atlético con un disparo en picado y con poco ángulo, pero Molina logró desviar el balón.

En el minuto 36 Juninho dio un excelente pase en el área a Jugovic, que disparó según recibió el balón y Contreras tuvo que esforzarse para atrapar el balón. Seedorf pudo aumentar la diferencia del Real Madrid en el minuto 38, cuando encaró la portería de Molina y estrelló el

balón en el cuerpo del guardameta del Atlético. El 2-0 casi en tiempo de descuento y fue el propio Morientes quien, tras una jugada personal con la que se internó en el área, marcó con la colaboración de Aguilera, que en su intento de despejar le ayudó a introducir el balón en su propia portería. Apenas unos segundos después de este gol de churro llegó el golazo de Savio. El brasileño se internó una vez más en el área y, en lugar de centrar, batió a Molina por la escuadra.

Sólo habían transcurrido dos minutos de la segunda parte cuando Raúl logró el cuarto gol del Real Madrid. El delantero recibió un balón al borde del área y, tras eludir a Jugovic y a Roberto, marcó el 4-0 con una vaselina.

Con un resultado tan contundente en el marcador, el Real Madrid dosificó aún más su esfuerzo y el Atlético dio por imposible la remontada.

El Coventry espera cerrar el trato sobre Jarni con el Madrid

EFE / COVENTRY (REINO UNIDO)

El presidente del Coventry City, Bryan Richardson, explicó ayer paso a paso la situación en la que se encuentra el jugador croata Robert Jarni, quien fichó por el club inglés la pasada semana pero que ahora desea marcharse al Real Madrid, con el que el club inglés ha llegado a un acuerdo. Robertson, molesto por lo que calificó como "declaraciones confusas" procedentes de España sobre la situación del defensa croata, dijo a la prensa que "claramente el representante de Jarni tiene que entender algunos de los hechos sobre lo que ha sucedido". Robertson explicó: "El pasado viernes en Sevilla, en presencia de su abogado, el presidente del Real Betis y yo mismo, Jarni fichó un acuerdo vinculante por el que el jugador acuerda el traspaso de sus derechos federativos al Coventry City. Existe otra cláusula que afirma que el jugador deja de trabajar en el Betis como resultado del traspaso".

"Otra cláusula afirma: Robert Jarni firma el presente contrato como muestra de su acuerdo con todas las cláusulas del trato y declina cualquier cantidad que le pueda corresponder en relación al traspaso de sus derechos federativos al Coventry", declaró.

"Los signatarios de este acuerdo fueron Jarni, su abogado, que llegó desde Barcelona para participar en todas las negociaciones, y un segundo abogado, del mismo bufete, que también presenció las negociaciones. El presidente del Real Betis firmó el acuerdo y yo lo hice por parte del Coventry City", puntualizó.

"Hemos recibido confirmación por fax de que el banco del Real Betis ha recibido la cantidad que el Coventry estaba obligado a abonar para cumplir con las obligaciones del traspaso", dijo.

"Somos conscientes de que para que Jarni pueda participar en algún torneo de la UEFA la próxima temporada o en el campeonato de la Liga española tiene que ser inscrito en un equipo español antes del próximo 20 de agosto", informó.

"Nuestros abogados nos han dicho que en el caso de que Jarni desee incorporarse al Real Madrid, y entendemos que el jugador desea hacerlo, el club español debe negociar el traspaso de sus derechos con el Coventry City", afirmó.

"El pasado martes aceptamos una oferta escrita del Real Madrid por Jarni y estamos a la espera del equipo madrileño para poder cerrar el acuerdo. Otros cuatro clubes extranjeros también se han puesto en contacto con nosotros y nos han pedido que les mantengamos al corriente de la situación", agregó.

FÚTBOL

Maradona jugará en Badajoz con su equipo de estrellas

EFE / BADAJOZ/BUENOS AIRES

El productor argentino Marcelo Tinelli, accionista mayoritario del Club Deportivo Badajoz SAD, dijo ayer que Maradona ha prometido que viajará a la capital pacense a jugar "un partido con el equipo de las estrellas que quiere formar para dar la vuelta al mundo despidiéndose del fútbol". Tinelli, que llegó procedente de Buenos Aires para asistir hoy a la presentación oficial del C.D. Badajoz, mostró su deseo en que su club "consiga el ascenso a la primera división, si no puede ser esta temporada la próxima". Director y presentador de *El Show de Videomatch*, uno de los más populares de la televisión argentina, recordó que su abuelo era español, y que por eso cuando se enteró que la empresa Bahía Producciones quería vender el club se interesó por su compra junto con un grupo de empresas españolas. Tinelli dijo ayer que Caniggia le contestará en breve sobre la oferta para jugar en el Badajoz.

Por su parte, Maradona aseguró ayer que le gustaría dirigir a la selección argentina para recuperar la "mística" que, en su opinión, el equipo albiceleste perdió con el entrenador Daniel Passarella. "¿Sabés qué me vuelve loco? Que la selección argentina haya perdido esa mística. Esto no es de Passarella o de Maradona. En la selección representamos al tipo que se levanta a las cinco de la mañana, que levanta bolsas en el puerto y, en consecuencia, el equipo tiene que entregarse por completo por esta camiseta", dijo.

"Mi forma física es fruto exclusivo del trabajo duro"

Del Piero, Dino Baggio y Chiesa, interrogados sobre dopaje en el 'calcio'

EFE / ROMA

Alessandro Del Piero, jugador del Juventus, aseguró que su forma física "es fruto del trabajo duro", tras ser interrogado ayer por la fiscalía de Turín que investiga las declaraciones del entrenador del Roma, Zdenek Zeman, sobre "desconcertantes explosiones deportivas" de algunos jugadores. El delantero del Juventus puntualizó que su comparencia ante el fiscal de Turín, Raffaele Guariniello, se debe a que se trata de "una persona informada de los hechos". "Y sólo porque Zeman ha utilizado mi nombre en sus personalísimas revelaciones farmacéuticas", añadió el delantero internacional. Del Piero y su ex compañero en el Juventus, Gianluca Vialli, actual entrenador-jugador en el equipo inglés del Chelsea, fueron nombrados en las polémicas declaraciones de Zeman a una revista semanal italiana como ejemplos de "desconcertantes" desarrollos musculares. "Estar metido en este caso me ha molestado, pero no ha interrumpido mi concentración", dijo Del Piero que confirmó la querrela presentada el pasado viernes contra el entrenador del Roma. Ante Guariniello, Del Piero ha comentado toda sus etapas futbolísticas desde sus comienzos en el Padova hasta sus cinco temporadas con el Juventus de Turín, sin olvidar su paso por la selección nacional. "Como todos los futbolistas el equipo médico hace un seguimiento de la preparación, y obviamente te controla e interviene de manera absolutamente lícita", comentó la estrella del Juventus. El jugador italiano también quiso aclarar que no cono-



Dino Baggio / EFE



Enrico Chiesa / EFE

ce a "ningún deportista dopado o que abuse de fármacos".

Los jugadores del Parma Dino Baggio y Enrico Chiesa también fueron interrogados por la fiscalía de Bolonia para colaborar con la investigación sobre las prescripciones de productos que una farmacia de Bolonia realizaba a médicos de varias disciplinas. Ambos jugadores no quisieron comentar lo declarado ante el fiscal. "Nada de particular, nos han escuchado como testigos. No nos han hecho ninguna pregunta precisa", dijo Dino Baggio, que llegó acompañado del abogado del Parma, Claudio Anzalone.

Anzalone explicó que el fiscal de Bolonia, Giovanni Spinosa, que interrogó a los jugadores, les preguntó sobre el uso de reconstitu-

yentes. Los médicos de la selección italiana, junto a otros equipo de la primera división, afirmaron que tratan a sus jugadores con sustancias reconstituyentes para eliminar el cansancio, compuestas de sales minerales, calcio, y creatina. El abogado del equipo italiano manifestó que ambos jugadores fueron elegidos para declarar debido a que el club mantiene relaciones con la farmacia investigada además de que ambos son futbolistas de la selección nacional.

Los carabinieri encontraron tras varios registros en la farmacia de la calle Giardini Margherita de Bolonia, recetas en las que se prescribían sustancias dopantes como el EPO y cuyos destinatarios eran médicos deportivos.

Manchester y Everton destacan en la primera jornada inglesa

EFE / LONDRES

Los partidos Manchester United-Leicester y Everton-Aston Villa son los más destacados de la primera jornada del Campeonato de Liga de la División de Honor inglesa, que se disputará hoy. El Arsenal, vigente campeón de la Premier League, tendrá que esperar hasta el lunes para estrenar la defensa de su título, cuando se enfrente al Nottingham Forest en el estadio londinense de Highbury. El Manchester se muestra muy deseoso de reclamar el título que se ha ganado en cuatro ocasiones. El defensa internacional de los *diablos rojos* Gary Neville, declaró: "la última vez que ganamos el campeonato logramos hacer una de las mejores temporadas de nuestra historia (95-96) al conseguir el doblete (Liga y Copa). Cuando has ganado el título en repetidas ocasiones crees que tienes el derecho de ganarlo todos los años". "Perder el título la última temporada nos dolió muchísimo y no queremos fracasar otra vez", afirmó. Cuando el Leicester y el Manchester se enfrentaron la pasada temporada en el Old Trafford, los hombres de Martin O'Neil registraron un famoso triunfo de 1-0 y Tony Cottee, autor del tanto decisivo, comenta que "el Leicester tiene que afrontar el partido con la misma determinación que le llevó al triunfo la última vez".

Matthaeus deja la selección, a la que regresa Effenberg

EFE / FRANKFURT

Lotar Matthaeus, líbero del Bayern de Múnich ha puesto fin a su carrera internacional con la selección alemana, mientras su compañero de equipo, el centrocampista Stefan Effenberg regresará tras más de cuatro años de ausencia. Matthaeus ha disputado 129 partidos internacionales desde 1980, es el jugador de campo que más partidos de Campeonato del Mundo ha disputado, y jugó el pasado mundial de Francia con 37 años de edad después de atender a la petición del seleccionador alemán, Berti Vogts.

Effenberg, que a sus 30 años ha dejado el Borussia Mönchengladbach para fichar por el Bayern, jugó su último partido internacional en el Mundial de Estados Unidos en 1994, donde un gesto obsceno que dirigió a los seguidores alemanes allí desplazados le costó ser expulsado de la selección.

en primera persona

"Soy víctima de una maldición"

EFE / RÍO DE JANEIRO

El delantero brasileño Romario de Souza Faría ha achacado a una maldición las cuatro lesiones musculares que le han alejado de las canchas en los últimos tres meses y asegura que pedirá ayuda a una "rezandera" y a una espiritista. "Desde que fui separado de la selección que disputó la Copa del Mundo, nada me sale bien, parece que todo lo peor me ha caído a la vez", se lamenta el jugador, que el miércoles pasado debió abandonar la cancha en el primer tiempo del partido liguero del Flamengo con el Ponte Preta (1-0). El artillero de 32 años se declara desconcertado por el hecho de que los más avanzados y variados exámenes científicos a que se ha sometido no revelen la causa de su mal en la pierna derecha. "Debe ser macumba",

dijo a los reporteros tras anunciar que comparecerá ante doña Nazareth, la vieja *rezandera* que le colmaba de bendiciones cuando des-puntaba en su carrera como jugador del Vasco da Gama, en 1986. Romario también buscará la *asesoría espiritual* de la ministra Caetana, de la Iglesia Mesiánica, cuyos consejos, según él, hace tres años fueron fundamentales para estabilizar su vida personal. "No entiendo. Cumpro con todos los ejercicios previos de calentamiento, pero siento el dolor cuando entro en la cancha. Ahora me resta tener fe, rezar y buscar a doña Nazareth y la *ministra* Caetana", subrayó.

El ex jugador de los clubes españoles Barcelona y Valencia niega que su problema en la pierna derecha tenga explicaciones psicológicas, como lo han sugerido

directivos de su equipo. "Conmigo esas historias de traumas no existen. Cuando duele, duele y punto", apostilló. Asegura que en su intento por recuperarse ha renunciado a la actividad que más le gusta: jugar fútbol en la playa. "Sólo esperó que esta maldición pase rápido y que la buena fase de mi vida vuelva rápido".

Pero no acaban aquí sus problemas, puesto que el internacional, junto con Aldair y Roberto Carlos, no parece contar para el nuevo seleccionador, Wanderley Luxemburgo. Luxemburgo no confía en el experimentado zaqueiro Aldair por su lentitud y falta de recursos; aún recuerda los problemas personales con Romario, que determinaron su salida del Flamengo hace dos años; y mantiene vigente su distanciamiento con Roberto Carlos.



No entiendo. Cumpro con todos los ejercicios de calentamiento, pero siento dolor cuando estoy en la cancha

BOXEO

Tyson retira su petición de licencia en New Jersey y Nevada

EFE / TRENTON (EEUU)

El boxeador Mike Tyson retiró su solicitud para una licencia en el estado de New Jersey e hizo lo mismo en el estado de Nevada. Representantes del boxeador no dieron una razón para explicar por qué Tyson retiró su aplicación sólo unas horas antes de que la Comisión Atlética de New Jersey tomara una decisión sobre su vuelta al boxeo.

"Recibí un mensaje de Tyson que indicó que quería retirar la solicitud", dijo Anthony Fusco, abogado de Tyson. "Me pidió que respetara su deseo y que no haga ninguna declaración al respecto", comentó. En un cambio radical respecto a las declaraciones de Tyson de hace sólo una semana, la cadena deportiva ESPN informó en principio que el boxeador intentaría recuperar la licencia en el estado de Nevada, primero donde fue suspendido por morder las orejas a Evander Holyfield durante una pelea por el título mundial en junio de 1997.

Tyson había indicado durante las últimas semanas que quería regresar al boxeo en New Jersey porque no le gustaba el ambiente en Las Vegas y quería estar más cerca de su casa en New York. Marc Ratner, director de la Comisión Atlética de Nevada, confirmó que recibió una carta de Tyson pidiendo una reunión para comenzar el proceso de la recuperación de su licencia de boxeo.

ATLETISMO

Quirot, Pedroso y Sotomayor, en los Juegos del Caribe

JAVIER MUÑOZ / MARACAIBO

La presencia en Maracaibo de tres ases cubanos como son Ana Fidelia Quirot, Javier Sotomayor e Iván Pedroso y de buena parte de los mejores marchadores y fondistas mexicanos garantiza el prestigio de la competición de atletismo que hoy comienza en los Juegos Centroamericanos y del Caribe. Cuba, como es su costumbre, ha venido a esta ciudad venezolana con toda su artillería y acapará la mayoría de los títulos en las pruebas de velocidad, mediofondo y de forma abusiva en los concursos. Del pequeño trozo del pastel sobrante, México se llevará la mejor parte al contar con los marchadores Bernardo Segura, único medallista del país en Atlanta, y Daniel García, actual campeón del mundo en 20 km.

CICLISMO-VUELTA A GALICIA

Venció Vandenbroucke

Brillante jornada de González de Galdeano, ganador de la etapa

EFE / PONTEVEDRA

El corredor belga Frank Vandenbroucke (Mapei), de 23 años y una de las máximas esperanzas del ciclismo de su país, se proclamó vencedor absoluto de la XII Vuelta a la Comunidad Gallega que terminó ayer en Pontevedra, con triunfo de etapa para Igor González de Galdeano (Euskatel Euskadi). Igor se metió en la escapada de la jornada, en la que participaron nueve hombres y que llegó a tener algo más de dos minutos de ventaja sobre el pelotón. Ninguno de los integrantes del grupo inquietaba a los líderes de la general, ya que estaban también Aerts, Vaughters, Flores, Aggiano, Salmerón, Aitor Osa, Bellini y Valoti. Posteriormente cinco hombres se cayeron del grupo cabecero y continuaron hasta faltar cuatro kilómetros para la meta Pablo Valoti (Cantina Tollo), Ginés Salmerón (Vitalicio Seguros), Aitor Osa (Banesto) e Igor González de Galdeano. A falta de dos kilómetros para la meta el corredor del Euskatel Euskadi demarró ante la sorpresa de sus compañeros, que fueron absorbidos por el pelotón, y supo mantener una diferencia en torno a los diez segundos para ganar en la meta pontevedresa.

La etapa de ayer, trascendente para la definición del ganador de la Vuelta, se caracterizó por el estrecho marcaje imprimido por los hombres del Mapei y del Banesto y, principalmente, por sus líderes, Vandenbroucke y Olano, porque un sólo segundo de diferencia supondría ganar o perder la ronda gallega. Esta situación propició tam-



Vandenbroucke, vencedor en el podio / MIGUEL RIOPA (EFE)

bién que hombres que no contaban para la clasificación general realizaran otra etapa, aunque ello no significa restar mérito al brillante triunfo de Igor González de Galdeano porque fue uno de los corredores que más destacó ayer en cabeza.

También fue determinante que ninguno de los corredores en cabeza de la general entrara en ninguna de las bonificaciones de la jornada. Las dos metas volantes, con tres segundos, y los seis de la etapa se los llevó Igor González de Galdeano.

Francisco Cabello pasó en cabeza por la primera dificultad montañosa de la jornada, el Alto de San Roquiño, y con ello se aseguraba matemáticamente el premio de la montaña. En los kilómetros posteros de la etapa el francés Jean Cyril Robin intentó una escapada pero el pelotón no se lo permitió. Aitor González de Galdeano logró ganar, aunque a sólo cinco segundos de ventaja con respecto a un grupeto que encabezaron Planckaert, que fue segundo, y Zberg, tercero.

AUTOMOVILISMO



MAX NASH (AP)

Los McLaren-Mercedes continúan su dominio

Los McLaren-Mercedes pilotados por el británico David Coulthard y el finlandés Mika Hakkinen, líder del mundial, continúan su dominio y ayer marcaron los dos mejores tiempos en la jornada de entrenamientos libres del Gran Premio de Hungría, duodécima prueba del

Campeonato del Mundo de Fórmula Uno. En esta ocasión fue Coulthard el más rápido, pero la labor del alemán Michael Schumacher (Ferrari F300), tercero a casi medio segundo y segundo en el mundial a 16 puntos de Hakkinen, se presenta muy difícil.

BREVES

FÚTBOL

Ronaldo quiere jugar en Inglaterra

El delantero de la selección brasileña y del Inter de Milán Ronaldo Nazario da Lima está interesado en militar en la División de Honor inglesa antes de colgar las botas, según el diario *The Express*. El astro brasileño dijo: "tengo deseos de volver a Italia porque estoy muy a gusto allí pero algún día me gustaría jugar en Inglaterra, en el Manchester United o en el Arsenal".

BUNDESLIGA

El Borussia empieza perdiendo

El Borussia Dortmund, campeón de Europa en 1997, perdió ayer en el campo del Stuttgart por 2-1 en el inicio de la liga alemana de fútbol de primera división, mientras que el Duisburgo ganó por el mismo resultado al Eintracht de Frankfurt. El Dortmund está apartado esta temporada de las competiciones europeas por primera vez en seis años.

CSD

Sí a la Superliga, con condiciones

Eduardo Ayuso, director general del Consejo Superior de Deportes, manifestó ayer que, a pesar de que no les han consultado, aceptarían la propuesta de creación de una Superliga Europea de clubes de fútbol, en caso de concebirse como una ampliación de la actual Liga de Campeones. Ayuso matizó que "si se realizara al margen de la UEFA, el CSD no podría autorizarla".

DOPAJE

La AFA asegura que no hubo infracciones

El Tribunal de Disciplina de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) anunció que no se encontró ninguna infracción a la ley antidopaje en los controles que se le efectuaron a los jugadores de la selección que disputaron el Mundial de Francia'98. El Tribunal cerró el caso que involucró al centrocampista Juan Sebastián Verón.

'INTERVIU'

La novia de Moyá pedirá indemnización

Ranuca, novia de Carlos Moyá, quiere pedir una indemnización a *Interviú* porque ésta publicó unas fotos falsas presentándola en una playa de Baleares con los senos desnudos, comunicó su padre, Mircea Sandu, presidente de la Federación Rumana de Fútbol. Ella le convenció de que los paparazzi tomaron las imágenes de otra persona a la que los pechos "cuelgan hasta la tierra".

CLASIFICADOS

34

Sábado, 15 de agosto de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

ALQUILO apartamento amueblado. Zona Hospital. Teléfono 979-711744.

BERNA. Alquila ático impecable en zona de Pryca.

BERNA. Se alquilan naves baratas. Zona El Vial. Teléfono 979-742164.

ALQUILO local. Urgente. Económico. Teléfono 939-761415.

ALQUILO pisos amueblados para estudiantes. Desde 39.500 ptas. También meses de Agosto y Septiembre. Teléfono 979-722756.

PIÑA DE Campos. Alquila Casa Grande en bruto para negocio. 979-153063.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO apartamento céntrico. 979-728825.

SE ALQUILAN apartamentos amueblados. 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

API INMOBILIARIA alquila pisos, también amueblados; locales, naves. Varias zonas. Teléfono 979-747733.

Automóviles

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Audi 90 TDI diesel muy cuidado. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Se encuentra en el Vial junto a la ITV. Su concesionario Rover, Land-Rover. Teléfonos 979-730644 y 907-730644.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Citroën ZX diesel automatriculado. Garantía un año.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Volkswagen Golf TDI diesel año 95, impecable. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Land Rover Defender 5 P, Febrero del 98, cabrestante para 4.500 kilos. Garantía oficial.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Nissan Patrol 6 cilindros año 96. 10.000 km. Garantía un año.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Volkswagen Golf GTI año 91; llantas, aire acondicionado, ABS. Garantía, automatriculado.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Mercedes 190 diesel. Económico.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Nissan Micra año 95, 15.000 km. Garantía un año.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Renault 19 Chamade año 91 muy cuidado, pocos kilómetros. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Land Rover Discovery 5 P, Febrero 98. Todos los extras, aire acondicionado, llantas. Garantía un año.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Seat Toledo TDI diesel, año 92. Aire acondicionado, pocos kilómetros. Garantía.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Opel Tigra, año 95, muy cuidado. Aire acondicionado, ABS, completo de extras, garantía 1 año.

PAL MOTOR, S.A. "Mercavehículo ocasión". Land Rover Discovery 3 P, Marzo del 98, cabrestante. Garantía de la marca.

Enseñanza

CONTABILIDAD. Clases. Experiencia. Teléfono 979-743238.

Fincas

SOLICITO colaborador explotación agrícola, 80 Has. regadío. Zona Carrión. 979-827194.

VENDO chalet, 1000 m/2 edificado; piscina y jardín. Teléfono 979-772649.

POR TRASLADO vendo piso Urbanización Sopenalba. Teléfono 979-725271.

VENDO piso. 4 habitaciones. Todo exterior. Teléfono 979-712777.

POR JUBILACION. Se vende granja de conejos. Llamar de 2 a 4. 979 720139.

VENDO casa de pueblo. Teléfono 979-712198.

PARCELAS legales. Urbanizadas, últimas a precio especial de promoción. Teléfono 979-724672. Urbanización El Altillo.

CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A. Venta y Alquiler de pisos, locales y garajes en distintas zonas de Palencia. 979-720286, 979-720892.

SE VENDEN pisos lujo; tres habitaciones. C/ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

SE COMPRAN derechos de plantación y replantación de viñas. Interesados 908-783707.

VENDO plazas de garaje. Calle Mancornador. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

BERNA. Se venden casas y chalets en pueblos.

BERNA. Tenemos variedad de obras en construcción.

INMOBILIARIA BERNA. Europalencia. Calle Mayor, nº 18-bajo. Teléfonos 979-742164; 979-750327.

BERNA. Además tenemos: solares, oficinas, entreplantas...

BERNA. Se vende apartamento de un dormitorio en zona de Avda. Cardenal Cisneros. Con plaza de garaje y trastero. 6.990.000 ptas.

BERNA. Se vende apartamento a estrenar. Zona de Pryca. 8.800.000 ptas.

BERNA. Se vende apartamento. Calle Juan Ramón Jiménez. 8.800.000 ptas.

BERNA. Se venden pisos de más de 100 m.2.

API INMOBILIARIA vende locales, zona San José. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA vende piso, Alonso París; tres dormitorios. Sin ascensor. Calefacción gas. Buen precio. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA vende piso, 150 m/2, Modesto Lafuente; cuatro dormitorios. Garaje. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA vende sala fiestas Carrión de los Condes; 800 m/2 planta, 200 m/2 entreplanta. Dos pisos, 60 y 120 m/2 con terreno todo vallado. Precio muy interesante. Teléfono 979-747733.

EN VILLAMURIEL
URBANIZACION
VIRGEN DEL MILAGRO

OPORTUNIDAD

OBTENGA SU VIVIENDA
POR EL PRECIO DE
UN ALQUILER

- Dotada de todos los servicios.
- Zonas ajardinadas.
- Parques infantiles. Etc.

Información: 929 80 44 00

Hospedajes

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 929-819716.

OFERTAS



MARCA	MODELO	AÑO	KMS	PTS/MES
	FIESTA 1.8 D.	1997	57.000	10.192
	ESCORT 1.4 VALORE	1996	32.000	10.616
	KA-1 1.3	1996	45.000	7.037
	MONDEO 2.0 GUIA	1993	65.000	13.589
	SIERRA 2.0 GT	1993	89.000	8.493
	FIESTA 1.1 C.	1989	102.000	5.870
	ESCORT 1.6 GUIA	1986	79.000	6.957
	IBIZA 1.7 D.	1992	102.000	5.096
	IBIZA 0.9 DISCO	1990	110.000	7.392
	205 1.8 D. MITO.	1996	23.000	10.192
	R-19 1.4 RL	1994	29.000	9.512
	R-19 1.9 D.	1991	130.000	7.134
	100 2.5 TDI	1990	182.000	8.918
	KADETT 1.4 TOP	1990	79.000	5.351
	190 2.0 D.	1987	153.000	10.617

AUTOPAL, S.A.



Ctra. Valladolid, Km. 4,5

PALENCIA
Teléfono 979 77 60 36

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

Maquinaria

VENDO sembradora, arado, abonadora y sin fin. Buen estado. Jesús Payo. Arconada.

CAMBIO pala hidráulica por Cosquille. Teléfono 979-817370.

VENDO remolque de 12 toneladas. Basculante. San Cebrían de Campos. 929-717565.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGOS. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Pérdidas

PERDIDO collar cadenas oro. Recompensaré devolución. 979-742335.

Trabajo

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. Teléfono 979-743968.

SE NECESITAN Oficiales de 1ª de encofradores y albañiles. Teléfono 979-784306.

NECESITO chofer para trailer. Con experiencia. 908-787706.

SE NECESITA asistente, de 9 a 6. Casa, cocina, plancha. 979-727651.

REFORMAS. Albañilería. Tejados. Fachadas. Naves y chalets. 979-770838.

Traspasos

TRASPASO local-tienda, barato. Teléfono 979-751352.

TRASPASO Disco-Bar. C/ Rizarzuela. Teléfono 979-712293.

TRASPASO cafetería, por traslado. Teléfono 979-726529.

SE TRASPASA Restaurante. Clientela y resultados demostrables. Teléfonos 919-206575; 919-206545.

Varios

CONTACTOS: Buscamos, este verano, urgentemente hombres para relaciones sexualmente liberales, absolutamente revolucionarias, mujeres insatisfechas, parejas irresistibles. Teléfonos particulares garantizados. Confidencialidad. 902101301.

Vehículos

VENDO Suzuki GSX 750 F con maletas. Perfecto estado. 909-039812.

Ventas

SE VENDE trigo R-2, astral y brgío. Teléfono 979-151844.

HIPERPINTURAS les ofrece la mayor variedad de pinturas y utensilios para pintar. Polígono Industrial. El Vial 145. Abierto sábados mañana.

PINO. Mesas, sillas, bancos, alacenas, taquillones, cabeceros y elementos decorativos con precios especiales de rebajas en Mueblemercado Boom. Autovía Palencia-Valladolid en Cigales.

SE VENDEN máquinas recreativas de tipo A y B, chapolines, futbolines y dianas. Teléfono 979-747124.

OCASION, armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.



EL SEÑOR

Don ELOY TORRES LOPEZ

Falleció en Palencia, el día 13 de Agosto de 1998
a los 50 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenada esposa Lourdes Salcedo Zabalza; hijas Laura, Alesia y Marta Torres Salcedo; madre Virginia López Pascual; hermanas Nieves, María Jesús, Encarnita y Virginia Torres López; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Vigilia: Día 15, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lázaro, y a continuación la conducción a Santovenia de Pisuegra (Valladolid) para su incineración.

Misa de funeral: Día 17, a las doce de la mañana, en la misma iglesia parroquial.

Casa mortuoria: Hospital "Río Carrión".

Casa doliente: C/ Teniente Velasco, núm. 14, cuarto B.

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE
Plaza Mayor, 14 - Teléfono 979 70 22 33 - Palencia

La familia de

Doña AUREA SAINZ

(Q.E.P.D.)

quiere expresar publicamente el profundo agradecimiento a los vecinos de Torquemada, amigos y conocidos; por las muestras de condolencia y cariño mostradas a raíz de los graves hechos acaecidos el pasado día once. Nuestra más sincera gratitud a todos.

La familia de

Doña CARMEN GONZALEZ MARTIN

agradecen por este medio, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencias recibidas.



EL SEÑOR

Don CARLOS MANUEL GARCIA CEREZO

Falleció en Palencia, el día 14 de Agosto de 1998
a los 35 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Su apenada madre Florencia Cerezo Azuara; hermano Juan José García Cerezo; hermana política María Teresa Domínguez López; sobrino Alvaro García Domínguez; tíos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Sábado, 15 de agosto, a las 18:30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Cecilia de Espinosa de Villagonzalo -Palencia-, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Casa mortuoria: Hospital General "Río Carrión" Palencia.

Casa doliente: C/ Los Pastores, nº 8 - Espinosa de Villagonzalo.

VIRGEN DE LA PEÑA, Funeraria - Manuel Rivera, 12 - Teléfono 979 72 60 60



LA SEÑORA

Doña FILOMENA HERRAN CABERO

(Vda. de Don Jesús Yustos Fernández)
Falleció en Venta de Baños, el día 14 de Agosto de 1998
a los 90 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Sus apenados hijos Aurelio, Jesús, Manolo y José Yustos Herrán; hijos políticos Carmen Adán, Mercedes Vivas, Trinidad y María Eugenia Gutiérrez; hermanos, Román y Cesárea Herrán Cabero; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,
Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Sábado, día 15, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Rosa de Lima de Venta de Baños, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Misa de familia: Lunes, día 17, a las nueve de la mañana, en la misma iglesia parroquial.

Casa mortuoria: C/ Primero de Junio, 89 - Bº Dcha, Venta de Baños.

Funeraria SAN MIGUEL - C/ Panaderías, 8 - Teléfono 979 70 25 00 - Palencia



EL SEÑOR

Don PEDRO DIAZ CASADO

Falleció en Palencia, el día 14 de Agosto de 1998
a los 94 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Sus apenadas hijas Mari-Carmen, Teresa de Jesús y María del Pilar Díaz Román; hijos políticos Gregorio Baz Arroyo y Mari-Carmen Martínez Cuadrado; hermana Nicolasa Díaz Casado; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Vigilia: Sábado, día 15, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San José, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.

Misa de familia: Lunes, día 17, a las ocho de la tarde, en la misma iglesia parroquial.

Casa mortuoria: Avda. Modesto Lafuente, 23-2º Izda., Palencia.

Funeraria SAN MIGUEL - C/ Panaderías, 8 - Teléfono 979 70 25 00 - Palencia

AGENDA

36

Sábado, 15 de agosto de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

VENTANAL

Velilla del Río Carrión: Arco de la Reana

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción, Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Ceal



BIBLIOBUSES

Bibliobus A

Lunes ►

Martes ►

Miércoles ►

Jueves ►

Viernes ►

Bibliobus B

Husillos, Monzón de Campos, Fuentes de Valdepero, Villamediana, Valdeolmillos, Villalobón.

Roscales de la Peña, Castrejón de la P., Villaverde de la P., Avilañe de la P., Responda de la P., Riosmenudos.

Castil de Vela, Capillas, Castromocho, Mazariegos, Cascón de la Nava, Villamartin.

Villodrigo, Palenzuela, Villahán, Quintana del Puente, Herrera de Valdecañas, Cordovilla la Real.

Bibliobus C

Cardenosa de Volp., Villanueva de la C., Riberos de la C., Villanueva del R., Abastías, Añosa, Villatoquite, Villalumbroso.

Cívico de la Torre, Cubillas, Población de Cerrato, Alba de Cto., Vertavillo, Castrillo de Onielo.

Olleros de Pisuerga, Mave, Nogales de Pga., Prádanos de Ojeda, Olmos de Pga., Naveros de Pga.

Cobos de Cerrato, Espinosa de Cerrato, Antigüedad, Tabanera de Cto., Valdecañas de Cto., Hornillos de Cto.

Perales, Villoldo, Manquillos, San Cebrián de Campos, Ribas de Campos, Amusco.

Sábado

15

Agosto

Santos: Asunción de la Virgen María, Tarsicio, Alfredo, Alipio, Arnulfo, Juan, Alicia, Margarita.

"Principio bueno, la mitad es hecho"

URGENCIAS

Hospital Río Carrión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano ENLACE	710487
Bomberos	(capital 080)	Asoc. de Jugadores	
	721111	Recuperados el AZAR	929810077
Subsector de Tráfico	720688	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Guardia Civil	062	Información Turística de Castilla y León	902203030
Policia Local (092)	718200	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
Ayuntamiento	718100		
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

matrimonios

ACTOS Y CONVOCATORIAS

II Premio Caneja.

La Fundación Díaz -Caneja convoca el II Premio Caneja de Pintura en el que podrán participar pintores españoles y extranjeros. El premio, dotado con dos millones, será indivisible y podrá declararse desierto. Cada artista concurrirá con una única obra, de tema y técnica libres. Las medidas máximas 1,80 por 1,80 m. En caso de que ofrezcan peculiaridades de montaje, se acompañarán de las correspondientes instrucciones. Las obras deberán ser entregadas o enviadas a la Fundación Díaz-Caneja, calle Lope de Vega 2, 34001 Palencia. El plazo de admisión permanecerá abierto del 1 de septiembre al 30 de octubre.

pa". Se celebrará en la Fundación Díaz Caneja del 7 al 9 de septiembre. La asistencia se certificará con tres créditos. La inscripción vale 10.000 pts.

Curso de entrenadores de fútbol nivel 3.

La Escuela Nacional de Entrenadores de Fútbol convoca el XXXV curso nacional nivel 3 a celebrar de enero a julio de 1999. Previamente se desarrollará en la Escuela de Entrenadores de Castilla y León un curso selectivo, de septiembre a diciembre de 1998, para determinar los 8 alumnos que asistirán al curso. Información en el 983-338828.

Fundación Centro San Cebrián.

Realizará a partir de octubre un Programa de Garantía Social para alumnos con necesidades educativas especiales, de 16 a 21 años, con perfil profesional de operario de viveros y jardines. La duración es de dos cursos. Información en el 979 15 40 50.

Elecciones en la Federación de Peluquerías.

La Asociación Provincial de Peluquerías de Palencia anuncia que van a celebrarse elecciones generales en la Federación Nacional. Pueden presentarse candidaturas hasta el 13 de septiembre.

Educación musical

La Escuela de Educación organiza una reunión científica bajo el título "La educación musical en Euro-

Fotografía y Diapositivas. Los concursantes podrán presentar tres fotos de tema libre en color o blanco y negro. El plazo acaba el 12 de septiembre.

La Casa de San Juan.

Hasta finales del mes de septiembre puede visitarse en Paredes de Nava la Casa de San Juan, un espacio que incluye cerámica creativa de Gerardo Pescador -su propietario y artífice-, fotografías de Jesús Carmelo Pajares, y alfarería tradicional de los Hermanos Rubio, de Muel (Zaragoza). También incluye esta casa del XVII una colección de alfarería de toda España. Está abierta de 6 de la tarde a 10 de la noche.

Obras de Julio González.

En la sala de Caja España de Aguilar de Campoo (Palacio de Villalobos) se muestran 40 dibujos, pinturas y esculturas del artista catalán Julio González (1876-1942).

VIII Premio de Poesía "Ateneo Jovellanos".

El Ateneo Jovellanos de Gijón convoca su VIII Premio de Poesía. Podrán concurrir poetas de cualquier edad y nacionalidad,

con un poemario inédito en castellano, de 350 a 500 versos. El premio es de 500.000 pesetas, publicación del libro y 50 ejemplares para el ganador. Los trabajos se enviarán a Ateneo Jovellanos, c/ Begoña 25, 33206 Gijón (Asturias), antes del 15 de septiembre.

Asociación Cultural "Villa de Támara".

Esta Asociación ha organizado para hoy sábado un concierto de órgano y poesía en homenaje a Federico García Lorca. Los poemas escogidos son de la primera etapa creativa del granadino. Comenzará a las 7 de la tarde en la iglesia de San Hipólito.

"Fiesta de la Rueda".

La Asociación de Minusválidos Físicos ACREMIF celebrará el día 29 de agosto la "Fiesta de la Rueda", para dar a conocer su proyecto de Centro de Día Ocupacional. A las 11 se realizará la concentración en los Jardinillos, para comenzar un recorrido hasta el Salón, sobre todo tipo de elementos y cachivaches con ruedas. Se premiará la originalidad. La inscripción puede hacerse en ACREMIF, c/ General Mola 79.

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

En una taberna de Herrera se produce un altercado de grandes proporciones

En una taberna de la localidad noroeste de Herrera se produce un altercado de enormes proporciones cuando dos jóvenes comienzan a discutir después de beber. El local queda destruido.

El gremio de panaderos exige una subida del precio del pan

El gremio de panaderos se reúne en la jornada de hoy para exigir al Gobierno Civil que apruebe una subida del precio oficial del pan, ya que consideran que ahora es muy bajo. Los problemas pueden ser grandes.

La oposición política pide responsabilidades por el desastre de Cuba

La oposición política pide responsabilidades al Gobierno de la nación por el desastre de la marina española en Cuba. De hecho, la política nacional entra en una fuerte convulsión por los acontecimientos que se viven.

El calor aprieta de lo lindo en los últimos días

El calor aprieta de lo lindo en los últimos días según recoge el periódico en la jornada de hoy. En la jornada de ayer, en la capital palentina se registraron hasta 37 grados, lo que da idea de las temperaturas que hay que soportar en estos momentos.

hace 75 años

hace 25 años

El Ayuntamiento ultima los preparativos con motivo de la Feria de San Antolín

El Ayuntamiento de la capital comienza a ultimarse los actos con motivo de la Feria de San Antolín. Los palentinos podrán gozar de una serie de actos festivos, incluido una feria ganadera de importantes proporciones. Además, parece ser que está previsto la organización de una corrida de toros.

Éxito del Museo Diocesano de Arte

El Museo Diocesano de Arte, que se inauguró con la presencia de las principales autoridades políticas locales y provinciales, es un éxito de visitas. El museo está ubicado en el Palacio Episcopal y será uno de los grandes centros de atención del palentino.

Detenidos dos carteristas en la capital

Dos personas fueron detenidas en la jornada de ayer por la Guardia Civil acusados de sustraer cartas y monederos a varios transeúntes.

El Palencia se mantiene optimista de cara a la próxima temporada

Los palentinos, que se han mantenido en todo lo alto de la general a lo largo de la temporada, esperan lograr por fin el ascenso la próxima campaña, según se publica hoy.

FARMACIAS

SABADO, 15 D. Valentín Merino Lozano (C. Hnos. López Francos, 1) y Farmacia Junco C.b., (Avda. Valladolid, 4)

DOMINGO, 16 D. Alberto José E. Torres Michelena, (Avda. Calvo Sotelo, 1) y D.ª M.ª Carmen Gutiérrez Martín, (C. María de Molina, 12)

SERVICIO NOCTURNO:

D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

● 1761. Firma en Versalles del llamado "pacto de familia" de los Borbones de España, Francia y Nápoles.

● 1812. Proclamación en la Plaza Mayor de Madrid de la Constitución promulgada por las Cortes de Cádiz.

● 1884. La Academia de Medicina de París aprueba el método Pasteur de curación de la rabia.

● 1917. En el estado de Virginia (Estados Unidos) se consigue la primera comunicación inalámbrica y radiofónica entre un avión y la estación de seguimiento, así como entre dos aviones.

● 1918. Se crean los dos primeros Parques Nacionales españoles: el de Peña Santa, en Covadonga, y el de Ordesa, en Huesca.

● 1932. Empieza a funcionar la emisora de televisión neoyorquina CBS.

● 1943. Inauguración de la Escuela Naval Militar de Marín (Pontevedra).

● 1947. Gran Bretaña concede a India y Pakistán el estatuto de Estados independientes asociados a la Commonwealth.

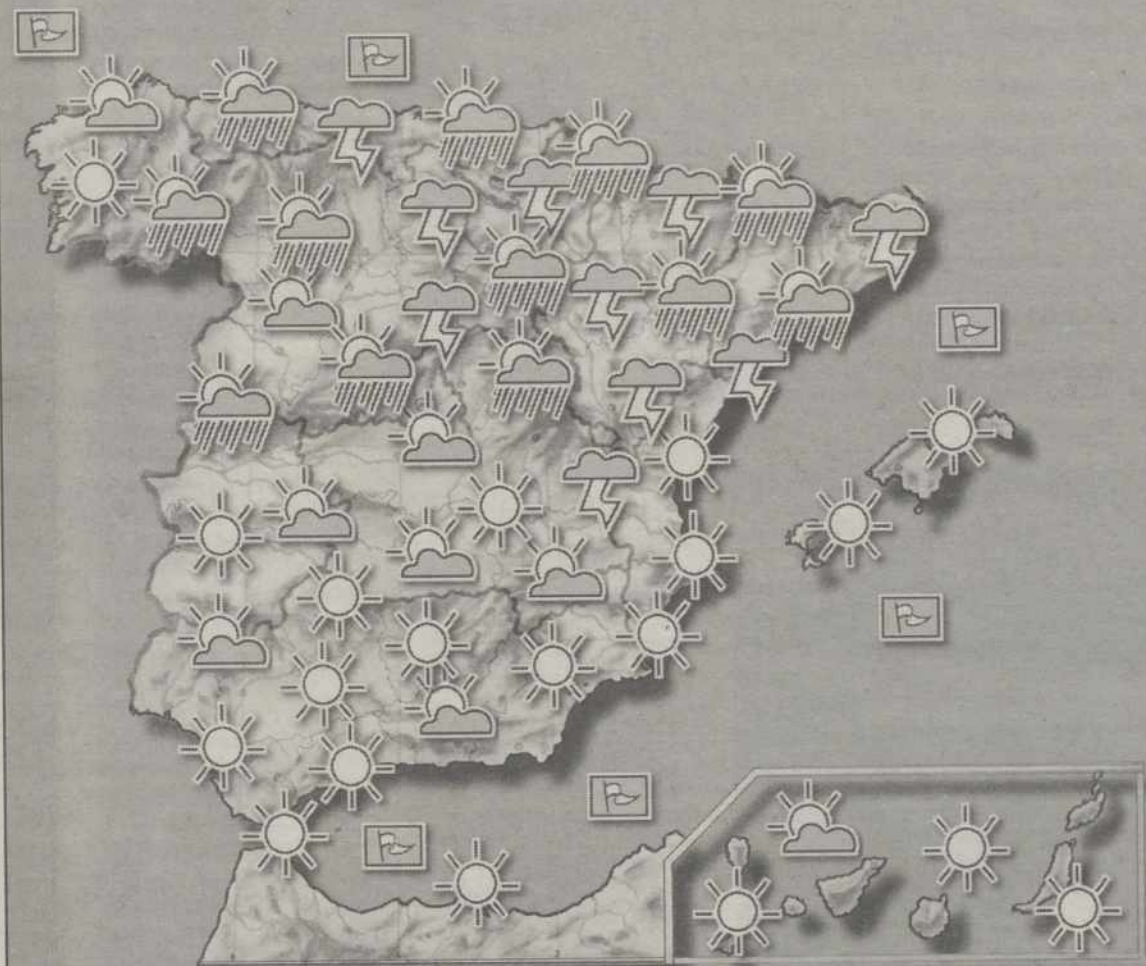
● 1948. Una Asamblea Constituyente nacida de unas elecciones en Corea del Sur proclama la República de Corea.

● 1950. Indonesia se convierte en Estado unitario.

● 1960. Tras 82 años de dominio británico, Chipre se proclama independiente.

● 1961. El Ejército de la RDA comienza la construcción del muro de Berlín para evitar el éxodo masivo de alemanes del Este al Oeste.

● 1988. La CEE establece relaciones diplomáticas con Alemania del Este.



Hoy

Intervalos nubosos en el tercio norte peninsular con nubosidad de evolución y chubascos localmente moderados, excepto en Galicia, donde habrá lloviznas en su mitad norte. En el resto de la mitad norte, Madrid, Castilla La Mancha e interior de la Comunidad valenciana habrá nubosidad de evolución con chubascos localmente moderados y tormentosos, preferentemente en las áreas de montaña. Poco nuboso en el resto con nubosidad de evolución en el cuadrante sureste y posibilidad de tormentas en áreas de montaña. Poco nuboso en los archipiélagos, con intervalos nubosos en el norte de Canarias. Temperaturas en descenso ligero en las comunidades cantábricas y Galicia y sin cambios o con cambios ligeros en el resto. Vientos del noreste moderados en Canarias.

Mañana

Chubascos tormentosos localmente moderados en el norte de Navarra y en Pirineos, y débiles y dispersos en el resto de la mitad norte peninsular, excepto en Galicia, y que afectarán también a la Comunidad de Madrid, norte de Castilla-La Mancha y de la Comunidad valenciana. En Galicia, intervalos nubosos al norte de la Comunidad con posibilidad de precipitaciones, poco nuboso al sur. En el resto de la Península, cielos poco nubosos con nubosidad de evolución diurna y posibilidad de tormentas en el cuadrante sureste.

Temperaturas

	M. m.		M. m.
Albacete	30 18	Madrid	31 18
Alicante	29 23	Málaga	29 21
Asturias	29 24	Melilla	27 22
Avila	26 15	Murcia	32 24
Badajoz	32 20	Orense	32
Barcelona	30 21	Oviedo	22 17
Bilbao	27 18	Palencia	— 13
Burgos	30 13	Palma M.	30 20
Cáceres	33 21	Palmas Las	25 22
Cádiz	— 22	Pamplona	28 14
Castellón	30 21	Pontevedra	34 18
Ceuta	26 22	Salamanca	28 15
C. Real	30	S. Sebastián	21
77			
Córdoba	34 23	SC Tenerife	29 23
Coruña La	24 17	Santander	23 19
Cuenca	28 16	S. Compostela	31 14
Gerona	30 17	Segovia	29 17
Gijón	23 19	Sevilla	29 21
Granada	31 18	Soria	27 13
Guadalajara	— 13	Tarazona	— 23
Huelva	27 18	Teruel	29 10
Huesca	— 17	Toledo	31 19
Ibiza	29 22	Valencia	31 20
Jáen	31 18	Valladolid	28 15
León	27 14	Vigo	—
Lerida	29 19	Vitoria	26 17
Logroño	28 15	Zamora	26 14

Fases Lunares



El Sol sale hoy a las 05.25 y se pone a las 19.13 (H. S.). La Luna sale hoy a las 23.27 y se pone a las 13.30 (H. S.).

SORTEOS

Bonoloto

Combinación ganadora del VIERNES 14 DE AGOSTO



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del LUNES 10 DE AGOSTO

5-17-21-27-29-36

Complementario: 49 Reintegro: 6

Combinación ganadora del MARTES 11 DE AGOSTO

13-18-25-28-36-42

Complementario: 22 Reintegro: 8

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 12 DE AGOSTO

4-12-14-20-27-44

Complementario: 34 Reintegro: 6

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 13 DE AGOSTO

8-12-16-35-46-47

Complementario: 29 Reintegro: 0

Combinación ganadora del SÁBADO 8 DE AGOSTO

1-16-24-36-43-46

Complementario: 32 Reintegro: 6

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 9 DE AGOSTO

2-5-16-21-28-41

Complementario: 17 Reintegro: 2

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO

9 0 3 5 1

Lunes, 10 de agosto	80380
Martes, 11 de agosto	82412
Miércoles, 12 de agosto	63014
Jueves, 13 de agosto	31086
Viernes, 14 de agosto	90351

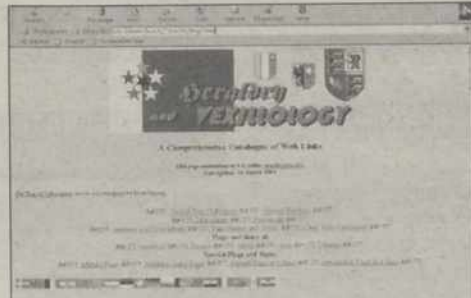
Internet

Heráldica y Vexilología

Tema
Simplemente Ibiza

Dirección Internet
<http://www.du.edu/~tomills/flags.html>

Calificación
□□□



Antes de nada, la Vexilología es la ciencia que estudia las banderas, pendones y estandartes. Esta web es una enciclopedia de recursos de heráldica y vexilología. El menú consta de Co-

lecciones de banderas, Heráldica general, Diccionarios, Periódicos, Institutos y Asociaciones, Fabricantes de Sellos y Banderas y Otros catálogos en la Web. Existe también un aparta-

do especial de Banderas y Armas en los cinco continentes. Pulsando en el continente deseado encontramos la información. Hay otra sección compuesta de Banderas Militares, Banderas y Señales Marítimas, Aéreas y Automovilísticas. Es una página muy completa, ya que podemos encontrar toda clase de información sobre

□ NO ES MUY BUENA

□□ MERECE LA PENA

□□□ ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Hamburguesas de rape

INGREDIENTES

(4 personas)
200 g. de rape
75 g de mantequilla
2 lonchas de salmón ahumado
10 rebanadas de pan de molde
1 cebolla pequeña
1 huevo
6 almendras tostadas
1 limón
harina
sal
pimienta blanca

ELABORACIÓN

Rehogar la cebolla picada en la mitad de la mantequilla hasta que esté tierna. Limpiar el rape y pasarlo por la picadora junto con el salmón, la miga de dos rebanadas de pan y las almendras. Mezclar con la cebolla frita y el huevo batido, y sazonar con un chorrito de zumo de limón, sal y pimienta. Formar ocho hamburguesas pequeñas, pasarlas por harina y freírlas en el resto de la mantequilla. Colocarlas sobre las rebanadas de pan tostadas y servir calientes.

■ TVE-1 / 04.30

'Tumba abierta'

- GB, 1994. Color. 88 minutos.
- Director: Danny Boyle
- Intérpretes: Kerry Fox, Christopher Eccleston, Ewan McGregor, Ken Scott, Keith Allen.

Tres amigos comparten piso. Un día deciden buscar otra persona más y encuentran a Hugo, que dice ser escritor. Hugo aparece muerto por sobredosis y encuentran una maleta llena de dinero.

■ C+ / 16.15h

'De que se ríen las mujeres'

- España, 1996. Color. 92 minutos.
- Director: Joaquín Oristrell
- Intérpretes: Verónica Forqué, Candela Peña

Primera película como director del guionista Joaquín Oristrell, uno de los escritores cinematográficos más reputados del cine español con una especial habilidad para la comedia. Su primer trabajo como realizador es fiel a este género.

■ C+ / 18.07h

'El amor perjudica...'

- España, 1996. Color. 112 minutos.
- Director: M. Gómez Pereira
- Intérpretes: Ana Belén, Juanjo Puigcorbó

El film narra la relación de una pareja a lo largo de los años. Él es un chico de familia humilde que sueña con ser piloto y ella una joven de la alta burguesía preocupada por el dinero y el poder. Una de las comedias más taquilleras del cine español.

HORA	TÍTULO	CADENA
10.30	<i>El jaguar</i>	Canal Plus
16.15	<i>¿De qué se ríen las mujeres?</i>	Canal Plus
18.07	<i>El amor perjudica...</i>	Canal Plus
22.30	<i>El coraje de una madre</i>	Canal Plus
02.00	<i>Todos están locas</i>	Canal Plus
03.38	<i>La verdad sobre perros...</i>	Canal Plus
05.12	<i>Silkwood</i>	Canal Plus
02.30	<i>Todos fueron valientes</i>	La 2
15.25	<i>Susie Q</i>	Tele 5
17.15	<i>El expreso de los vampiros</i>	Tele 5



Meryl Streep

■ Canal Plus / 05.12 h
Silkwood

- EEUU. Color. 114 minutos.
- Director: Mike Nichols
- Intérpretes: Meryl Streep, Kurt Russell

Uno de los mejores trabajos de Meryl Streep que mereció el reconocimiento de la Academia y de la crítica. Streep interpreta a una empleada de una central nuclear que, a causa de un fallo en los mecanismos de seguridad, ve como su salud resulta seriamente dañada por la radiación.

■ C+ / 03.38h

'La verdad sobre perros...'

- EEUU, 1996. Color. 96 minutos.
- Director: Michael Lehmann
- Intérpretes: Janeane Garofalo, Uma Thurman

Un joven fotógrafo que ha adoptado a un perro de proporciones gigantescas, llama a un programa a un consultorio radiofónico sobre el cuidado de mascotas y se enamora de la voz de la presentadora, que también se siente atraída.

■ C+ / 22.30h

'El coraje de una madre'

- EEUU, 1997. Color. 88 minutos.
- Director: D. Burton Morris
- Intérpretes: Bonnie Bedelia, Sada Thompson

Una noche, durante un permiso para bajar a tierra en Japón, el marine Allen Schindler fue seguido hasta unos servicios públicos y allí fue apaleado brutalmente hasta la muerte. Dos meses después, su madre descubre a los asesinos.

■ C+ / 10.30h

'El jaguar'

- Francia, 1997. Color. 105 minutos.
- Director: Francis Veber
- Intérpretes: Jean Reno, Patrick Bruel

Un joven vividor se encuentra, por casualidad, a un indio de la selva del Amazonas que está de gira por Europa con una organización humanitaria. El indio le entrega su alma para que defienda a una tribu por él de la voracidad del progreso.



TVE-1

06.25h	LOS GATOS SALVAJES
07.15h	GUILLERMO TELL 'El impostor', 'El paso'.
08.00h	¡SÁBADO FIESTA!
10.50h	HERCULES Dos episodios.
12.25h	MÚSICA SÍ
13.55h	CARTELERIA
14.30h	CORAZÓN, CORAZÓN Dirigido y presentado por Cristina García Ramos.
15.00h	TELEDIARIO-1 Informativo presentado por Pedro Sánchez Quintana.
15.25h	EL TIEMPO
15.35h	SESIÓN DE TARDE Emisión de una película.
17.30h	CINE DE BARRIO Programa dirigido y presentado por José Manuel Parada. Incluye la emisión de un filme y un debate sobre el mismo.
20.30h	CRUZ Y RAYA
21.00h	TELEDIARIO 2 Informativo presentado por Pedro Sánchez Quintana.
21.35h	INFORME SEMANAL Programa informativo que emite reportajes sobre los temas de mayor actualidad de la semana.
22.45h	RISAS Y ESTRELLAS Con José Luis Moreno, Loreto Valverde y Paloma Lago. Actúan Alejandro Sanz, Manolo Royo, María Sánchez, Chiquito de la Calzada y Juan Pardo, entre otros.
02.30h	NOTICIAS
02.35h	NAVARRO 'Presunto culpable'.
04.30h	CINE DE MADRUGADA 'Tumba abierta'.



La 2

06.00h	EURONEWS
08.00h	EL PLANETA MILAGROSO 'El valle de los dinosaurios'
09.00h	AGROSFERA Programa de información sobre el campo dirigido por Lourdes Zuriaga.
10.00h	SANTA MISA Fiesta de la Asunción de María
11.00h	EN OTRAS PALABRAS
11.30h	LOS CONCIERTOS DE LA 2 'Réquiem', de Mozart. Orquesta dirigida por Helmuth Rilling.
13.00h	VIDA MONÁSTICA Acercamiento a la vida contemplativa de los Monasterios de Montserrat (Cataluña) y de Taizé (Francia).
14.00h	EL OTRO ARCHIPIELAGO 'La importancia de llamarse isleño'. En este primer programa se analiza con carácter general la emigración canaria en Latinoamérica.
15.00h	EL CAMINO DE SANTIAGO 'Las puertas, los espacios'.
16.00h	TIERRA A LA VISTA
17.00h	MONARQUÍA HISPÁNICA
17.30h	MÚSICA SÍ
19.00h	ZAMORA, HACIA EL S XXI INFORMATIVO TERRITORIAL
19.30h	MUJERES EN LA HISTORIA
20.00h	LA VIDA EN EL AIRE
21.00h	FÚTBOL
22.00h	Oporto-Peruggia.
00.00h	SOMBRA DE DUDA
01.00h	FESTIVAL DE JAZZ DE SAN SEBASTIÁN
02.30h	CINE CLUB 'Todos fueron valientes'.

FLASH

T5 / 20.15
Médico de familia

Tele 5 repone este verano los capítulos de la última temporada de 'Médico de familia'. El capítulo de hoy lleva por título 'Problemas'. A pesar de ser una reposición, está entre los programas más vistos.

VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

VIA DIGITAL

■ CANAL CLÁSICO

- 20.15 Música y músicos: Cuarteto Praga
- 20.45 Mirando atrás
- 22.20 Música desde... Barcelona
- 23.20 Sólo jazz: Aya Quintet
- 00.20 Épera: Carmen

■ CANAL PALOMITAS

- 19.00 Serie: Matilda
- 20.45 Cine: 'Los tres mosqueteros'

- 21.45 Cine: 'Kim de la India'
- 23.30 Cine: 'Un par de huevos'
- 01.30 Cine: 'Un genio en apuros'

■ CANAL PANDA

- 17.00 Casper y sus amigos
- 18.00 Capitán Zeta y la Zeta
- 18.30 Peanuts: Charlie Brown y Snoopy
- 19.00 Dennis y Gnasher
- 19.30 Cine: 'El buen amigo gigante'

■ CULTURA

- 19.30 Documental: Nuestro tiempo
- 20.30 Documental: La Guerra del Golfo
- 21.30 Documental: Grandes escritores del siglo XX: D.H. Lawrence
- 22.30 Documental: Otras miradas: Carlos Saura
- 23.30 Documental: Descifrando el código

■ EUROSPORT

- 18.00 Hípica
- 19.00 Tenis: Torneo ATP

- 22.00 El Hombre más fuerte
- 23.00 Boxeo
- 00.00 Mountain Bike: Tour VTT

■ HISPAVISION

- 21.20 Serie: Al filo de lo imposible: La magia del aire
- 21.50 Serie: Los frutos de El Dorado: El petróleo
- 22.40 Serie: El paraíso recuperado: Paseos por el jardín
- 23.10 Serie: La España herética: Las brujas

- 23.40 Serie: Atlantes: Fuerteventura

■ CANAL SATÉLITE DIGITAL

■ DISCOVERY

- 22.00 Ciencia de lo imposible: Extraterrestres, ¿dónde están?

■ TNT CLASSIC

- 13.10 Cine: 'Girl happy'

■ FÚTBOL MUNDIAL

- 16.00 Fútbol: Comienza la liga Inglesa

■ SPORTMANIA

- 17.00 Golf: PGA USA. Final segunda jornada
- 19.00 Baloncesto NCAA: Arizona - Illinois State
- 20.30 Golf: PGA USA. Tercera jornada
- 01.00 Boxeo: Título mundial superwelter. Keith Mullings - David Ciarlante

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS)



Antena 3

06.00h	GARDENIA
07.00h	ENCICLOPEDIA
	Serie.
07.30h	CLUB MEGATRIX
	Espacio infantil que presenta Ingrid Asensio. Incluye las series de animación TALLAC, BATMAN, STREET SHARKS, SÚPER CAMPEONES, MORTAL KOMBAT, LA BOLA DE DRAGÓN, DOS TONTOS, BEETLESBORGS, LA MÁSCARA, PESADILLA, EL NUEVO MUNDO DE LOS GNOMOS.
13.00h	EL EQUIPO A
	Serie norteamericana de acción.
14.00h	LA CARA DIVERTIDA
	Repetición de este programa de humor, presentado por Alex Casanovas.
15.00h	NOTICIAS
	Informativo presentado por Rosa María Mateo.
15.40h	CINE
	Emisión de una película.
17.30h	CINE
	Emisión de una película.
19.30h	LA PARODIA NACIONAL
	Programa de humor presentado por Constantino Romero y Paula Vázquez. Incluye diversas actuaciones musicales sobre temas de actualidad.
21.30h	CINE
	Emisión de una película.
01.20h	CINE
	Emisión de una película.
03.15h	TELEVENTA
	Promoción comercial.
04.55h	CINE
	Emisión de una película.



Tele 5

06.30h	ENTRE HOY Y MAÑANA
07.00h	FÓRMULA UNO
07.30h	DOS EN EL AIRE
	Serie.
08.00h	MI AMIGO EL MAPACHE
08.20h	RATONCITO DE LA PRADERA
08.40h	AVENTURAS DEL JOVEN D'ARTAGNAN
09.15h	SHOOT
09.40h	TEKNOMAN
10.20h	LOS SABUESOS DE HOLLYWOOD
10.40h	BATALLA ESTELAR
11.00h	CÓMO SE HIZO...
	'Horizonte final'.
11.30h	MÁS QUE COCHES
12.00h	SPACE
	Teleserie.
14.30h	LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
	Informativo presentado por la periodista Ángela Blanco.
15.00h	DEPORTES TELE CINCO
15.25h	CINE FIN DE SEMANA I
	'Susie Q'.
17.15h	CINE FIN DE SEMANA II
	'El expreso de medianoche'.
19.00h	EL CLIENTE
20.00h	LAS NOTICIAS
	Presentado por Fermín Bocos.
20.15h	MÉDICO DE FAMILIA
	Reposición de capítulos ya emitidos.
21.35h	MINISERIE
	'Naomy y Wynona'.
01.15h	LAS NOTICIAS
01.20h	MADRUGADA DE CINE
	'Una ambición asesina'.
03.00h	INFOCOMERCIALES
03.30h	MADRUGADA DE CINE
	'Pasándolo en grande'.
05.00h	HUNTER



Canal Plus

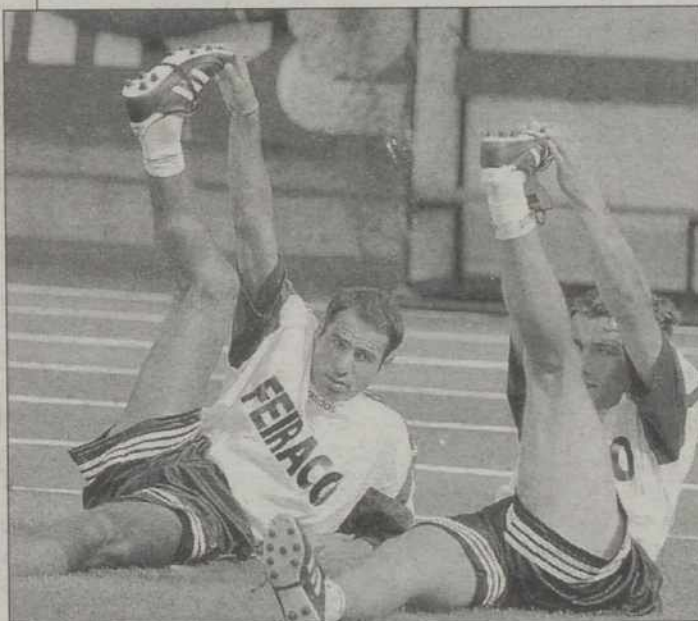
08.00h	GOLF: Birdie
08.30h	FÚTBOL MUNDIAL
09.00h	P+o-xo-
10.30h	CINE (Cod.)
	'El jaguar'.
12.06h	DOCUMENTAL NATURALEZA
	(Cod.)
	Secretos del océano.
12.30h	DEL 40 AL 1
	Programa musical que incluye la lista de los 40 principales.
13.30h	DOCUMENTAL
	'El estadio de Francia'.
14.30h	AVANCE REDACCIÓN
14.35h	TRANSWORLD SPORT (Cod.)
15.30h	SERIE: LOCA ACADEMIA DE POLICIA
	CINE (Cod.)
16.15h	CINE (Cod.)
	'¿De qué se rien las mujeres?'.
18.07h	CINE (Cod.)
	'El amor perjudica seriamente la salud'.
20.04h	NATIONAL GEOGRAPHIC
	(Cod.)
20.30h	ABIERTO EN CANAL
21.30h	REDACCION NOCHE
22.00h	TELESERIE: SIGUE SONANDO
	Telecomedia basada en las peripecias de un escritor.
22.30h	CINE (Cod.)
	'El coraje de una madre'.
24.00h	GOLF (Cod.)
	PGA USA
02.00h	CINE (Cod.)
	'Todos están locas'.
03.38h	CINE (Cod.)
	'La verdad sobre perros y gatos'.
05.12h	CINE (Cod.)
	'Silkwood'.

VISTAZOS

■ TELEADICTOS

Tele 5 dedica 25 minutos a la información deportiva

Los deportes son una de las apuestas informativas de Tele 5 desde su creación. Fieles a esa idea, la programación de fin de semana de la cadena privada dedica 25 minutos a la información deportiva, entre las 15 y las 15.25 horas, al término de 'Las Noticias del Fin de Semana', que presenta Ángeles Blanco. El periodista Jesús María Pascual es el encargado de trasladar a la audiencia las últimas novedades en el mundo del deporte. Con el inicio de la Liga a la vuelta de la esquina, el fútbol ocupa el primer lugar en el orden de prioridades del informativo. El papel de los equipos punteros del campeonato español en los torneos veraniegos será analizado por la redacción de 'Deportes Telecinco'.



Vuelve el fútbol

■ AUDIENCIA

'Corazón de verano' se mantiene entre los mejores

El magazín 'Corazón de...' es, probablemente el único programa de televisión que cambia parte de su nombre en función de las estaciones. Lo que no cambia, por ahora, es su presentadora, la guapísima Anne Igartiburu, y el favor de la audiencia. 'Corazón de verano', como sucedió con todos sus antecesores otoño, invierno y primavera, tiene un lugar fijo entre los diez programas más vistos de la televisión. El jueves, contamente, el magazín presentado por Igartiburu fue seguido por más de 2,1 millones de telespectadores, lo que le valió el séptimo puesto del raking de audiencia por delante de series norteamericanas de éxito, como la superconocida 'Expediente X'.



Televisión Palencia

LUNES 17	
12.55	CARTA DE AJUSTE
13.00	FINAL FELIZ
13.45	LA COMPRA FACIL
14.00	DIBUJOS ANIMADOS
14.30	AVANCE INFORMATIVO
14.40	INFORMACION DEPORTIVA
15.00	CIERRE
TARDE	
17.55	CARTA DE AJUSTE
18.00	LA COMPRA FACIL
18.30	DIBUJOS ANIMADOS
19.55	Los Toros
Invitado: Roberto Antolín "El Millonario"	

20.30	INFORMATIVO LOCAL
20.55	REGISTRO CIVIL
21.00	CARA A CARA
Invitado: Juan Tamariz	
21.25	RUTA TURISTICA DE LOS CASTILLOS
21.35	POR AQUI PASARON
21.55	GENTE NUESTRA
Hoy: Alberto Arijia	
22.30	VIDA MISIONERA
"Yanomami: los hijos de la selva"	
23.00	CIERRE



TVP Cable

LUNES 17	
13.45	POBLADORES DEL PLANETA
14.15	VIDEOS MUSICALES
14.30	INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
14.50	INFORMATIVO REGIONAL C y L
TARDE	
19.00	INFORMATIVO REGIONAL C y L
19.15	EL MUNDO DE JOCALLITO
20.20	INFORMATIVO LOCAL
20.50	INFORMATIVO REGIONAL C y L
21.00	INFORMATIVO
	CASTILLA Y LEON NUEVE
21.30	JESUS MARINAS EN TPC
22.30	INFORMATIVO LOCAL

EL DIAL

OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

LOS CINES

BOSTON 1	Seis días y siete noches (T) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	Cha Cha Cha (13) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 3	City of Angels (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 1	Horizonte final (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	Anastasia (T) 5:30.
	Titanic (13) 8:15
ORTEGA 3	Expediente X (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	El chico ideal (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Mr. Magoo (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Te odio mi amor (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	Hampones (18) 5:30, 8:15, 10:45
AVENIDA 4	Ahmed 'El príncipe de la Alhambra' (T) 5:30.
	Asesinos de reemplazo (18) 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Conflicto de Intereses (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Armageddon (T) 5:30, 8:15 y 11
AVENIDA 7	No pierdas el juicio (T) 5:30, 8:15 y 10:45
CINE CLUB CALLE MAYOR FIN DE CURSO	

CINES BOSTON

SALA 1



ESTRENO

SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (T)

CINES BOSTON

SALA 2



2ª SEMANA

SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (13)

CINES BOSTON

SALA 3



4ª SEMANA

SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (T)

VEN ACOMPAÑADO, CON UNA ENTRADA PASAIS DOS TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE NOCHE DE 10,45
SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

La bala que mató a Kennedy

EFE / WASHINGTON

La policía federal de EEUU (FBI) analizará cinco fragmentos y las fibras de una bala que figuran entre las pruebas del asesinato del presidente norteamericano John Kennedy (1961-1963), por decisión de la Junta de Revisión de Documentos del magnicidio. La Administración de Archivos Nacionales (NARA) anunció en Washington que colaborará en esta tarea con la junta, que será disuelta el 30 de septiembre próximo. Este grupo fue creado por medio de una ley de 1992, a fin de incrementar el acceso del público al resultado de las investigaciones.

Por medio de los análisis en los laboratorios del FBI, se intenta comprobar la procedencia de unas fibras descubiertas en las partículas de cobre y de plomo del explosivo.

Algunos especialistas opinan que esas fibras pertenecían al traje que llevaba puesto Kennedy el día de su asesinato -el 22 de noviembre de 1963- o a la manta usada para envolver la bala antes de dispararla.

La verificación había sido recomendada, en 1979, por el grupo de Examen de Armas de Fuego del Comité Selecto de la Cámara de Representantes de Estados Unidos para las investigaciones del asesinato de Kennedy (HSCA).

El FBI analizará cinco fragmentos y restos de fibra de uno de los proyectiles usados en el magnicidio



La bala y los fragmentos de fibra que serán analizados / EFE

Esta recomendación, no fue incluida en el informe final del referido Comité legislativo y la prueba jamás se llevó a cabo, según la Administración de Archivos Nacionales.

Un fragmento de cobre y de plomo y cuatro partículas de un posible material orgánico que serán estudiados por los especialistas de la Oficina Federal de Investigación (FBI), figuran en el informe de la Comisión presidencial Warren, que in-

vestigó la muerte violenta de Kennedy durante su visita a Dallas.

La pieza de cobre, encontrada en el asiento donde fue abatido el Presidente, en la limusina en que viajaba en Dallas (Texas), aún conserva las citadas fibras que se adhirieron y cuya composición también se intenta determinar. Estos residuos de fibras de material orgánico serán el principal objetivo del análisis de laboratorio, que po-

siblemente se lleve a cabo antes del 30 de septiembre próximo, dijeron las fuentes.

El archivero estadounidense John Carlin, familiarizado con el caso, informó de que inicialmente la Administración de Archivos Nacionales se mostró reacia a involucrarse en cualquier examen que pudiera alterar las evidencias presentadas, pero fue persuadida por la Junta de Revisión.

La NARA seleccionó a la Oficina Federal de Investigación para la realización del análisis debido a que sus laboratorios están bien equipados, ya que cuenta con el más experimentado grupo de expertos para este propósito.

Asimismo, la Junta de Revisión de Documentos del asesinato del presidente Kennedy informó de que, a fin de garantizar la objetividad de las pruebas, seleccionará a uno o más observadores independientes para que verifiquen los procedimientos y que estén presentes durante los análisis de laboratorio.

Hasta hoy, el asesinato del presidente John Kennedy continúa despertando dudas sobre si fue producto de una conspiración, o si, como afirma la Comisión Warren, fue una acción en solitario del ex marine estadounidense Lee Harvey Oswald.

EL RINCÓN

Antonio y Joaquín

CARMEN FERRERAS

ELLOS, Antonio Canales y Joaquín Cortés, son hoy por hoy nuestros bailarines más internacionales. Después de Antonio Ruiz Soler y Antonio Gades, todos tenían la sensación de que España sería incapaz de parir nuevos bailarines exportables con el charme, el embrujo y el duende que, por ejemplo, derrocha Antonio Canales.

Cierto es que mientras Canales, marcado ya por el nombre, resulta ser una persona accesible y asequible, rebosa sencillez, a veces ingenuidad y hace gala de esa humildad permanente que le hace grande a los ojos de todos, a Joaquín Cortés parece haberse subido al éxito a la cabeza, sobre todo tras su escabroso affaire con Naomi Campbell, portándose y comportándose como un divo, cuando todavía le quedan muchas actuaciones y muchas gestas profesionales para poder definirse como tal. Antonio Canales ha conquistado recientemente Marbella, tras su actuación, metiéndose en el bolsillo a un público enfervorecido. Y lo hizo Antonio a base de duende, a base de arte y de magia, sin alharacas, sin vanidades, sin petulancias a las que tan aficionado resulta el egocéntrico Joaquín Cortés. Este bailarín hace de su vida un permanente show. Los prólogos y epílogos a sus actuaciones, que tienen de diferente el torso desnudo, resultan más propias de cualquiera de los adscritos al star system americano, que al chico sencillo y encantador que debiera ser. Joaquín también tendrá actuación en Marbella. A diferencia de Antonio sus comparecencias artísticas están precedidas de imposiciones que ni Mae West en sus buenos tiempos, ni Stallone en la actualidad exigen en sus idas y venidas. Imposiciones tales como suites hoteleras de hollywoodense decorado, limusinas blancas en las que pasearse, séquito, se supone que caviar beluga y champagne francés y cosas así por el estilo. Y no es Cortés una cosa del otro mundo. El haber coreografiado un pase de modelos, no recuerdo si de Versace, haber salido con la top model más famosa del mundo o dar pie a extravagancias no le hace mejor artista.

CASOS Y COSAS

La abstinencia sexual alarga la vida

La alternancia entre la actividad y la abstinencia sexuales aumenta la longevidad de la mosca drosófila, lo que revela un nuevo vínculo entre la sexualidad y la esperanza de vida, según un estudio que apareció ayer en la revista *Science*. Unos investigadores de la Universidad de California, constataron que la longevidad de estas moscas dependía de su situación sexual, según estén en fase de reproducción o "de espera". Como les ocurre a otros animales, las moscas drosófilas macho viven más tiempo cuando no copulan, como las moscas hembra cuando no tienen actividad sexual.

Su amor al teléfono, presente en la tumba

Los parientes de un muchacho israelí de 17 años, que murió en un accidente automovilístico, han decidido recordarlo con la lápida más original de los cementerios del país: un gigantesco teléfono celular de mármol negro. "Estamos seguros de que así es como hubiera querido que lo recordemos", dijo la hermana de Gai Akarish-Cohen, quien contó a los periodistas cómo "lo primero que hacía Gai al levantarse era hablar con sus amigos por medio del celular y nuestro padre pagaba las cuentas". El padre ordenó enterrarlo junto con su pequeño teléfono.



Un móvil de mármol cubre la lápida / EFE

Seis años sin saber que llevaba la lentilla

Una mujer encontró la lentilla que había perdido hace seis años en el interior de su ojo izquierdo y que no detectó a pesar de haber utilizado lentes de contacto durante todo ese tiempo, informó ayer la publicación *British Medical Journal*. Durante esos seis años la paciente, de 68 años, había usado otro par de lentillas sin sospechar que en un ojo llevaba dos, lo que pudo haberle costado la vista, según los expertos. Samer Elsherbiny, el especialista que ha dado a conocer el caso en la publicación médica, dijo que la mujer había sufrido episodios de hinchazón en su ojo izquierdo.